

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

SABADO, 30 DE DICIEMBRE DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.239  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## EMOCIONANTE LLEGADA A MADRID DE 110 EVACUADOS DE MANAGUA

"Hay familias españolas que no sabemos dónde están"

La embajada nicaragüense expresa su gratitud a España

Madrid (Logos). — "Hay familias españolas en Nicaragua que no sabemos dónde están y a lo mejor, no lo sabremos nunca. Es posible que hayan salido huyendo de Managua, pero también es posible que se encuentren debajo de los escombros y de allí no saldrán nunca, porque están dinamitando la ciudad. Managua, después del terremoto presentaba una panorámica pavorosa, ya que solamente la tercera parte de los edificios se mantenían en pie".

Este es el estremecedor relato que instantes después de llegar al aeropuerto de Barajas ofrecía el doctor Ojeda, médico de la expedición de repatriados que a la una menos cuarto de esta mañana ha llegado a Madrid, a bordo del "DC-8" "El Españolito", procedente de Managua, vía Méjico y Santo Domingo.

La llegada del avión estaba prevista a las siete y media de la mañana, pero las escalas del trayecto, la demoraron hasta cinco horas más tarde. Se encontraban en el aeropuerto el embajador de Nicaragua en Madrid, el subdirector general del Instituto Español de Emigración, el director general de Asuntos Consulares y el director de "Cáritas".

Apenas se detuvo el avión, varias ambulancias y numerosos autobuses del aeropuerto, lo rodearon, mientras los servicios sanitarios de Barajas, acompañados por diversos representantes del Instituto Español de Emigración, ascendían a la aeronave para proceder a la vacunación de los pasajeros y a proveerlos de ropa y otros enseres. Minutos después comenzó la evacuación de la aeronave en medio de la expectación de los que habían acudido al aeropuerto a recibirlos, entre los que se encontraban numerosos familiares y amigos, que habían conseguido burlar los servicios de vigilancia y seguridad del aeropuerto, cruzando las pistas hasta llegar al pie de "El Españolito".

(Pasa a la página 12)

### ESTA NOCHE MENSAJE DE FRANCO AL PUEBLO ESPAÑOL

A través de la  
radio y TV. E.

Madrid (Cifra). — Hoy, sábado, a las 22 horas, S. E. el Jefe del Estado dirigirá, a través de los micrófonos de Radio Nacional de España y ante las cámaras de Televisión Española, su tradicional mensaje de Fin de Año a todos los españoles.

### EXPOSICION «BAROJA»



Madrid. — En la Biblioteca Nacional ha sido inaugurada la exposición «Baroja — Vida y obra (1872-1972)». Presidió el subsecretario de Educación y Ciencia, D. Rafael Mendizábal, acompañado de otras personalidades.

(Foto CIFRA GRAFICA)

### Nombramientos de los nuevos capitanes generales de Cataluña y de Burgos

El "Boletín" publica  
hoy los decretos

Madrid (Logos). — El «B. O. del Estado» publicará mañana, entre otras disposiciones oficiales, dos decretos del Ministerio del Ejército, por los que se nombra capitán general de la IV región militar al teniente general don Salvador Bañuls Navarro, y se promueve al empleo de teniente general al general de división, don Angel Campaño López, nombrándole capitán general de la VI región militar.

## UNA INVERSION DE 270 MILLONES DE DOLARES SUPONE EL ACUERDO DE CONSTRUCCION NAVAL HISPANO-ARGENTINO

Aumenta el número de funcionarios hispanos en EE. UU.

(Información en página 13)

## D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel hijo predilecto de la ciudad

Por unanimidad  
aprobó anoche  
su nombramiento  
el Pleno municipal

Nuestro ilustre  
paisano estuvo  
ayer en Burgos



El Ayuntamiento, en sesión plenaria de la que damos cuenta en séptima página, adoptó por unanimidad el acuerdo de nombrar hijo predilecto de la ciudad al preclaro burgalés don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

La decisión de Concejo, que para nosotros constituye sin ningún género de dudas, merecido homenaje a la relevante figura del actual presidente de las Cortes, viene a poner broche de oro a la singular personalidad del señor Rodríguez de Valcárcel, testificando de otra parte la gratitud de Burgos hacia quien, en todo instante, ha honrado a la ciudad y la ha servido con el máximo de sus anhelos, con el mayor fervor y, a la vez, con incondicional entrega, no sólo a través de su recordada gestión como gobernador civil —hace ahora veinte años— sino, lo que es más importante, antes y después, desde lejos, es decir, allá en los lugares que ha ocupado a lo largo de su brillantísima ejecutoria política que le llevó,

como culminación, a la Presidencia de la Cámara legislativa y del Consejo del Reino. En todo momento repetimos, el ilustre paisano nuestro ha estado dispuesto a promover, tutelar o subrayar todo género de gestiones e iniciativas encaminadas a la consecución de un Burgos mejor. Y su acción realmente decisiva en tantas y tantas realizaciones del más diverso orden —desde la promoción social e industrial a la asistencial o deportiva, el respaldo para cualquier actividad enmarcada en el área de legítimas aspiraciones burgalesas o el atento y vigilante celo con que sigue siempre tal o cual proble-

ma trascendente—, muestra, sin ningún género de dudas, su entrañable amor, su permanente y filial disposición de ánimo para servir a este Burgos en que nació y que, ahora, como gran señor, sabe honrar a quien le honró y le honra, le sirvió y le sirve.

DIARIO DE BURGOS, que sabe de cuánto es el meritísimo bagaje que el señor Rodríguez de Valcárcel ha ido ofreciendo a nuestra ciudad, se complace en subrayar con viva alegría ese nombramiento, por el que eleva al nuevo hijo predilecto de Burgos su más entrañable, cordial y sincera enhorabuena.

## BREZNEF VUELVE A RETRASAR SU PREVISTO VIAJE A USA

Detención en Dublín del segundo líder del IRA «Provisional»

Dublín (República de Irlanda) (Efe). — La Policía del Eire arrestó esta noche en Dublín a Rory O'Brady, presidente del Sinn Fein, organización política del IRA y considerado como el segundo responsable de los provisionales del Ejército Republicano Irlandés, después de Sean Macstiofain.

El anuncio de la detención fue hecho por un portavoz del Sinn Fein. La Policía no ha querido confirmar el arresto. O'Brady fue detenido en la calle cuando volvía a su coche después de realizar una llamada telefónica desde una cabina pública.

Estaba previsto que O'Brady hablara el próximo domingo en un mitin de la asociación irlandesa de derechos civiles, frente al edificio de Correos, en Dublín.

El líder del IRA, Macstiofain continúa mientras tanto su huelga de hambre en el hospital. Su detención, hace más de un mes, marcó el comienzo de la línea dura del Gobierno irlandés contra el IRA.

Ayer, dos jóvenes murieron en la explosión de una bomba en el Eire, a cinco millas de la frontera con el Ulster. También se produjeron otras explosiones en otros lugares de la República. El primer ministro del Eire, Jack Lynch fue atacado hoy por la oposición por no asegurar las vidas de los ciudadanos irlandeses, a pesar de sus últimas medidas contra el IRA.

DESCUBREN UN TUNEL ESCAPATORIA DE CARCEL

Belfast (Efe-Reuters). — Tro-

(Pasa a la página doce)



# POSTAL

## AHORA ESTAN AQUI

SEGUN las noticias, estos días pasan entre nosotros unos cuatrocientos mil emigrantes. Desde luego, no son todos ni mucho menos. Y de ellos, ¿cuántos son burgaleses? No es tan fácil conocer la cifra. En primer lugar, nadie se ha tomado la molestia de contarlos, ni tampoco hacía demasiada falta. Por otra parte, el número de burgaleses en la diáspora es tan grande, que las cuentas no han de salir por las buenas, sobre todo si en lugar de contar pasaportes, se cuentan seres humanos, nostalgias, miradas hacia el Sur con el llanto contenido o esperanzas de regreso al lugar de la Patria que les corresponde por muchas razones, pero sobre todo porque esa Patria es suya y porque ella les añora tanto como ellos le dedican pensamientos.

No es cuestión de echar la pluma por los senderos que marcan las cosas en esto de la emigración. Su condición y las fiestas navideñas habían de darnos un cóctel demasiado sentimental y el artículo terminaría por ser melifluido de puro cierto. Es mejor refrescar memorias.

Somos un país pobre, nos dicen quienes tienen por obligación disimular el enojoso aspecto humano de que más de la décima parte de los españoles esté fuera de la Patria. Somos un país que va para la riqueza, gritan los que tienen la manía de jugar con cifras que cuentan dólares. Llegamos casi (nos falta el canto de un duro) a los mil dólares por español y año (por cierto, si usted multiplica esa cifra por los que componen su familia, no nos pida a nosotros la diferencia mirados sus ingresos. No sabemos dónde está). Vistas las cosas por ahí, casi somos un país rico. Un día de éstos nos pondremos a meditar sobre la condición económica de España para saber a qué carta quedarnos.

De todas formas, si tiene usted automóvil, si su cuenta corriente es más bien gordita, si ya planea unas vacaciones veraniegas que hace unos años ni siquiera intuía o si vive por lo menos con decoro (palabra de honor: aquí lo que deseamos es que el Cielo se lo aumente todo y que los disfrute con salud, que es lo que vale), piense que usted, su vecino, este servidor suyo, todo quisque, somos parte inexcusable de una Nación cuyos segundos ingresos, a decir de los aficionados a la estadística, le vienen por los envíos de los emigrantes. Algo debe contribuir a que tengamos un hueco un poquito más ancho el hecho de que ellos, un día aciago (lo sentimos, pero ni hemos encontrado ni pensamos buscar un adjetivo más suave) hicieron las maletas, lloraron por el alma y por los ojos, y dijeron adiós a su pueblo o a su ciudad. Tanto da.

Ahora, muchos de ellos están entre nosotros. No es demasiado pedir para ellos lo mejor que se nos ocurra. Casi es como contribuir a saldar una deuda porque sí es cierto que hacen mucho por todos. Lo mejor, no lo olvide.

Y ya que decimos eso, se nos ocurre que lo mejor es pedir que vuelvan, que haya condiciones adecuadas para que no suden el dolor del pan fuera de España, para que tengan donde sudarlo aquí, ahora y con dignidad. Si vale como petición de Reyes Magos, ahí va. Como no vale (lo saben hasta los niños), vamos a hacerlo pasar por oración y a lo mejor se nos escucha allá arriba. Debe valer con que todos los españoles nos percatemos del problema y lo pidamos con fe, con esperanza y, si ustedes quieren, hasta desesperadamente, que no hay contrasentido. Mientras tanto, bienvenidos, hermanos.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO		ki-Slovan Bratislava.
12,01	Hoy también es fiesta.	14,30 Primera edición.
14,00	Almanaque.	15,00 Noticias.
14,30	Primera edición.	15,35 Tarde para todos (I parte).
15,00	Noticias.	22,00 Telediario.
15,35	De Norte a Sur.	22,35 Tarde para todos (II parte).
16,00	Fútbol. — Real Sociedad-Español.	23,50 Campanadas de fin de año.
18,00	Dibujos animados.	00,05 Especial fin de año.
18,15	La casa del reloj. Número 186.	03,00 Oración, despedida y cierre.
18,45	Vuestro amigo Quique	
19,00	Subasta de triunfos.	
20,00	Los paladines.	
20,30	Planeta azul, por Félix Rodríguez de la Fuente	
21,00	Telediario.	
21,35	Resumen del año.	
22,30	Gran especial.	
23,00	Veinticuatro horas.	
24,00	Céntrico médico. — «El hombre destrozado».	
01,00	Oración, despedida y cierre.	
DOMINGO		
11,31	La fiesta del Señor y Santa Misa.	
12,30	Concierto.	
13,00	Unidad móvil. — Hockey sobre hielo. Toperdogor.	

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL**

**VELO MOTO**

## VISITADOR MEDICO masculino o femenino

A. T. S., enfermera o persona relacionada con la clase médica se precisa para efectuar visita médica en BURGOS. No es necesaria plena dedicación. Escribir al Apartado 14.670 de Madrid. Referencia: VISITADOR MEDICO

# QUIJISICOSAS

Los escépticos —que los hay y habrá siempre mientras exista el Mundo— deben de convencerse de que ni la crítica diaria cae en terreno baldío, ni las quejas del vecindario se silencian, ni tampoco el Ayuntamiento —justo es decirlo, sin necesidad de adular— cierra sus oídos a las peticiones, a su alcance, que formulan los ciudadanos.

En demostración de lo que decimos, anoche alumbraron las ansiadas luces que reclaman los vecinos de las calles de Francisco Grandmontagne, Arzobispo Pérez Platero y Arzobispo Castro, en uno de los más olvidados sectores del ba-

rrío de Gamonal.

En estas vías públicas se han instalado 44 luminarias en otros tantos báculos de nueve metros de altura y de sistema bifocal con sendas lámparas de 250 vatios de vapor de mercurio.

Se han aprovechado materiales depositados en los almacenes municipales, y la instalación lo ha hecho la contrata responsable de los servicios de electricidad municipal.

Al acto de encendido automático asistieron el teniente de alcalde delegado de alumbrado y de barrios y técnicos de la casa montadora y municipales.

Los Reyes Magos han lle-

gado ya con buen pie a las citadas calles. Enhorabuena.

Hemos hablado de los Reyes Magos y ya se activan los preparativos de la Cabalgata, en la que este año se ha puesto mucha ilusión al contar —¡cosa admirable!— con colaboraciones del Ejército y de particulares, amigos de la equitación.

Por cierto que una conocida firma industrial y varias entidades bancarias han hecho llegar a la comisión organizadora del Ayuntamiento diversos donativos en especie y en metálico destinados a los niños de la Beneficencia para obsequiarles con golosinas y juguetes.

Que cunda el ejemplo. A ver si otras firmas industriales se animan.

El fallo de la calefacción de la Biblioteca pública provincial, en la Casa de Cultura, a que se refirió un estudiante en la anterior edición, ha sido debido a una avería en la propia instalación.

En la mañana de ayer se procedía al arreglo de esta avería, según nos informa amablemente el delegado provincial, accidental, de Educación y Ciencia señor Riaño, el cual señala que ha sido una emergencia y como tal inesperada, que aquel organismo es el primero en desear corregir.

Cabe pensar que la calefacción ya entrará en plena normalidad si bien en estas fechas sólo funciona por la mañana, mientras permanece abierta la Biblioteca.

Aclarado

Según se desprende de la sesión municipal de anoche, va en serio la construcción del mercado de mayoristas de frutas y hortalizas.

Menos mal, pues de lo contrario, el «zoco» instalado provisionalmente en la avenida de Yagüe iba a pasar a la historia de los mercados.

Algo importante tiene, sin embargo, este mercadillo. Nos referimos a la ventaja que proporciona la venta directa del productor al consumidor.

Las amas de casa saben mejor que nadie lo que semejante hecho representa en la economía doméstica.

Lo política nacional de mercados tiende a impulsar este tipo de ventas directas del productor al consumidor.

Foméntese de verdad en Burgos. Hace pero que muchísima falta.

El lector don Rafael Gallego Lafont se declara asiduo lector de esta sección y le gustaría que llevase por título «Verdades como puños». Entiende que en este espacio se dicen a diario y que va resultando productiva al apuntar defectos y brindar sugerencias y crear conciencia ciudadana entre los burgaleses.

La verdad que sus elogios nos confunden, aunque se agradezcan por parte de los firmantes de este cajón de sastre de la actualidad burgalesa que alternan el sol y la sombra y abordan los más eutrapélicos temas según el cariz del acontecer público, procurando en temporadas de inercia, que el sopor no acabe por fatigar al lector ni sumirle en la abulia.

Son en realidad los propios lectores quienes hacen que esta sección se sostenga y si faltase su cooperación ya hace tiempo que habría pasado a ejercicios cerrados, como dicen los expertos contables

Mas, vayamos al fondo de la carta del señor Gallego Lafont.

Habla de los aldobazos que aquí se dan para evitar la relajación de costumbres y formula sus votos por que no decaiga nuestro ánimo, lo cual—dice— no ocurrirá porque luchan por causas nobles y limpias.

Permita nuestro gentil y desconocido lector que pasemos por alto —en razón a la concisión que este espacio exige— los amplios conceptos morales que plantea, entre otros motivos por la sencilla explicación de que ésta no es ninguna cátedra de moralistas.

Empero, quede constancia, de que compartimos su criterio en el sentido de que la vigilancia en establecimientos de diversión y de consumo no sólo debe aplicarse a las y a los menores de edad, sino a las y a los jóvenes que, siendo mayores de edad, civilmente hablando, necesitan una atmósfera de protección por parte de la sociedad.

El señor Gallego Lafont invita a los padres de familia a permanecer atentos y vigilantes en las fiestas de final de año al objeto de que después no tengan que lamentar extravíos de sus hijas.

Explicable.

**Martinillos**

Si oyes ordinariaces y barbaridades a jóvenes o mayores, ¡PRENDELOS!

## Honeywell Bull

DE AMBITO MUNDIAL EN INFORMATICA

NECESITA:

MAESTROS INDUSTRIALES

INGENIEROS TECNICOS

o nivel equivalente de últimas promociones

Especialidad electrónica

para

mantenimiento ordenadores

en SAN SEBASTIAN, PAMPLONA, BURGOS Y MONDRAGON en relación permanente con nuestra clientela

SE OFRECE:

- Formación a nivel internacional a cargo de la Empresa.
- Continuo perfeccionamiento profesional en técnica de vanguardia.
- Amplias posibilidades de promoción.

SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
- Incorporación inmediata.
- Máximas aptitudes profesionales.
- Sólidos conocimientos de INGLÉS a nivel traducción y conversación para inmediata formación en el extranjero.

Interesados: Enviar por escrito sus señas y teléfono a Honeywell Bull, S. A. (División de Personal) Ref.: TM. Av. Generalísimo, 80. Madrid-16. (29.605)

## JUGUETES

Y

# Regalos



## SU TIEMPO VALE MUCHO

TODA CLASE DE

**REGALOS**

PARA ESTAS FIESTAS

**y JUGUETES**

EN UN SOLO

ESTABLECIMIENTO

MAS DONDE ELEGIR AL ALCANCE DE TODAS LAS ECONOMIAS

## REGALOS EN TODAS LAS PLANTAS



**CAMPO**

GRANDES ALMACENES



# BAROJA

■ ■ Por Próspero GARCIA GALLARDO

Precisamente en la fecha de los Santos Inocentes se cumplió el centenario del nacimiento de Pío Baroja al que durante 1972 se han dedicado innumerables crónicas, con motivo anticipado de esta especie de año jubilar.

Don Pío supo demostrar, en lo que a los burgaleses concierne, hasta qué punto sintió, con rasgos de personalidad propia, el paisaje y el paisanaje de nuestra tierra. Fijóse especialmente en dos regiones características: la serraña y la ribereña. Para ello nos legó en la gran serie de sus "Memorias de hombre de acción", dos libros, casi enteramente dedicados a estos sitios: "El Escuadrón del Brigante", y "Con la pluma y con el sable"; el primero para la sierra, el segundo para la ribera arandina.

Para ello Eugenio Aviraneta —pariente en ascendencia del autor— tuvo entre sus actos de intriga y guerra, novelados por Baroja en un porcentaje relativo de verdad histórica, los escenarios de nuestras montañas y de nuestro Duero burgalés; en sus contactos con el Cura Merino durante las guerrillas de la Independencia y además con "El Empecinado" en la seguida primera guerra civil, héroes ambos contradictorios, pero de una aureolada personalidad.

Baroja, para ambientarse, en los primeros años de este siglo, peregrinó (esa es la palabra exacta) sobre estas tierras, y extrajo su esencia bajo una concentrada síntesis muy romántica —como se había modelado el carácter de este escritor—, personalísima en cuanto a su independencia. La moldura literaria de un romanticismo sin perifoneos, que el novelista supo tan bien depurar, resultaba muy adecuada a este paisaje y a estos hombres de personal independencia celtibérica.

Digo que Baroja peregrinó —más que investigó— por aquello de que no se concibe un peregrino sin fe religiosa, aun cuando en el caso que nos ocupa nos parezca paradójico.

Muchos de vosotros acaso conoceréis ya esa anécdota de un sacerdote que habiendo asistido al entierro civil de Don Pío, exclamó ante alguno de los allí presentes: ¡¡Qué sorpresa va a tener este hombre al encontrarse en el Paraíso!

Jean Lacroix —sabio comentarista actual de toda especialización filosófica— ha publicado un libro, muy comentado estos últimos días por la crítica literaria francesa, que titula: "La personalidad como anti-ideología". Para el señor Lacroix, la medida de lo que se entiende por personalidad está en proporción directa de una posible facultad de saber emerger de esos medios ideológicos oficiales o convencionales que nos rodean; habiendo algo que se apega a nuestro ser como un ancla o

un pesado lastre —incluso de apariencia espiritual— que impide navegar y que enturbia, también, nuestros caminos individuales hacia el cielo. De ahí que una de las primeras figuras que se dio a la Iglesia fuese la de una nave sin anclas.

Para Jean Lacroix (conste que no es enteramente teoría que me seduzca o acepte por su claridad) la Fe, incluso la religiosa, no resulta humanística en las certezas, sino por el contrario en las dudas providenciales y propias de cada personalidad.

Nada mejor que esta manera de expresarse de Jean Lacroix es aplicable a Baroja. De esa paradoja nace el carácter de Don Pío, dulce con apariencia de acritud. Su áspera independencia no es de origen pasional o fóbico (entonces no sería independiente). Baroja es ante todo un hombre de fe personal inconformista, siempre navegante al impulso de esos vientos que se engendran desde los cielos.

Don Pío carece de filosofía, pues viene a concebir —volviendo otra vez a la idea de Jean Lacroix— que cuando una filosofía se pretende poseída de una verdad absoluta, entra necesariamente o en un platonismo o en un marxismo de nuestros días; destructores, ambos, de la personalidad.

No obstante las objeciones —claro es— que yo desearía hacer, a la filosofía de esta "contrafilosofía" expuesta, me ha servido el libro antes citado de "La anti-ideología" para mejor comprender el inconformismo personalísimo y a ultranza de Baroja. Este novelista viene como a gritar en su estilo "superromántico" con la visión de un profeta que oteara todo ese desierto arenisco, o todo un enorme alud de falta de individualidad que en el mundo se nos iba a echar encima. El escritor protesta ya entonces contra todas las tiranías universales que muy pronto (acaso ahora lo veamos mejor ante la utilización desmedida de las técnicas) conjugadas en una sola tiranía, terminarán por borrar la personalidad del hombre, es decir, su alma individualista, bajo pretexto de lo social, para convertirle en una pieza automática de la monstruosa máquina del consumo; de una secreción efímera de placer casi impuesto por un imperio esclavizador, llamémosle si queréis capitalismo social o marxismo comunista (es lo mismo) contrario al fin libre e independiente de la personalidad humana.

Esto explica —bajo una discrecional interpretación— la anécdota, antes dicha, de aquel sacerdote asistente por voluntad particular al entierro de Baroja, cuando exclamó: ¡Qué sorpresa va a tener don Pío de encontrarse en el cielo; es decir, de encontrarse con la amistad de Dios!

## MEDIDAS INMEDIATAS PARA PREVENIR LOS SECUESTROS DE AVIONES EN LOS 531 AEROPUERTOS NORTEAMERICANOS

- Todos los viajeros pasarán por pantallas detectoras de armas y quienes resulten sospechosos serán sometidos a minucioso registro
- Los bultos de mano serán investigados por la Policía

■ ☆ ■ Por Antonio BLASCO  
(Desde Nueva York)

LA Administración norteamericana, ante la proliferación de los secuestros de aviones, ha decidido aplicar de forma inmediata una serie de normas por virtud de las cuales los 531 aeropuertos existentes en el país cuenten con una ayuda eficaz de la Policía federal o de un cuerpo de fuerzas especiales para tratar de impedir el acceso a los aviones de posibles secuestradores.

Todo pasajero de avión, antes de subir a bordo, será obligado a pasar por una pantalla especial que permita detectar pistolas o cualquier otro tipo de armas. Todo paquete u objeto que lleve consigo el pasajero en el momento de subir al avión, será examinado por la Policía a fin de evitar que en él se pueda ocultar un arma. Por otra parte, las cabinas de mando de los aviones, serán dotadas de sistema de seguridad y de toda una serie de aparatos protectores que imposibiliten el acceso a ellas de cualquier secuestrador.

En la actualidad, de los 531 aeropuertos norteamericanos 123 cuentan con servicios de guardia armada. Pero si se tiene en cuenta que el noventa por ciento del movimiento de pasajeros se realiza por ellos las medidas de seguridad son insuficientes. Por regla general, esas fuerzas están concentradas en pequeños cuarteles en los aeropuertos para poder acudir con rapidez al requerimiento de sus servicios. Con arreglo al nuevo plan, cuando menos un guardia habrá de estar apostado en las puertas de embarque con antelación mínima de media hora para poder controlar a todos y cada uno de los pasajeros.

Al objeto de evitar nuevas cargas al Tesoro, se contempla el establecimiento de una pequeña tasa o impuesto que habrá de satisfacer el viajero, con el que se sufragarán los gastos del nuevo servicio.

### LOS ULTIMOS CASOS SANGRIENTOS

Los aspectos fundamentales del plan "antisequestro" se han estado estudiando en los últimos meses por las autoridades norteamericanas. La decisión se aceleró como consecuencia de los recientes secuestros de dos aviones de las compañías Eastern Airlines y Southern Airways, en que hubo derramamiento de sangre. En el incidente de Eastern, un empleado del servicio de control de billetes del aeropuerto de Houston, fue asesinado y herido un mecánico antes de que cuatro secuestradores armados subiesen al avión y obligasen a la tripulación a emprender ruta a Cuba. En el caso de la Southern, el copiloto fue herido por uno de los tres pistoleros, enfurecido porque los agentes federales dispararon contra las ruedas del avión mientras

repostaba gasolina en Orlando (Florida). Pese a riesgo, el piloto fue obligado por los secuestradores a despegar, con tremendo peligro de estrellarse. El "jet" consiguió llegar a La Habana, tras nueve paradas, en un terrible melodrama que duró veintinueve horas.

Con arreglo a los funcionarios del Departamento de Transportes, habrá de transcurrir algún tiempo antes de que las nuevas medidas puedan aplicarse en su integridad. El entrenamiento de la Policía local o de las unidades especiales que se destinen al servicio, requerirá de seis a ocho meses. En el intervalo, las actuales fuerzas federales seguirán adscritas a los aeropuertos más importantes. Están integradas por 1.071 funcionarios del Cuerpo de Aduanas, del Departamento del Tesoro, reforzados por 230 policías de rango medio dependientes del Ministerio de Justicia. La coordinación del trabajo la realizan 327 funcionarios de la Administración de Aviación Federal.

### ENTRENAMIENTO ESPECIAL

El personal adscrito al nuevo servicio será entrenado por el Instituto de Seguridad en el Transporte, con sede en Oklahoma; habrá de seguir un curso intensivo relacionado con las operaciones de acceso de viajeros a los aviones, la investigación mediante pantallas interceptoras y medidas de seguridad. El primer grupo de 35 personas comenzará su preparación a finales de Enero.

Se destaca que la misión del Cuerpo no será rutinaria, sino especializada, con objeto de que pueda ayudar a descubrir cualquier violación de la ley, como lo es tratar de subir subrepticia-

mente a los aviones armas de cualquier tipo.

Como parte de la tarea rutinaria actual del personal de las líneas aéreas y de los aeropuertos, figura observar los rasgos fisonómicos y la conducta de los pasajeros para ver si guardan alguna similitud con los que comúnmente se ha podido observar en los secuestradores. Los detalles acerca de la "conducta" y características de éstos, se mantienen en secreto para que no puedan servir de información a futuros secuestradores. En la actualidad, si un viajero resulta sospechoso, el personal supervisor lo puede someter a estricto examen detector y su equipaje de mano objeto de registro detallado. Si por casualidad, no se dispone de un detector adecuado, al viajero no le queda otro remedio que acceder a que lo registre la Policía, la cual, en último extremo, puede negarle el acceso al avión e incluso, arrestarlo. Pero esto, sin normas legales que lo amparen, ha dado lugar a múltiples problemas y a reclamaciones que han costado dinero a las compañías.

Tras la promulgación de la nueva regulación, se estima que la sola presencia de guardias armados en las puertas de acceso a los aviones, servirá de elemento disuasor. La inspección en lo sucesivo será obligatoria para todo el mundo, y nadie podrá negarse a ella so pena de quedarse en tierra.

La Asociación de Pilotos de Líneas Aéreas apoya con firmeza el establecimiento en los aeropuertos de una fuerza federal de seguridad. Con ella, habrá uniformidad en las medidas y desaparecerá la actual anarquía y desconcierto en que cada autoridad local aplicaba las normas que consideraba más pertinentes, en ocasiones incoherentes.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

CIUDAD DEPORTIVA MILITAR  
<GENERAL YAGÜE>



Gran fiesta de NOCHEVIEJA

11,30 NOCHE

DOS MAGNIFICAS ORQUESTAS  
COTILLON

**Restaurante PUERTA REAL**  
**CENA FIN DE AÑO**  
RESERVA DE MESAS  
Teléfonos: 209651 y 209673

**OPOSICIONES AUXILIARES TELECOMUNICACION**  
(MINISTERIO DE LA GOBERNACION)  
Convocatoria: B. O. E. del 19 Diciembre 1972  
MAS DE 400 plazas - 18 a 30 años ambos sexos  
Título Bachiller Elemental o equivalente  
INFORMES Y PREPARACION:  
Sres. Zayas y Sánchez, en TELEGRAFOS



## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Tomás de Cantorbery, ob. y mr.; Calixto, Félix, Bonifacio, Domingo, Víctor, Primiano, Livo, Saturnino, Crescencio, Segundo, Honorato, mrs.; David, pf.; Trófito, Marcelo, Ebrulfo, obispos.

Misa de la Infraoctava de Navidad, color blanco.

### SANTOS DE MAÑANA:

La Traslación de Santiago

Apóstol. Ss. Sabino, ob.; Exuperancio, Marcelo, dcs.; Venustiano, Mansueto, Apiano, Donato, Honorio, mrs.; Rainiero, cf.; Bta. Vicenta María, vg., fd.  
Misa de la Infraoctava de la Natividad.

## CULTOS

PARROQUIA DE LA SAGRADA FAMILIA. — Fiesta titular Por la mañana, misas a las 9,30, 10,30 y una; a las doce, misa concelebrada presidida por el vicario general de la diócesis.

Por la tarde, a las 6,45, rosario y septenario en honor de la Sagrada Familia; a las 7, misa y a las 8, misa y ejercicio piadoso de despedida del año. Estos cultos serán presididos por don José Ruiz, canónigo.

¿TODO HOMBRE ES TU HERMANO?

Tienes una forma muy hermosa de demostrarlo. Hazte miembro de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

## ENTREGA DE SUBVENCIONES A PUEBLOS BURGALESES

### Por el Patronato de mejora de la vivienda

En el día de hoy el gobernador civil y jefe provincial

del Movimiento, Sr. Trillo Figueroa, se trasladará a los pueblos burgaleses de San Juan del Monte, Fresnillo de las Dueñas, Sinovas y Lerma, a fin de hacer entrega de subvenciones diversas otorgadas a dichas localidades por el Patronato de la mejora de la vivienda rural.

Las subvenciones son importantes y en su conjunto se cifran en varios millones de pesetas.

## MODERNICE

### SU MAQUINA DE COSER

Muebles de todos los estilos y para todas las marcas. Mínimo espacio. Abonamos 500 pesetas por su mueble antiguo.

## A L F A

VITORIA, 27

## ENSEÑANZAS DE PRIMER AÑO DE LOS TRES CURSOS COMUNES EN LA ESCUELA DE ARTES APLICADAS

Madrid (Logos). — La Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Burgos comenzará su funcionamiento en el curso académico 1972-73 y en ella se impartirán las enseñanzas correspondientes al primer año de los tres cursos comunes.

Por la Dirección general de Persona y Delegación provincial del Departamento se tomarán las medidas necesarias para el nombramiento de director y personal correspondiente.

Así lo dispone una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

DECIMO ANIVERSARIO DEL OBITO DE



## D.ª MARIA DE LA CONCEPCION DE LA HOZ Y GUTIERREZ

Viuda de Rodrigo

SU HIJO FERNANDO AGRADECE DE ANTEMANO A DEUDOS Y AMIGOS LAS ORACIONES Y RECUERDO CORDIAL QUE TENGAN A BIEN DEDICAR A LA FINADA.

Barcelona, 30 de Diciembre de 1972



EL SEÑOR

## DON CESAREO CARRILLO GONZALEZ

Falleció en Castañares, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la bendición de S. S.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Julia García Casado; hija, doña Amelia; padre político, don Timoteo García Revilla; hermanas, doña Daría, doña Epifania, doña María del Carmen y doña Leonor; hermanos políticos, don Jesús Ibeas, don Vicente Navarro, don Angel, doña Martina y don Eloy García Casado, doña Ricarda Monedero, don Silvino Martínez y doña Angeles Sagredo; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrará HOY, SABADO, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana en la iglesia de San Quirico y Santa Julita de Castañares. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicho barrio.

Actos por los que quedarán muy agradecidos. Burgos, 30 de Diciembre de 1972.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## D.ª Ezequiela Andrés del Barrio (VIUDA DE MERINO)

Que fue llamada el 30 de Diciembre de 1971 a la Casa del Padre.

SUS HIJOS, HIJOS POLITICOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará HOY, SABADO, 30 de Diciembre, en la capilla de la Facultad de Teología (antiguo Seminario) a las dos de la tarde, por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 30 de Diciembre de 1972.



EL SEÑOR

# Don Gregorio Arranz Sanz

MEDICO

Falleció ayer en Peñaranda de Duero, a los 83 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hijos, don Alejandro, doña Pilar, doña Remedios y doña Rosa; hijos políticos, doña Trinidad Ribo, don Lucinio Nieto y don Serviliano Manjón; hermano, don Félix; sobrinos, nietos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al funeral y sepelio que se celebrarán HOY, sábado, a las ONCE DE LA MAÑANA, en la iglesia parroquial de Peñaranda de Duero, actos de piedad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Peñaranda de Duero, 30 de Diciembre de 1972.



## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**AYUDA A MANAGUA.**— Por el Ministerio de la Gobernación se ha dispuesto se observe la debida coordinación en la recogida de donativos que se efectúen con destino a la ciudad de Managua, ya sea en dinero o en otra clase de bienes. Y consiguientemente señala como lugar de concentración de todas las cantidades y bienes de toda clase que se recauden, este Gobierno civil de la provincia, para que queden en poder de la autoridad hasta que por el Ministerio de Asuntos Exteriores, que a nivel nacional coordinará los envíos que hayan de realizarse, sean dadas instrucciones concretas respecto a la forma de entregar los citados bienes recogidos.

Por todo lo cual se ruega a todas las entidades que hayan recibido cantidades de dinero o artículos los entreguen en la Junta provincial de Beneficencia y Asistencia Social de este Gobierno civil, con nota acreditativa de las cantidades y artículos depositados, de la que se extenderá el oportuno recibo de recepción.

De igual manera se invita a todas aquellas otras entidades, organismos, empresas o particulares que quisieran hacer su donativo, a partir de la presente, lo efectúen en la dependencia señalada.

Burgos, 29 de Diciembre de 1972.— El gobernador civil, Federico TRILLO-FIGUEROA Y VAZQUEZ.

**VISITAS.**— En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial de Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Don Félix Pérez Pérez, procurador en Cortes por el Termino de representación familiar de esta provincia; don Pedro Carazo Carnicero, presidente

de la Diputación; don Félix de Echevarrieta Miguel, subjefe provincial del Movimiento; don Jesús Antonio Zaldívar Pérez, jefe del Departamento provincial de Política Local; Excmo. y Rvdmo. señor Dom Pedro María Alonso, abad mitrado del Monasterio de Santo Domingo de Silos; don Antonio Martínez de la Hoz, comisario principal del Cuerpo general de Policía; don Francisco Ribes Puig, jefe provincial del Servicio de inspección y asesoramiento de las Corporaciones locales; «Aula 70»; don Miguel García Ortiz, vicepresidente de Obras Sindicales; don Juan José Ollalla Rodríguez, alcalde y jefe local del Movimiento de Quintanar de la Sierra.

### ALCALDIA

**EL LUNES NO SE HARA RECOGIDA DE BASURAS.**— Se advierte al público en general, que siendo festivos los días 31 de Diciembre y 1.º de Enero próximos, se efectuará el servicio de recogida de basuras domiciliarias, solamente el domingo día 31 de los corrientes.

### ADMINISTRACION PRINCIPAL DE CORREOS

**AYUDA A NICARAGUA.**— Con el fin de paliar en lo posible las necesidades de nuestros hermanos nicaragüenses afectados por la catástrofe de Managua, en todas las Oficinas de Correos se admiten paquetes postales hasta un peso máximo de 5 Kgr. con destino a la Cruz Roja nicaragüense, libres de toda tasa y derechos postales.

### INFORMACION MILITAR

**AYUDANTES.**— Se nombra ayudante de campo del general de brigada de Ingenieros, diplomado de Estado Mayor don Adolfo Dalda Gutiérrez jefe de Estado Mayor de la sexta región al comandante de Caballería don Víctor Calvo San Miguel disponible en Burgos y en la U.D.E.N.E., de dicha región y plaza.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Yolanda García Granda, Luis Alejandro Boderó Vielva, Miguel Avilas de la Cal, María Eugenia Herrera Martínez, Jesús María Lorenzo Visieto, Raquel López Lozano, Angel Huidobro Varona, Javier Jimeno Arce, María del Mar Andrés Ibáñez, Alfonso Martínez López, Jesús María Martínez Plaza.

**Matrimonios:** Don Jesús Echevarría Castro con doña María Asunción Cuevas Juarros, hoy, a la una, en Nuestra Señora la Real y Antigua, de Gamonal; don Emiliano García Delgado con doña María Candelas Vicario López, hoy, a la una, en San Lesmes; don Esteban Portugal Sáiz con doña María del Consuelo Crespo Arranz, hoy a la una, en San Pedro y San Felices; don Emiliano Melgosa Puente con doña Rosario Fernández Fernández, hoy, a la una y media, en Las Huelgas.

**Defunciones:** Dámaso Miranda Ramos, de Tobera, 78 años; Francisco Pérez Santos, de Burgos, tres meses.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 501 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**  
VITORIA 56 38 HU 62

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,6; a la una de la tarde, 689,7; a las siete de la tarde, 689,2.

Temperatura ambiente. — Máxima, 4,8 grados, a las 16 ho-

ras; mínima, 0,4, a las 7 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, N — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 4 kilómetros. Luvia, inapreciable. Humedad, 73 por ciento.

**ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS ALEMAN INGLES FRANCES INLINGUA**  
PREPARACION ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS  
Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono 206851

**TRASLADO DE CONSULTA.**— El Dr. D. José Luis Gutiérrez Sesma, traslada la consulta a Avda. Reyes Católicos número 16, escalera segunda, 10.º C. Avisos, teléfono 203485.

**TORNEROS SE NECESITAN**  
TALLER MECANICO "SUIZO"  
San Agustín, 7

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 501 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 01.

**ENTIDAD COLABORADORA DEL FORPPA.**— Por resolución de la Presidencia del FORPPA, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado jueves se otorga la condición de colaboradores en la operación de concesión de primas a la producción de cordero de cebo precoz al Ma-

tadero «Frioburgos S.A.», de nuestra ciudad.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Ridruejo, Plaza de José Antonio, 12; Angela Sanz, Vitoria, 141, (Barriada Juan XXIII), y De Abajo, Villarcayo, 10.

**GRATITUD.**— El esposo e hijos de doña Eufemia Ruiz Alonso, fallecida el 26 del corriente (que en paz descanse), expresan su agradecimiento a cuantos asistieron al entierro y funeral celebrados el pasado día 28, por el eterno descanso de su alma.

Ser femenina no es enseñar lo que de mujer se tiene.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 30 de Diciembre de 1942. AYER firmó ficha por la Gimnástica Burgalesa el jugador José Antonio Sánchez Páramo, «Chechu», procedente de la Real Sociedad de San Sebastián. ● LA temperatura máxima de ayer fue de 2,2 y la mínima de 0,6 bajo cero.

**ASPIRANTE ADMINISTRATIVO**

Con conocimientos de oficina y 15 años de edad  
**SE PRECISA**

Interesados dirigirse por escrito al núm. 1.633. Almirante Bonifaz, 3. — BURGOS.

*Cartelera*  
**de ESPECTACULOS**

**AVENIDA.**— Hoy 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Otro grandioso estreno! «El vikingo» (S. C.). José Luis López Vázquez. Conchita Velasco. Javier Escrivá. Un film excepcional que descubre, delata, denuncia... con una valentía poco común. ¡No es de risa! Es un colosal alegato, una sátira audaz. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.**— 4,15, 7,45 y 11 —descanso mitad— segunda semana triunfal del suceso cinematográfico de todas las temporadas «El padrino» (4). Tecnicolor.— Basado en la novela más leída y comentada. ¡Un film grandioso, electrizante! Con Marlon Brando en su más gigantesco personaje. (Rigurosa may. 18)

**COLISEO.**— Hoy de 4 a 1. Programa gigante: «Pescador pescado» (2). Las más formidables aventuras y desventuras del rey de la carcajada; Jerry Lewis y «También un sheriff necesita ayuda» (1). James Garner. ¡Un «western» sensacional y enormemente divertido! Autorizadas todos públicos.

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 12. Hoy, su programa de fin de año. Estreno de la juventud y el amor: «Princesa y vagabunda» (2). Optimista y alegre, en tecnicolor. Pili y Mili y la impresionante producción «Metro» en cinemascope color: «Tic... tic... tic» (2). (Mayores 14 años y menores acompañados).

**CONSULADO.**— 5,30 7,45 y 10,45. Sensacional estreno «Y le llamaban El Halcón» (3). Giami Garko Paul Stevens. Eastmancolor. Diviértase con lo que ocurre en la película más explosiva, inédita y original, con el robo del siglo, obra de un pícaro al que llamaban «El Halcón», mayores 14 años.

**CORDON.**— 5,15, 7,45 y 10,45. El apasionante estreno de Sydney Pollack: «Las aven-

turas de Jeremías Johnson» (2). Panavisión-Tecnicolor. Con el nuevo ídolo de la juventud mundial Robert Redford. La vida de un hombre con la fuerza del huracán, y la rapidez del rayo. — (Tolerada menores).

**DUCAL.**— Hoy de 4 a 12. — Monumental programa: «La hora de las pistolas» (3). James Garner. Robert Ryan. El capítulo más violento y sangriento del Oeste y «Una ladrona para un espía» (3). Mayores 14 o menores con padres o responsables.

**GRAN TEATRO.**— Hoy a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. El extraordinario impacto de la temporada en Todd-Ao. 70 mm. «Amor en rebeldía» (S. C.). Con Annie Girardot, la famosa protagonista de «Morir de amor» (Mayores 18 años).

**GOYA.**— Riguroso estreno: 5,30 7,45 y 10,45 «Cumbres borrascosas» (4) Anna Calder Marshall Timothy Dalton Ahora en versión moderna Tecnicolor y sistema Todd-Ao La historia de amor entre dos almas gemelas Mayores 18 años

**REX.**— Hoy de 4 a 10. — Extraordinario doble: «Ursus el gladiador» (1). Una avalancha de acción vertiginosa y grandiosidad espectacular y «Sor Citroen» (2). Gracita Morales. López Vázquez. Juanjo Menéndez. La más encantadora película con risas y ternura, que le encantarán. — Todos los públicos.

**TRIVOLI.**— 5,30, 7,45 y 10,45. Segunda semana. ¡Y aumenta el éxito! el estreno que nos da una muestra de nuestro cine aún inédito: «Experiencia prematrimonial» (S. C.). Color.— Ornella Muti y Alesio Orano. ¿Está equivocada la juventud? ¿Son válidos sus argumentos? Vea, vea este sorprendente film (Rigurosa mayores 18).

**BOUTIQUE SEÑORA y CABALLERO TEJIDOS MONTERO**

les desea un feliz año 1973

MONEDA, 7



# ESTA NOCHE SERA DESIGNADO «EL BURGALÉS DEL AÑO 1972»

Treinta «burgaleses distinguidos» recibirán sus títulos en la fiesta del Hotel Condestable

Como estaba anunciado, esta noche, a las diez, y en el Hotel Condestable, se celebrará la fiesta de «El burgalés del año», organizada por Radio Juventud, la Voz de Burgos.

Treinta burgaleses distinguidos por haber destacado durante el año 72, dentro de su profesión, habitual estado o circunstancia, recibirán los títulos que les corresponden.

Integran la lista:

Don Epifanio Gil, como «El alcalde del año»; la señorita Carmen Benavides, como «El Ama de Casa»; don Mariano Ruiz Hoyos, «El Artesano»; don David Oveja, como «El camarero»; don Angel San Juan y su esposa doña Ana María Alcalde, como «Comerciante del año»; don José M.ª Heras Terrazas, como el «Deportista»; D. Carlos Conde, es el «Educador»; don Manuel Olmedo y la señorita Isabel Martín, son «los Estudiantes del año»; don Ismael García Rámila, «El Historiador»; don Francisco Cantera, figura como «El hombre de Letras»;

«El hombre de Ciencias», es el doctor don Guillermo Núñez; «El humorista del año», es «Pablo»; don Zósimo Montoya «El Jubilado»; don José Luis Inclán, «El médico»; don Regino Sáinz de la Maza, «El Músico»; don Luis María López del Pecho, «El Periodista»; don Bonifacio Zamora, «El Poeta»; don Eustasio Villanueva, «El Preclaro»; don Conrado Blanco, «El Popular»; don José María Alfaro, «El Pregonero»; don Victoriano Barbero, «El Productor»; doña Pilar Páramo «La Radiofonista»; Industrias del Ubierna, S. A., figura como «La Empresa del año»; la señorita Mayte Arámburu, como «La Dependienta»; don José Luis Comings, como «El Secretario»; la señorita Pili Rincón, es «La Reina del año»; don Alfredo Somavi-

lla, «El Taxista»; la Cooperativa del año, es la de Ventas de Armentia y la Sociedad burgalesa del año, es la Agrupación de Antiguos Miembros del F. J.

Uno de ellos será proclamado «Burgalés del año» 72, y recibirá, junto al aplauso de todos los asistentes a la fiesta, un gallo de plata —emblemático de la CAR— obra de los hermanos Calvo.

Todos los «Burgaleses distinguidos», en cuyo honor se celebra esta fiesta que presidirán nuestras autoridades, recibirán una placa, donde se hace constar el título, y un obsequio personal de determinados organismos y entidades que, gentilmente, colaboran con esta actividad social que anualmente realiza Radio Juventud.

A partir de las doce, se organizará el anunciado baile.

BURGOS NECESITA QUINCE LITROS DIARIOS DE SANGRE, PARA TERMINAR CON EL MERCADO QUE HACE MERCANCIA DE LA PERSONA.

Hazte donante voluntario. Ve al Servicio de Hematología de la Residencia Sanitaria.

# Enmiendas de D.ª Belén Landáburu y D. Félix Pérez y Pérez al proyecto de ley sobre reservas nacionales de caza

Madrid (Logos).— La superficie que se va a dedicar a trece reservas nacionales de caza que se crean por el proyecto de ley que el día 9 de Enero va a comenzar a debatir la Comisión de Agricultura de las Cortes, interfiere el desarrollo pecuario, especialmente del ganado ovino, caprino, equino y bovino, según señala en una enmienda a dicho proyecto el procurador don Félix Pérez y Pérez, catedrático de Veterinaria de la Universidad Complutense y representante de la familia por Burgos.

Si a esto sumamos el precio de los planes de repoblación forestal creemos —añade— que existe una interferencia entre los objetivos del propio Departamento de Agricultura.

El citado procurador pide en su enmienda que se reduzcan los amplísimos límites de los linderos que acotan en el proyecto grandes superficies, sin excluir de los mismos zonas de parcelas de gran interés para el desarrollo de la ganadería de renta y, en otros casos, tierras de cultivo.

Propone, también, que se informe sobre la interferencia económica que dicho proyecto tendrá sobre la producción de carne, cuyas posibilidades de expansión se limitan, así como que se informe sobre la utilidad práctica de las referidas reservas, dando entrada a la ciencia y técnica en el desarrollo de la fauna. Se trata de aclarar —dice— si estos planes extensivos tienden a un desarrollo de la fauna cinegética o se trata de planes orientados a la conservación y defensa de la naturaleza, sino a dirigir, estimular y forzar su producción con fines que van más allá del actual programa de ICONA y que podrían desenvolverse con unos acotamientos más reducidos en contra de las enormes superficies que el proyecto propone.

Señala, también, el señor Pérez y Pérez que las reservas de caza constituyen —según criterio de la Organización Mundial de la Salud— el mayor peligro para la sanidad pecuaria al constituir reservorios de agentes patógenos que deben ser

controlados dado el estado sanitario de nuestra ganadería y la enorme extensión de suelo patrio que se propone dedicar a dichas reservas cuya situación estratégica resulta, por otra parte, peligrosa a efectos sanitarios.

Resulta más importante —añade el procurador— la creación de centros de reproducción de las especies cinegéticas y de aquellas otras capaces de promover la máxima satisfacción social, económica y recreativa que el dedicar grandes superficies para que estas especies se aclimaten por sí mismas, siguiendo procedimientos que en poco se diferencian a los que empleara el hombre de la Prehistoria.

Debe puntualizarse —concluyó— lo que se va a hacer y las técnicas que se van a aplicar antes de aprobar un proyecto que constituye una seria limitación para la especie de la ganadería, ya que, además, el pro-

yecto tiene una flexibilidad relativa en un momento en que la escasez de productos de bajo precio es la causa fundamental entre la oferta y la demanda.

El señor Martínez Fuertes solicita en otra enmienda que la creación de las reservas se entienda sin merma de los derechos de los habitantes de los Municipios afectados para promover y proteger sus cultivos.

Por último, la señorita Landáburu González, en otra enmienda a este proyecto, sugiere que aquellas zonas incluidas en las reservas, cuya fauna llegue a ocasionar graves daños, los Municipios afectados debidamente autorizados por las correspondientes Delegaciones provinciales de Agricultura, puedan tomar las oportunas medidas para mitigar dichos daños, así como que se adopten las medidas pertinentes para la utilización de los pastos comunales.

## LA SEGURIDAD SOCIAL

La Seguridad Social es solidaridad que debe colaborar a su eficaz cumplimiento asesorándose convenientemente. El Ministerio de Trabajo a través de las dependencias provinciales de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social e Inspección de Trabajo ofrecen dicho asesoramiento.

Antes...

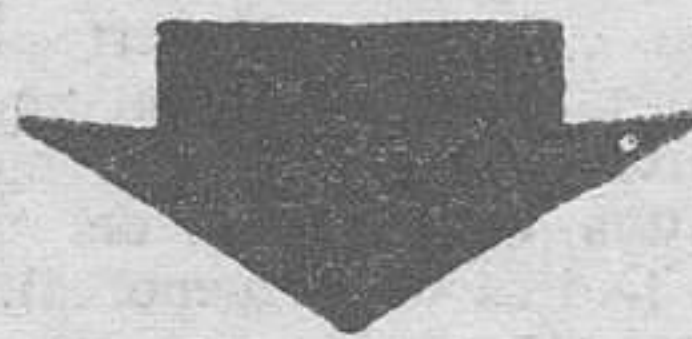
...James Dean! Paul Newman!

AHORA...

...Robert Redford

(el nuevo ídolo de la juventud)

EN EL FILM SELECCIONADO POR NORTEAMERICA PARA EL FESTIVAL DE CANNES



ROBERT REDFORD en  
*Las aventuras de*  
**Jeremiah Johnson**  
un film de SYDNEY POLLACK

PANAVISION-TECHNICOLOR

LA VIDA FABULOSA DE UN HOMBRE QUE SE CONVIRTIÓ EN LEYENDA, EN UNA PELICULA REALMENTE APASIONANTE Y MAJESTUOSA



GRAN ESTRENO

HOY CINE **Cordón**

AUTORIZADA Y RECOMENDABLE PARA TODOS LOS PUBLICOS

5,15  
7,45  
10,45

FELIZ

AÑO

1973

\*\*\*\*\*

COLISEO

PESCADOR  
PESCADO

Formidables aventuras y desventuras del «rey» de la carcajada  
JERRY LEWIS

— Y —

TAMBIEN UN SHERIFF

NECESITA AYUDA

James Garner  
Sensacional «western».  
(Menores)

DU CAL

LA HORA DE LAS PISTOLAS

James Garner  
Robert Ryan  
Lo más violento del Oeste.

— Y —

UNA LADRONA PARA UN ESPIA

Emociones, belleza, acción.  
Mayores 14 o menores con padres o tutores.

R E X

URSUS  
EL GLADIADOR

Avalancha de acción y grandiosidad espectacular.

— Y —

SOR CITROEN

Gracia Morales  
López Vázquez  
Risas, ternura en grandes dosis.

Menores

«QUE 1973 SEA EL AÑO MAS VENTUROSO PARA TODOS»

Con este sincero deseo el

CINE AVENIDA

Les ofrece el estreno más colosal de esta semana, dentro de la programación de gala que les ha reservado para esta Navidad

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
CONCHITA VELASCO

y la colaboración extraordinaria de

JAVIER ESCRIBA

EL VIKINGO

GRAN TEATRO

HOY EL EXTRAORDINARIO IMPACTO DE LA TEMPORADA HOY ESTRENO EXCEPCIONAL

En Todd-Ao, 70 m/m color y sonido estéreo  
ANNIE GIRARDOT, la famosa protagonista de «MORIR DE AMOR» acrecienta su triunfo en



¡¡SOLO HABLANDO DE AMOR SE PUEDEN DECIR VERDADES!!  
Seleccionada por Francia en el Festival de Cannes  
La película más importante para el mejor local de la ciudad. La mejor de la cartelera.

EXITO INMENSO

A las: 5'15, 7'45 (numerada) y 10,45. (Mayores 18 años)



# D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, hijo predilecto de Burgos

## D. José María Codón Fernández, cronista oficial de la ciudad

### Préstamo de 130 millones de pesetas del Banco de Crédito Local para obras y servicios

#### Concurso de ideas para una nueva urbanización de la Plaza de José Antonio

#### Creación de treinta y seis nuevas plazas de auto-taxis

Anoche celebró sesión plenaria el Ayuntamiento bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa y con asistencia de los capitulares señores Muñoz Avila, Rico Pardo, Olmedo, señorita Yagüe, Peñacoba, Pérez Manzanedo, Sebastián, Espino, Cardona, Revenga, Azcona, Ocio, García Martín, Pacheco y Sevilla; secretario, señor Pellico e interventor, señor Frutos. Aprobada el acta de la sesión anterior, se adoptaron, entre otros de trámite, los siguientes dictámenes:

#### BENEFICENCIA Y HACIENDA

Incremento de las asignaciones correspondientes a las Hijas de la Caridad y personal al servicio del Hospital-Asilo de San Juan con efectos en el ejercicio 1973.

#### HACIENDA

Reservando terrenos a continuación de los destinados a ampliación de las piscinas municipales para su ocupación y utilización por el servicio municipalizado de actividades deportivas, con destino a nuevas instalaciones.

Ratificando acuerdo del Ayuntamiento sobre cesión de terreno al Arzobispado para la construcción de la Escuela Profesional Femenina al objeto de formalización de tal cesión gratuita.

Ejecución de sentencias dictadas por la sala de lo contencioso-administrativo de esta Audiencia en los expedientes de aplicación de contribuciones especiales por obras de urbanización de las calles del Morco y Miranda y en la zona de Gamonal.

Abono de indemnizaciones por expropiaciones practicadas por el Ayuntamiento para la conducción de agua y depósito del Polígono de Villalonquejar y urbanización de la calle Fernán González.

#### OBRAS

Aprobación inicial del proyecto de urbanización de la calle Cervantes con aplicación de contribuciones especiales que será objeto de información pública durante el período de un mes, así como de provisional de los proyectos de abastecimiento y distribución de agua y saneamiento de los barrios de Villatoro, Villimar y Cortes y sector viario Gamonal-carretera de Poza del barrio de Gamonal.

Pliego de condiciones para la presentación de un estudio sobre ideas para dotar de una nueva urbanización a la superficie de la plaza de José Antonio, fijándose un premio de 20.000 pesetas y tres accésits de 20.000 pesetas cada uno.

Propuesta del jurado calificador del concurs de anteproyectos para fuente luminosa y parque en la plaza de Logroño con adjudicación al presentado por la empresa Francisco Benito Delgado con sometimiento a todo lo establecido en el pliego de condiciones base de tal concurso.

Aclaración en relación con la cesión de terrenos por el Ayuntamiento al Ministerio de Trabajo en la zona de los Valillos, para la construcción de un Centro de Promoción Profesional y Social de adultos, en el sentido de que tales terre-

nos no se encuentran afectados por vial alguno en relación con el Plan general de Ordenación urbana.

#### SERVICIOS

El secretario dio lectura al dictamen por el cual se señalaban los terrenos de la zona contigua al río Arlanzón, parte posterior de la antigua Fábrica de Sedas, para la construcción de un mercado regional de ganados y centro de contratación de productos agrarios.

El señor Sevilla solicitó que el expediente quedara sobre la mesa y que en un plazo de siete días se estudiara, celebrando un Pleno para su apro-

bación o denegación. Dijo que del asunto se había tenido conocimiento anteaer y pedía que se estudiara por una Comisión.

El señor Peñacoba manifestó que la decisión era urgente y que el día 9 del próximo mes de Enero finalizaba el plazo para presentación de la oportuna petición por parte burgalesa. Añadió que había varias provincias que lo habían solicitado y que Burgos no podía quedarse sin el mercado regional. La demora por un solo día, dijo, puede ocasionar la pérdida del importante centro regional.

El señor Pérez Manzanedo se

adhirió a la propuesta del señor Sevilla y la presidencia propuso que se constituyera una Comisión que comenzará a estudiar el tema inmediatamente y que el día 4 de Enero se reuniera el Pleno para decidir. Puesta a votación la propuesta de la Alcaldía votaron a favor los señores Sevilla, Pacheco, García Martín, Ocio, Azcona, Revenga, Cardona, Sebastián, Pérez Manzanedo y la presidencia. Dijeron no los señores Espino, Peñacoba, señorita Yagüe, Olmedo, Rico y Muñoz Avila. El resultado, por lo tanto, fue de nueve votos para constitución de una Comisión que estudie el proyecto y decidiéndose en un Pleno el día 4 de Enero y sels para que se aprobara en la sesión de ayer.

La Comisión que estudiará el proyecto estará formada por los señores Sevilla, Sebastián, Pacheco, Azcona y Peñacoba y hoy mismo comenzará sus reuniones.

Aprobación del estudio-proyecto, así como el reglamento, para mercado único de mayoristas de frutas y hortalizas en Burgos.

Elevación a definitiva de la creación de 36 nuevas plazas de auto-taxis en Burgos, la cual había sido verificada con carácter de inicial en sesión del 29 de Septiembre último. La provisión de las mismas se efectuará de conformidad con las disposiciones del vigente reglamento de dicho servicio de taxis.

#### SERVICIOS MUNICIPALIZADOS

Aprobación de modificaciones en el proyecto anteriormente aprobado para la construcción de un edificio en la Avda. del Cid para el servicio municipalizado de aguas.

Moción de la Alcaldía proponiendo al doctor Ingeniero de Caminos, don Enrique García de Viedma, como vocal del Consejo del servicio municipalizado de autobuses urbanos en sustitución del también doctor Ingeniero, don Ricardo Cañada Alfonso, jubilado y ausentado de la ciudad.

El señor Pérez Manzanedo pidió que el asunto quedara sobre la mesa y caso contrario que se diera lectura al artículo 53 de la Ley de régimen local, en el que se hace referencia a las condiciones por las que han de regirse los nombramientos de los consejeros de los servicios municipalizados.

El Pleno aprobó el dictamen y el señor Pérez Manzanedo rogó que se hiciera constar en acta su manifestación.

Se dio cuenta de la comunicación del señor director gerente del Banco de Crédito local de España participando la aprobación por el Consejo de dicho Banco del crédito de 130.000.000 de pesetas, solicitado por el Ayuntamiento con destino a obras y servicios.

También se dio cuenta del acuerdo del Consejo de administración del servicio municipalizado de estación de autobuses sobre adjudicaciones de servicios dentro de dicha estación como consecuencia del concurso celebrado al efecto.

#### DE URGENCIA

Con carácter de urgencia, la Alcaldía presentó dos mociones. La primera, aprobada por unanimidad, relativa al nombramiento de hijo predilecto de la ciudad a don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda, presi-

dente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, ex-gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos y Baleares y ex-vicesecretario general del Movimiento.

La segunda moción de la Alcaldía sometida a la consideración del Concejo era la propuesta de nombramiento de cronista oficial de la ciudad a favor de don José María Codón Fernández. El señor Ocio pidió que el tema quedara sobre la mesa; pero, tras varias intervenciones se sometió a votación si la moción se consideraba o no de urgencia. El escrutinio arrojó el siguiente resultado: a favor de la urgencia, señores García Martín, Cardona, Espino, Pérez Manzanedo, señorita

Yagüe, Olmedo, Rico Pardo, Muñoz Avila y la Alcaldía; en contra Srs. Sevilla, Pacheco, Ocio, Azcona, Revenga, Sebastián y Peñacoba. La moción fue considerada de urgencia por nueve votos a favor y siete en contra. Seguidamente y por unanimidad fue nombrado cronista oficial de la ciudad don José María Codón Fernández.

Finalmente, el señor Pacheco solicitó que los proyectos técnicos fueran encargados por el Ayuntamiento, siempre a los técnicos municipales, exigiéndole una dedicación más exclusiva y, si fuera preciso, elevando sus emolumentos. Se acordó constituir una comisión que estudie la propuesta.

## LA PROPUESTA DE DECLARACION DE HIJO PREDILECTO, EN FAVOR DE D. ALEJANDRO RODRIGUEZ DE VALCARCEL

### Ya la anterior Corporación aprobó, en principio, concederle la alta distinción

He aquí la moción suscrita por el alcalde, señor Dancausa y aprobada anoche por el Pleno municipal y en virtud de la cual fue declarado don Alejandro Rodríguez de Valcárcel hijo predilecto de Burgos.

#### «Al Excelentísimo Ayuntamiento:

En la sesión plenaria celebrada por este Excmo. Ayuntamiento el 29 de Febrero de 1952 se acordó por unanimidad y sin discusión, conceder al Excmo. Sr. Don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda, la Medalla de Oro de la Ciudad por los relevantes servicios prestados a la misma durante los cinco años que ejerció el cargo de gobernador civil de la provincia, labor que se consideró como excepcional y merecedora de la gratitud de los burgaleses, ampliamente desarrollada tanto en el orden cultural, benéfico y social como en el de mejoramiento material y espiritual de la ciudad, al propio tiempo que el de la provincia.

En la actualidad, el ilustre burgalés señor Rodríguez de Valcárcel, después de haber ocupado preeminentes puestos al servicio de la Patria, desde los que siempre ha trabajado por el bienestar de los españoles, sus méritos de gobernante le elevaron a la doble presidencia de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, puestos de gran responsabilidad y que al serle confiados demuestran sus dotes de legislador, su aptitud y competencia al servicio del Estado y del bien público y su capacidad de trabajo.

Todos los burgaleses conocemos la paternal solicitud con que el Excmo. Sr. Don Alejandro Rodríguez de Valcárcel acoge y atiende a todos los asuntos que se relacionan con la

ciudad, tanto oficiales como particulares, hasta el extremo que bien puede decirse que su vida está continuamente pendiente de las actividades burgalesas, colaborando siempre en ellas con su representación y con su apoyo en todas cuantas ocasiones se ha solicitado su ayuda, y hasta sin solicitarla, lo ha prestado y presta espontáneamente con plena demostración de su hondo cariño e interés por el progreso de la «Patria chica».

Y entendiendo que el Excmo. Sr. Don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda, nacido en nuestra ciudad, posee méritos, prestigio y valer que se asientan en un firme, amplio y permanente asenso público en todo el ámbito nacional, y al tiempo se han destacado en un patente provecho, mejora y gloria de la ciudad de Burgos, méritos que se hallan comprendidos en el artículo cuarto, título II de las Ordenanzas que reglamentan la Institución y otorgamiento de títulos, condecoraciones y distinciones honoríficas de la Ciudad, esta Alcaldía al recordar, además, que ya la anterior Corporación municipal adoptó acuerdo en principio favorable, propone a V. E. que se ratifique el mismo, concediendo a tan ilustre burgalés el título de hijo predilecto de la Ciudad de Burgos, cuyo título se acreditará mediante la entrega de un pergamino, una placa y un distintivo de solapa, en la forma que determina el artículo 7.º de dichas Ordenanzas, facultándose a esta Alcaldía-Presidencia para organizar el acto de la citada entrega, en la fecha que se juzgue más oportuna.

V. E. no obstante, con su ilustrado criterio, adoptará la resolución que considere más procedente».

**SALA DE FIESTAS**  
(DANDY'S CLUB)  
HOY, TARDE Y NOCHE

La gran estrella del programa «A todo ritmo» de TVE.

**«MAY KAROL»**  
El formidable Conjunto-atracción,

**«GRUPO GENESIS»**  
Y la alegre y dinámica  
Orquesta «DANDY'S CLUB»

---

MAÑANA  
LA MAS ALEGRE Y FELIZ  
**NOCHEVIEJA**

Pásela como todos los años en esta sala.  
GRAN COTILLON — UVAS DE LA SUERTE  
EXTRAORDINARIAS ATRACCIONES  
GRANDES ORQUESTAS

Apresúrese a reservar su mesa.

Restaurante **LOS TOMILLARES**

HOY, cena con **BAILE**  
y atracciones

MENU A LA CARTA

**ARTICULOS PARA MATANZAS**  
LEGUMBRE SELECTA  
**CASA PACO**  
C./ Tinte núm. 5 BURGOS Teléfono 202915

**CINCO MIL PESETAS DOY**

A quien pueda dar datos sobre coche Renault furgoneta 4-F matrícula M-727.649 robada en la madrugada del día 16. Está pintada: verde mitad abajo, crema mitad arriba, letrero Singer rojo.

Avisos: Teléfonos 202820-206286. Singer, Almirante Bonifaz, 6. Burgos o Guardia Civil.



## MENSAJE DE AMIN AL SANTO PADRE

Parece que el general quiere que la Iglesia de Uganda sea dirigida por indígenas

Kampala (Uganda) (Efe-Reuters). — El presidente Idi Amin ha entregado hoy un mensaje para el Papa Pablo VI a una delegación vaticana dirigida por el arzobispo Bernardin Grantin, secretario adjunto de la Congregación para evangelización de los Pueblos.

El contenido del mensaje, que es respuesta al que la delegación entregó al general Amin hace diez días, no se ha dado a conocer. Sin embargo se cree que trata de los planes del general Amin de que la Iglesia de Uganda sea dirigida por ugandeses.

El presidente declaró ayer que los europeos deberían volver a sus países de origen y dejar a los ugandeses dirigir su Iglesia. Según la Radio de Uganda, la delegación manifestó al general que los misioneros católicos desean quedarse en Uganda como ugandeses.

PARA EMPRESA DE TRANSPORTES SE NECESITAN

## CONDUCTORES

Para camiones Pegaso, cuatro ejes y trayler. Valladolid. Teléfonos 235228 ó 238264

(Rf. 5.893)

## Tregua de bombardeos contra Vietnam del Norte por 24 horas

### La ordena Nixon con motivo de la celebración del Año Nuevo

Saigón (Efe). — El presidente Nixon ha ordenado una suspensión de 24 horas de los bombardeos contra Vietnam del Norte con motivo del Año Nuevo, informan hoy fuentes militares.

Hoy han continuado los ataques aéreos contra Hanoi y Haiphong, según comunica el mando norteamericano de Saigón, el cual añade que la noche del miércoles fueron derri-

bados dos caza-bombarderos Phantom F-4 cuya tripulación se da por desaparecida y que ese mismo día fue derribado también otro «B-52» con lo que ascienden a quince los aviones de este tipo perdidos en Vietnam del Norte desde la reanudación el 18 de Diciembre, de la nueva ofensiva a plena escala de los bombardeos.

La suspensión de los bombardeos durará 24 horas, pero estará sujeta a las modificaciones que impongan los «acontecimientos políticos que surjan entre ese momento y el Año Nuevo».

### POSIBILIDAD DE COEXISTENCIA

Saigón (Efe - Reuters). — El ministro de Asuntos Exteriores de Vietnam del Sur, Tran Van Lam, ha dicho esta noche que Vietnam del Norte y del Sur podrían coexistir una vez que los comunistas suspendiesen su agresión contra el Sur.

En unas declaraciones que ha hecho en televisión ha dicho que las dos mitades de Vietnam del Sur podrían vivir en paz una vez que el Sur dejase de ser víctima de la agresión del Norte.

También ha dicho que cree que los actuales bombardeos norteamericanos contra Vietnam del Norte obligarán a los gobernantes de Hanoi a reanudar unas negociaciones serias para conseguir la paz en Vietnam.

## DON ALEJANDRO RODRIGUEZ DE VALCARCEL ESTUVO AYER EN NUESTRA CIUDAD



Procedente de Valladolid, llegaron a mediodía de ayer a nuestra ciudad el presidente de las Cortes, Sr. Rodríguez de Valcarcel y su esposa que almorzaron en la intimidad con la marquesa viuda de San Leonardo de Yagüe y sus hijos. Los ilustres huéspedes, que fueron cumplimentados por el gobernador civil y el alcalde, prosiguieron luego viaje de regreso a Madrid. — (Foto «Fede»)

## SUCESOS

### PERECEN CIEN OVEJAS

Bilbao (Logos). — Al declararse un incendio en la cuadra de un caserío del barrio de Laucariz del término municipal de Munguía, perecieron cien ovejas.

Tres personas que dormían en el caserío, muy cerca del lugar donde se encontraban las ovejas, no llegaron a percatarse del incendio, encontrando por la mañana los cadáveres de las ovejas totalmente carbonizadas y cubiertos por los escombros que les cayeron encima al derribarse la techumbre de la cuadra.

### DOS OBREROS ELECTROCUTADOS

Albatera, Alicante (Cifra). Dos obreros han muerto electrocutados hoy, cuando trabajaban como albañiles en una empresa dedicada a la mouturación de piedra, en las proximidades de esta población.

Los muertos son Juan Berna Serna y Manuel Campillo Andrés, que rozaron un cable de alta tensión cuando trabajaban sobre una escalera metálica.

### ARROLLADO Y MUERTO POR UN FERROBUS

Alicante (Logos). — Un ferrobús procedente de Alicante con destino a Murcia, arrolló, a su paso por Elda, a don Francisco Lifante Lozano, de 53 años de edad, cuando intentaba cruzar la vía entre un paso a nivel y un puente próximo. El cuerpo fue arrastrado por el tren unos cien metros y quedó destrozado.

### ACCIDENTE DE TRAFICO

Río de Janeiro. — Al patinar el vehículo en que viajaban y dar varias vueltas de campana, para terminar cayendo por un precipicio tres personas resultaron muertas y otras 33 heridas. El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 49 de la carretera de Río de Janeiro a Petrópolis.

### DOBLE CRIMEN ESCLARECIDO

Toulouse. — El doble crimen cometido el 18 de Diciembre pasado en esta ciudad, con Dominique Delamare, de 22 años y su hija Catherine de cuatro, como víctimas, ha quedado esclarecido con la confesión después de once días de interrogatorios, de Christian Delamare de 27 años, como autor de la muerte de su esposa e hija. Unas ropas manchadas de sangre encontradas en un garaje próximo al lugar del crimen, permitieron a la Policía obtener la confesión de

la que llevaba el dinero. Los sometido hace varios años a observación, por trastornos mentales. El criminal golpeó a sus víctimas con una llave inglesa y luego las apuñaló.

### SE APODERAN DE 250.000 FRANCOS

París. — Doscientos cincuenta mil francos se llevaron hoy dos atracadores que asaltaron al cajero de una entidad bancaria, en pleno centro de París. El empleado despedido de su empleo del Banco montaba una motocicleta con una saca en

### SENTENCIA CUMPLIDA

Addis Abeba. — Un etiope ha sido ahorcado, en público, cerca del lugar en que asesinó a una niña holandesa, de tres años, el pasado octubre. El asesino admitió su culpabilidad y dijo que lo había hecho por haber sido despedido de su empleo de criado de la familia de la pequeña.

## SE NECESITA OFICIAL ADMINISTRATIVO

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO. IMPUESTO EN NOMINAS Y SEGURIDAD SOCIAL.

Preferible Perito Mercantil. Sueldo a convenir. Escribir con referencias al Apartado 236 de BURGOS

Boite



## BEETHOVEN

GRANDES ATRACCIONES

☆ Hoy, día 30 ☆  
TARDE Y NOCHE, GRAN ACTUACION DEL FAMOSO

## DUO ESMERALDA

☆ Día 31 ☆

GRAN ATRACCION DE LOS DIVERTIDOS DE TV.

## KETTY y SANFRES

EN LA GRAN GALA FIN DE AÑO

☆ Día 1 ☆

LOS SENSACIONALES

## DELIA AND MANET

# Restaurante

# Sos chapiteles

## CENA GALA FIN DE AÑO

### MENU

SELECCION DE AHUMADOS DEL CHEF

SOPA DE TORTUGA BRAUNSCHWEIG

SUPREMA DE LANGOSTA «LOS CHAPITELES»

FAISANES FORESTIER

Salsa frambuesa

y PURE DE MANZANAS

TARTA HELADA SAN SILVESTRE

CAFE LICORES

VINOS:

Blanco y tinto especiales

UVAS DE LA SUERTE

CHAMPAGNE CODORNIU

## BAILE COTILLON

PLAZAS LIMITADAS

Reserva de mesas hasta el día 30 a las 18 horas en teléfono 20 59 98 o directamente en el propio Restaurante, General Santocildes, 7  
HORA DE CENA, 22'30



# FUE UN EXITO LA PRESENTACION DEL CORO INFANTIL DEL ORFEON BURGALES

También la Masa Coral dio un brillante recital en la misma velada



Según teníamos anunciado, a las ocho y media de la noche de ayer y en el aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal (antigua Alhóndiga), hizo su presentación solemne el coro infantil, recién creado en el seno del Orfeón Burgales que, asimismo, ofreció un brillante recital en velada dedicada a los socios protectores y amigos de la burgalesíma entidad musical.

El recinto resultó insuficiente para dar acogida al auditorio, entre el que se encontraban directivos del Orfeón Burgales, de la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros, de la Sociedad Filarmónica Burgalesa y de otras entidades musicales.

Primero, don Juan Jesús-Llarena, presidente del Orfeón Burgales dirigió unas palabras de presentación de la velada, aludiendo a las ilusiones con que dicha entidad se disponía a superar su obra, incorporando a la juventud y a la niñez como lo demostraba la presentación del coro infantil, obra que se debe a la inquietud de la catedrático de música y orfeonista, señorita doña María Jesús García de la Mora y secundada por los coralistas y profesores también especializados en música, don Luis María Corbi Echevarrieta y don Angel Sáiz Medel, perfectamente compenetrados todos con el director, del Orfeón Burgales, don Salvador Vega.

Calurosos aplausos acogieron la presencia del coro infantil que, en la primera parte y al término de la dirección los señores Corbi y Sáiz, interpre-

tó una selección de bellos villancicos populares burgaleses y austriacos. Los pequeños cantores obtuvieron un gran éxito que se subrayó con cariñosas ovaciones.

Ya en la segunda parte intervino la masa coral, dirigida por el maestro Vega Carrera, secundado por el subdirector, señor Martínez Pérez. Ejecutó un escogido número de composiciones clásicas y populares, incluyendo algunas del cancionero burgales.

Ante los insistentes aplausos,

el Orfeón Burgales interpretó otras dos obras, fuera de programa. Los orfeonistas renovaron los éxitos que vienen cosechando y demostrativos del buen momento artístico que atraviesa la masa coral burgalesa.

El público salió encantado y entre los melómanos presentes en la velada que felicitaron al Orfeón Burgales, se hallaba nuestro paisano, don Santiago Amador Santos, director de la banda municipal de música de Santiago de Compostela

(Foto FEDE)

## IMPORTANTES INVERSIONES DE LA INDUSTRIA ELECTRICA

### Ayer quedó formalizada por el INI la venta de la empresa Intelhorce

#### Exportación de limones españoles a la URSS

Madrid (Logos). — Desde el año 1953 que registró una inversión de la industria eléctrica del orden de los cinco mil millones de pesetas hasta el año 1971, con una inversión de 52.000 millones el esfuerzo del sector eléctrico puede considerarse como ímpar en nuestra economía industrial, según «Luz y Fuerza». En 1972 la inversión sobrepasará los 52.000

millones. Todo ello significa que en el curso de veinte años las inversiones eléctricas se han multiplicado por diez y si consideramos este período de veinte años, se han duplicado cada seis años, según la citada revista.

#### VENTA DE «INTELHORCE»

Barcelona (Cfra). — Hoy quedó formalizada en esta ciudad la operación de venta de la empresa «Intelhorce», por parte del I.N.I. a un grupo financiero textil catalán. Asistió el presidente del I.N.I., Claudio Boada, acompañado por José Ignacio García Tomás, Juan Lara, Fernando Beltrán y Luis Vericat, este último presidente hasta la fecha de «Intelhorce, S. A.»

En representación del grupo comprador estaba el presidente, vicepresidente y director general del Banco Catalán de Desarrollo, señores Castell, Rosell y Pujol, respectivamente; los consejeros señores Corpas y Samaranch, director general del Banco de Madrid; el presidente de Hilaturas Gossypium y otras personalidades.

Formalizó la operación el síndico presidente de la Bolsa de Barcelona representando a la Junta Sindical del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de Barcelona.

La operación se ha hecho en condiciones muy favorables para el I.N.I. y razonables para el grupo comprador. El pago se ha realizado al contado.

#### LIMONES DE CARTAGENA PARA RUSIA

La Coruña (Cifra). — Se

## PLENO DE LA DIPUTACION

# PESAME DE LA CORPORACION PROVINCIAL POR LA CATASTROFE QUE HA ASOLADO A MANAGUA

### D. Vicente Mateos López, nuevo cirujano jefe del Hospital provincial

A las 11 de la mañana de ayer celebró sesión el Pleno de la Corporación provincial, presidida por don Pedro Carazo Carnicero y con asistencia del vicepresidente de la Diputación, don Jesús Zaldívar y de los diputados señores González González, González de Juana Grijalvo, Hernando, Izquierdo, Ocío, Pozo, Rico Díez, Rodríguez González, Romera, Rubio, Serna, Varona, Villanueva y Zanetti; secretario, señor Martínez e interventor, señor Sampredo.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior se adoptaron los siguientes acuerdos:

A la vista de la propuesta del Tribunal que ha juzgado el concurso de méritos convocado para la provisión de los servicios contratados de médico cirujano jefe de la sección de Cirugía General del Hospital provincial, se nombra al doctor don Vicente Mateos López.

Adquisición de 25 ejemplares de la obra «Geografía Turística de España», de la que es autor don Antonio Troncoso de Castro.

Igual número de ejemplares de la «Biografía Histórica del Caudillo».

Nombramiento de una comisión para la celebración

de los actos del II Centenario del Padre Flórez.

Celebrar en Miranda de Ebro el «Día del Ebro» y nombrar una comisión interprovincial para la preparación de los actos.

Ayuda de 10.000 pesetas al Ayuntamiento de Coruña del Conde para el homenaje que se proyecta a la memoria de Diego Marín Aguilera uno de los primeros hombres que intentó volar por sus propios medios.

Reajuste de tarifas en las estancias de enfermos de otras provincias internados en el hospital psiquiátrico.

Aprobar la propuesta de la Comisión de Agricultura para la distribución del remanente existente entre los ganaderos propietarios de sementales ovinos que han sido eliminados por padecer brucelosis y adquisición de vacunas por importe de pesetas 75.000.

Adquisición de tres máquinas forrajeras por un importe total de 243.000 pesetas.

Informar favorablemente el proyecto de ensanche y mejora del firme de la carretera nacional 620, de Burgos a Portugal. El proyecto supone la desaparición del peligroso paso a nivel de Villodrigo (Palencia).

Concurso para la adquisición de placas para el arbitrio provincial de rodaje.

La Diputación acordó expresar su sentimiento por la catástrofe que ha asolado a Managua, acordando contribuir con 25.000 pesetas a la suscripción abierta con destino a los damnificados.

Felicitar al teniente general don Angel Campano, por su nombramiento como capitán general de la VI Región Militar.

Igualmente felicitar al teniente general don Salvador Bañuls por su nombramiento como capitán general de Cataluña, lamentando su marcha de Burgos.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación, por el fallecimiento de don Federico Fernández Trapa.

No habiendo más asuntos

de que tratar, se levantó la sesión a las dos de la tarde.

Por la Comisión provincial de Servicios Técnicos se ha procedido a la apertura de los pliegos presentados a los concursos de las obras anunciadas y a la vista de los mismos se adjudicaron provisionalmente a las siguientes empresas:

Urbanización de Palacios de la Sierra, con un tipo de licitación de 1.646.644 pesetas

Saneamiento del barrio de San Miguel de Pedroso, en Belorado, con un tipo de licitación de 1.457.187 pesetas. Se presentaron dos proposiciones, adjudicándose a Agapito García de la Fuente, en la cantidad de 1.340.000 pesetas.

Pavimentación en Villadiego, con un tipo de licitación de 5.148.846 pesetas. Se presentaron tres pliegos, adjudicándose a Abraham de las Heras, en 4.978.000 pesetas.

De forma directa se adjudicaron las siguientes obras: encauzamiento del río Oropesa, en Pradoluengo, a Belio Durán Muiños, en la cantidad de 688.095 pesetas.

Electrificación en la Merindad de Montija a «Electra Aduriz», en 6.170.933 pesetas.

## Próxima exposición de Demetrio Alvarez en Madrid

El maestro artesano Demetrio Alvarez se propone exponer una magnífica colección de sus obras de talla y torno, en imaginaria, el próximo mes de Enero en el Palacio de Exposiciones de Madrid.

Dichas obras, que han llamado poderosamente la atención de cuantos las han contemplado pueden ser vistas en el estudio-museo de dicho artista en General Mola, 32, de ocho a diez de la noche.

## Homenaje municipal a D. Enrique Martínez Lazcano Con motivo de su jubilación



Con motivo de su jubilación por haber alcanzado la edad reglamentaria, el subje de Negociado del Ayuntamiento, don Enrique Martínez Lazcano, fue objeto ayer, al principio de la sesión plenaria municipal, de un cariñoso homenaje en reconocimiento a sus extraordinarios méritos y servicios a lo largo de 40 años como funcionario del Ayuntamiento.

El alcalde señor Dancausa, acompañado de sus compañeros de Concejo, hizo entrega al señor Martínez Lazcano, de un obsequio con el que expresó la gratitud y afecto del Regimiento de la ciudad a tan ejemplar funcionario que, por su parte agradeció emocionado, las manifestaciones de cariño que le dispensaba la Corporación municipal. — (Foto FEDE).

## REPRESENTACION TEATRAL DE JOVENES SCOUT EN CILLERUELO DE ABAJO



Doce jóvenes scout de la Tropa Pionera de Burgos y cuatro muchachas scout, también pioneras (ASLEM) acaban de representar en Cilleruelo de Abajo la obra de Jorge Llopis «Susana quiere ser decente».

Esta obra ha sido puesta en escena en el Tele-club de Cilleruelo de Abajo, y la función se organizó a beneficio de la calefacción de su iglesia parroquial recientemente instalada.

La representación constituyó todo un éxito, teniendo que destacar la colaboración prestada por el pueblo de Cilleruelo a la simpática iniciativa de los scout que, durante unos días han convivido con sus habitantes.

En nuestro grabado, un momento de la puesta en escena.



REGALOS de calidad  
que distinguen

El salón de las lámparas  
El palacio del juguete

Porcelanas finas - Vajillas  
Menaje de cocina - Cuberterías

INFINIDAD DE EXISTENCIAS  
PARA TODOS LOS  
PRESUPUESTOS

**RILOVA**

Avda. del Cid, 34

TFNO 20 93 47

\$ \$

**La BOLSA**

\$ \$

**MADRID**

(Información facilitada por el Banco de Santander)

Sesión de Bolsa de tono sostenido con posición al cierre en la que se dejan ver tanteos de demanda centrados principalmente en valores bancarios, químicos y siderúrgicos, en tanto que el papel se hace presente en el grupo eléctrico, alimentación, construcción. En conjunto, ha sido una sesión aceptable.

**CORROS**

**BANCARIO.** — Demanda al cierre para Banco de

Santander, Central, Banesto, Bilbao, Ibérico, López Quesada, Fomento, Bankuni6n, Valencia e Industrial de Bilbao. Papel en Exterior, Hispano, Mercantil, Popular y Zaragozano. Equilibrio en Europeo, Urquijo y Vizcaya.

**ELECTRICO.** — Demanda al cierre para Nansa, Sevillana y equilibrio en Fenosa, quedando con algún papel Cantábrico, Hidrola, Viesgo, Iberduero, Reunidas, Fecca, Cataluña y Unión Eléctrica.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.**

— Papel en Aguila, Azucarera y Sniace. Equilibrio en Cervezas de Santander, Papelera Española y Sarrío.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.** — Demanda para Inmobiliaria Metro, equilibrio en Dragados y Urbanizadora Metro, papel en Encinar, Urbis, Valderriivas y Vallehermoso.

**MINERO.** — Papel en Ponferrada, equilibrio en Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.**

— Demanda el cierre para Ceivasa, General de Inversiones, Insa y equilibrio en Fibansa, Fiponsa, Cartisa y Vamosa, papel en Finasa, Cartinbao y Popularinasa.

**QUIMICO.** — Demanda al cierre para Petróleos, Cros, Energía, Insular y Española del Oxígeno. Papel en Ex-

plosivos, Petroliber, Unquinesa, Hidro Nitro e Ibya. Equilibrio en Perfumería Gal.

**SIDERURGICO.** — Demanda para Nueva Montaña, Tudor, Santa Bárbara, Material, Zinc, Tubacex, Fensa, equilibrio en Santa Ana y Hornos. Papel en Auxiliar Babcock Wilcox, Citroen, Transmediterránea, Astilleros y Metro.

**VARIO.** — Demanda para Campsa, Fénix, Galerías, Central de Inversiones y Crédito, Finanzauto y Servicios. Papel en Tabacalera y Telefónica, equilibrio en Finanzauto.

**COTIZACIONES**

**BANCOS.** — Santander, 966; Central, 1.053; Español de Crédito, 825; Hispano Americano, 868; Ibérico, 944; Popular, 892; Fomento, 833; Bilbao, 0.140; Vizcaya, 912; Mercantil, 977.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 269; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 120.50; Fecca (de 5.000), 248; ídem (de 1.000), 253; Fenosa, 173; Hidroeléctrica Cantábrica, 276; H. Española, 259.50; Iberduero, 324; Saltos del Nansa, 176; Sevillana de Electricidad, 270; Unión Eléctrica Madrileña, 261.

**VARIAS.** — Cervezas de Santander, S. A., 77; Dragados y Construcciones, 885; Inmobiliaria Metropolitana, 326; Urbis, 329; General de Inversiones, 466; Cartisa, 495; Fibansa, 892; Duro Felguera, 129.50; Campsa, 396; Tabacalera, 436; Astilleros Españoles, 94; Transmediterránea, 187; Cros, 250; Explosivos, 296; Española de Petróleos, 357.50; Fénix, 720; Hornos de Vizcaya, 172; Seat, 382; Auxiliar de Ferrocarriles, 118; Metalúrgica Santa Ana, 93; Fasa, 232; Material y Construcciones, 120; Española del Zinc, 153; Fensa, 230; Nueva Montaña Quijano, 115; Telefónica, 370; Galerías Preciados, 445; Ceivasa, 630.

**CUPONES.** — Iberduero, 104.50; Hidrola, 72.75; Viesgo, 85.50; Cantábrico, 109; Central, 1.150; Petróleos, 236; Fecca, 135.

**BILBAO**

**BANCOS.** — Vizcaya, 915; Bilbao, 1.040.

**Banco de Santander**

BOLSA, BANCA, CAMBIO  
ESPOLON, 12

**MUEBLES**

Para cubrir su vieja máquina de coser en todas las marcas. Mínimo espacio. Abonamos 500 pesetas por su mueble antiguo.

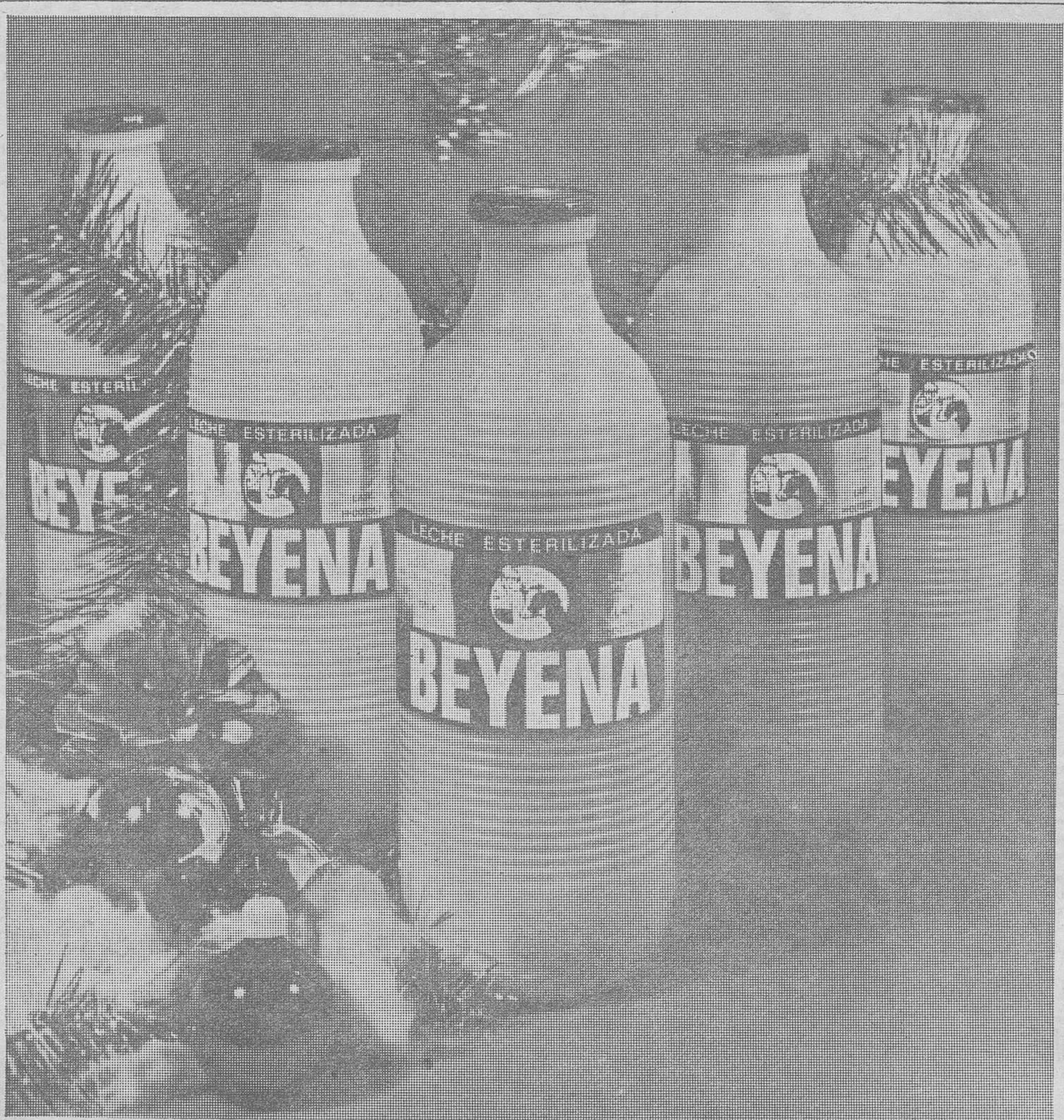
**CASA GARRIDO**

Vitoria, 27

**VENTA DE PISOS**

CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL

Terminación esmerada  
Sitios en Santa Clara, 32  
Trato directo con el constructor, en el citado edificio.



**NUUESTRO MEJOR BRINDIS  
A CLIENTES Y AMIGOS  
POR UN FELIZ 1973**

...y una GRATA NOTICIA: disfruten de la calidad BEYENA en nuevo envase no retornable.



**COOPERATIVA LECHERA BEYENA** BILBAO · MADRID · SANTANDER



# Jornada Misional Pontificia de la Epifanía

## Día de las Misiones de Africa y del Seminario nacional de Misiones

### Eshortación del Sr. Arzobispo

Venerables hermanos y amados hijos:

Una vez más, la Divina Providencia nos depara la gracia de poder celebrar juntos en nuestra Comunidad diocesana la festividad de la Epifanía, tan antigua y de raíces tan profundas en la Liturgia, especialmente entre las Iglesias de Oriente. Y es que, desde los albores del Cristianismo, los obispos, sacerdotes y fieles descubrieron y gustaron espiritualmente las hondas riquezas, que, como en auténtico mensaje universal de fe, encerraba para todos los hombres la fiesta de la Epifanía.

«La Epifanía es en efecto —dice S. S. Pablo VI— el día en que conmemoramos la manifestación de la Divinidad de Cristo, la luz de la Humanidad; es el día de la vocación de todas las gentes; la revelación del Dios vivo y verdadero. El día de la apertura a la fe, que establece relaciones de comunión y salvación con Jesucristo, Salvador para todos los pueblos y para cada hombre en particular. Es el día que orienta a los hombres hacia su centro, su jefe, su Mesías, el arquetipo de la Humanidad. Es el día de la verdad. El día de la unidad».

#### LA EPIFANIA, JORNADA MISIONERA POR EXCELENCIA

Es una pena constatar la frecuente celebración de estas fiestas cristianas sin apenas calar en el hondo significado que ellas encierran y sin la debida disposición para recibir todo el rico caudal de espirituales dones que ellas nos ofrecen.

Y sin embargo, «cada uno de nosotros —dice Pablo VI— debe sentirse esperado, invitado, llamado. La Epifanía es el día atrayente de las vocaciones, cada uno la suya, pero todas convergentes hacia Cristo, hermano y Señor. Cada uno debe sentirse llamado a salir por los caminos de la vida, por los senderos vecinos y lejanos del mundo, para anunciar la buena y gran noticia, para hacerse misionero y apóstol de la suprema causa de la historia humana, la ley del Evangelio... Esta es, por excelencia, la jornada del encuentro con el mundo profano y pagano: es la primera jornada misionera».

Fue el Papa León XIII quien ya en 1890, con profética intuición del porvenir, instituyó el «Día de las Misiones de América, en favor de la abolición de la esclavitud y de la promoción integral de los africanos».

La colecta Pontificia del 1 de Enero, prescrita en todo el mundo por León XIII se destina ahora a la urgente formación de catequistas, cuya influencia se estima hoy valiosísima para el creciente florecimiento del cristianismo en el continente negro.

De otra parte, el Episcopado español, en 1957, de perfecto acuerdo con la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, instituyó en la fiesta de la Epifanía el Día del Seminario Nacional de Misiones, cuyos misioneros ejercen el apostolado en vastísimas regiones de Rhodesia, Mozambique, Bambia, Ruanda y Burundi, además de diversas repúblicas de Iberoamérica y en la isla de Shikoku en el Japón.

De aquí aranca el compromiso y obligación de España entera, y por ende también de nuestra Comunidad diocesana, de celebrar esta doble Jornada Misional de la Epifanía en favor de las Misiones de Africa y del Seminario Nacional de Misiones.

#### LAS MISIONES DE AFRICA EN ESTADISTICAS

Es difícil calibrar debidamente el ingente número de obras misionales e instituciones religiosas, culturales y sociales que hoy fomenta y sostiene la Iglesia Católica en el Continente Negro, a través del prisma de unas estadísticas que ni son exhaustivas y completas, ni dejan traslucir la imponderable labor de caridad sobrenatural que, día tras día, realizan allí millares de mi-

sioneros y misioneras.

Pero dichas estadísticas sí darán idea, al menos, de la magnitud de la empresa evangelizadora en constante crecimiento que allí se despliega, como las férreas estructuras de los modernos edificios dan de alguna manera impresión de la gigantesca grandeza de las nuevas construcciones. Hélas aquí:

Africa cuenta hoy con 37 millones de católicos; 3.600 sacerdotes nativos; 153 obispos nativos; 13.000 escuelas; 903 hospitales; 224 leproserías; 177 asilos; 476 orfanatos. Ingente tarea de la Iglesia Misionera de hoy en Africa que necesita continuidad y desarrollo creciente, imposibles de conseguir sin la ayuda generosa de todos los católicos.

(Continuará)

### Delegación de Hacienda

## NUEVO REGIMEN DE EXACCION DE LA CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA

Para conocimiento de los contribuyentes afectados, en cumplimiento del artículo 25 del texto refundido de la Contribución Territorial Urbana, y la norma 26 de la Orden Ministerial de 24 de Febrero de 1966 se hace saber por el presente edicto:

1. — Que por la Administración se ha procedido a la determinación del valor, renta catastral y bases líquidas e imponibles de las fincas urbanas a que se refiere el presente edicto, incluidas en el municipio de Burgos.

2. — Que los referidos valores, rentas y bases, han sido asignados, utilizando los tipos de valoración e índices correctos en los diversos polígonos aprobados por la Junta Mixta de Representantes de los Contribuyentes y de la Administración (Junta BU.01-67 (9.061), (Clave 01-09-901), y según figurarán en el tablón de anuncios en la forma reglamentaria.

3. — Que en cumplimiento de las normas legales vigentes, los referidos valores,

renta y base, serán notificados individualmente a cada contribuyente, sin que ello presuponga todavía la obligación del pago, pudiendo ésta, entonces, interponer los siguientes recursos o solicitudes:

I. Recursos.

a) Ante el Jurado Tributario en el plazo de 15 días por aplicación indebida de las normas, tipos valorativos e índices aprobados por la Junta.

b) Ante el Jurado Tributario en el plazo de 15 días, por agravio comparativo.

c) Ante la Administración de Impuestos Inmobiliarios, en reposición en el plazo de 8 días, por infracción de derecho.

d) Ante el Tribunal Económico Administrativo provincial, en el plazo de 15 días, por los mismos motivos del recurso de reposición.

e) Ante la Administración de Impuestos Inmobiliarios, en el plazo de cinco años por manifiesto error de hecho, material o aritmético.

2. Posibles solicitudes de reducción.

a) Ante la Administración de Impuestos Inmobiliarios, en el plazo de 15 días, para instar la reducción de la renta catastral a la legalmente exigible por arrendamiento de vivienda o locales de negocio, cuando ésta sea inferior en más de un 20 por 100 a la catastral.

Todos los plazos anteriores se contarán en días hábiles a partir del siguiente al del recibo de la notificación individual de la Administración (que necesariamente y en su día, se producirá a cada contribuyente), salvo para las solicitudes previstas en el número 2, cuyo cómputo se hará a partir del día siguiente a la notificación, o a la expedición del certificado de renta catastral, según se trate de finca con una sola vivienda o local, o con varios en caso de solicitud por el propietario y a partir del día siguiente al de la comunicación fehaciente por el propietario que inicie la acción de aumento del artículo 99.1.3.º de la Ley de Arrendamientos Urbanos, si se trata de arrendatarios.

Con independencia de la notificación aludida, posteriormente y pasados los plazos reglamentarios de la misma, se producirá una nueva notificación individual de esos mismos valores, renta y base ya depurados y de la cifra que represente la deuda tributaria con nuevos plazos, tanto para el ingreso, como para los recursos de toda índole.

## REVISTA DE PRENSA

#### LEY DE PROTECCION DEL AMBIENTE ATMOSFERICO. «ABC» (Página 30). Editorial

La Ley de Protección del ambiente atmosférico es la primera norma genérica que aborda el gran tema de la contaminación. Es un importante inicio y un paso adelante oportuno e idóneo. De momento este problema tiene una formulación directa e inmediata: o el que contamina paga o habrá que arbitrar, si los casos por sus circunstancias y fundamentos lo requieren, toda una teoría del que es llamado ya «coste social», para incluir o abarcar un gravamen comunitario indiscriminado; para trasvasar este coste a canales tributarios. La legislación contra la contaminación ha comenzado, no ha concluido. Otras normas concretas —aguas, ríos, playas, etc.— serán pronto, muy pronto, inmediatamente necesarias. Y necesaria será a lo mejor una ordenanza genérica. ¿Qué más nos cumple que expresar el deseo de verlas redactadas y aprobadas en los términos de ponderación que se adivinan en el texto inspirador de este comentario?

#### NUESTRO SISTEMA ECONOMICO NO SE PUEDE CALIFICAR DE CAPITALISTA. «El Alcázar». (Página 4). Entrevista con don Joaquín Garrigues Walker, por Guillermo Ruiz.

El Estado es el empresario más poderoso de España, tanto por las cifras globales de su presupuesto como por el número de personas que dependen directamente de él. Yo pienso que el mundo no camina hacia el socialismo. Pero sí lo hace hacia una creciente socialización de la riqueza y, sobre todo, de su distribución. Al proceso de socialización estamos asistiendo ya en España desde hace muchos años de forma inequívoca. El que nuestro régimen económico y en definitiva político, en el curso de los próximos años se convierta en un régimen socialista, me parece más cuestionable, por muchísimas razones. Pero supongo que lo mismo pensarían en Chile.

#### DESCENDIO EL RITMO DE LAS IMPORTACIONES ESPAÑOLAS PROCEDES DE LA «C.E.E.»

Si el descenso del ritmo de las importaciones de productos comunitarios es algo menor, se debe al fuerte in-

cremento que ha experimentado en este año la demanda de bienes de inversión. Con las anteriores palabras enjuicia el Servicio de Extranjero del Banco de Bilbao la evolución de los intercambios hispano-comunitarios en el presente año. ¿Qué sucede con los intercambios comerciales con la Comunidad Económica Europea?, comienza preguntándose el citado servicio. ¿Es que el Acuerdo Comercial preferente sólo es operativo para los productos comunitarios? Esto es lo que cabe preguntarse ante el fuerte incremento que están experimentando este año las importaciones españolas de esa procedencia y el menor progreso de nuestras ventas con ese destino.

El valor total de los productos extranjeros entrados en nuestro territorio durante los diez primeros meses de 1972 ha aumentado un 25,7 por 100 (frente a un 4,1 por 100 en igual período de 1971) y el correspondiente a los productos comunitarios en un 29,7 por 100 (frente a un 0,9 por 100). Las ventas españolas a la Comunidad han experimentado este año un menor dinamismo que las destinadas a otros mercados; aquéllas han aumentado un 14,4 por 100 (27,2 por 100 en 1971) y las exportaciones totales en un 22,3 por 100 (24,9 por 100 en 1971). — («Arriba»)

MAS SOBRE LOS PRECIOS AGRARIOS. «NUEVO DIARIO» (Pág. 3) Edit. — La responsabilidad directa y principal del alza de los precios «alimenticios», no puede ser imputada a la agricultura propiamente dicha, que ha realizado importantes progresos de productividad y que ha aumentado sus precios menos que otros sectores. Parece lógico prever que las acciones conducentes a sostener la renta de los agricultores cada vez menos numerosos y más productivos, entraña menos inquietudes políticas desde el punto de vista de los precios alimenticios en la medida que tengan un efecto más reducido sobre éstos.

#### LA PLUSVALIA DEL SUELO. «EL ALCAZAR» (Pág. 2) Edit. — La ley del Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, no pretende la socialización del suelo, sino orientar, estimular y regular los esfuerzos de la iniciativa privada, mediante el aumento de la oferta de suelo edificable. A pesar del aumento habrá una plusvalía del te-

rreno urbanizado sobre el que se proyecta construir, aunque no alcance caracteres exagerados y escandalosos. Si a pesar de ella hubiera ganancias excesivas, creemos que el Ministerio de Hacienda debe disponer de los medios adecuados para, a través del impuesto, hacer revestir a la sociedad la parte que le correspondía.

#### EN LO QUE VA DE SIGLO, MAS DE DOS MILLO-

#### NES DE ESPAÑOLOS SE HAN ESTABLECIDO EN BARCELONA Y PROVINCIA.

— El movimiento inmigratorio alcanzó su máxima intensidad en la década de los años 60. Para coordinar actividades y aunar esfuerzos en los problemas comunes a las cuatro diputaciones catalanas, se ha formado una Comisión Interprovincial de Estudios Regionales. (Manuel Vigil, en «Ya»).

## SALA DE FIESTAS



-RUBENA- HOSTAL FUENTE DEL REY

## FIESTA FIN DE AÑO GRAN COTILLON



Botella champagne por pareja  
Canapés variados



RESERVA DE MESA PERSONALMENTE



# LA TRAGEDIA DE MANAGUA

(Viene de primera página)

Los reporteros gráficos y las cámaras de Televisión no pudieron recoger el clima de emotiva tensión que reinaba en aquel instante en el que, ordenadamente, con la tranquilidad híbrida que da la voluntad domada por el miedo y el desastre, comenzaron a descender del avión los pasajeros, en su mayoría mujeres, que llevaban en sus brazos niños de piel cobriza y bultos de las más variadas clases y procedencias. Había quien llevaba sandalias de goma, propias de la estación veraniega, mientras se cubrían con abrigos y otras prendas que les habían proporcionado instantes antes. A los colores chillones de las prendas propias, les ponía absurdo contrapunto, la manta o el abrigo de reciente provisión.

Abrazos que estrecha el silencio, ojos que se empañan con la emoción contenida, se mezclan y entrecruzan con los de quienes no ha acudido nadie a la bienvenida, que miran sin ver porque aún no se les ha pasado el susto.

Son ciento diez, el total de los pasajeros, y entre ellos escogemos al azar, encontrándonos con el doctor Ojeda, director del servicio de Oftalmología de la Seguridad Social nicaragüense, que viaja con toda su familia. Es de Madrid.

—Nació en la calle Echegaray y vivo en Nicaragua desde hace diez años.

Tiene las manos frías y está aterido, a pesar de que en Barajas luce un sol blando de invierno que apenas calienta.

—El terremoto fuerte, duró dos minutos, y al mismo siguieron después otros tres más. Yo estaba en la cama y me caí al suelo. Eran las doce y veinte de la noche. Salí corriendo a la calle, después de cubrirme con lo que tenía a mano. Los edificios se movían a derecha e izquierda y de arriba a abajo, hasta derrumbarse. El panorama era horrible, no es posible ni imaginarlo siquiera, había que verlo.

Del avión evacuaban en una camilla a una señora que viaja con la pelvis rota, instantes después lo hacen con otra que viene con un pie roto. Hay quien me da un empujón que apenas da conmigo en el suelo. Es de quien corre a estrechar a una criatura que en brazos de su madre, mira con ojos asustados, redondos, negros e incomprensidos.

—En Managua ya no se puede entrar. En el aspecto sanitario se está combatiendo bien, aunque es inevitable que se produzcan brotes de enfermedades endémicas. La mayoría de los heridos, lo son por magullamiento, aplastamiento o por quemaduras. El problema fundamental de Managua es el de la provisión de comidas, aunque en este sentido está llegando a la ciudad ayuda de todas partes. La gente huye de allí, no sabe a dónde ir, pero huye como fuera porque lo fundamental entonces era vivir.

El relato se repite en casi todos los pasajeros, con similares características que suscribe el miedo.

—He salido de Managua con lo puesto y algunas pocas cosas que conseguimos recuperar. Gracias a Dios toda la familia hemos conseguido salir con vida. Las pocas joyas que había por casa se las tuvimos que dar a un taxista para que nos transportara al aeropuerto. Managua, después del terremoto, es algo que no se puede contar", dice don Carlos Albo que viaja también con su familia.

Entre los miembros de la expedición que llegan a Barajas bajo la custodia del Instituto Español de Emigración, viajan veintidós niños cuyos padres permanecen en la capital nicaragüense. La expedición en su mayoría la integran niños y mujeres.

—Quisiera llegar hasta la casa de mis hermanos que se encuentra un poco más allá de Vizcaya. Seguramente no saben que vengo. ¿Que qué voy a hacer ahora? No sé, reharé mi vida, pero no sé cómo ni cuándo.

Don Carlos Albo es jefe del departamento de contabilidad de una importante fábrica de plásticos. Entre los pasajeros hay de todas clases sociales, desde obreros manuales hasta titulados universitarios.

—Nadie se aferra a quedarse en Managua —dice don Eduardo Cepeda, jefe de la expedición y director de la Hemeroteca Nacional de Managua.

—El terremoto fue poco después de la medianoche. Al mediodía siguiente, yo salí con mi familia hacia Granada, mi pueblo natal. Mi mujer es española. La violencia del seísmo fue increíble. Managua es inhabitable, por lo que lo más aconsejable es proceder a su destrucción total.

Entre los escombros quedan familias enteras, de las que ya no se sabrá nunca más. Según la versión de los que ahora llegan, la colonia española allí está integrada por unos quinientos o seiscientos españoles.

El doctor Cepeda, que es catedrático y doctor en Filosofía y Letras se encuentra en íntima relación con España, ya que aquí se han editado libros suyos, por importantes editoriales. Su mujer y sus hijas son españolas.

Los repatriados reciben la orden de tomar los autobuses. La llegada ha discurrido dentro de un gran orden y disciplina. Sobre la pista de Barajas, han aterrizado un gran número de aviones procedentes de todas partes, que observaban a los reunidos con mirada interrogante. Son españoles que vuelven a la vida, que emigran de nuevo a España en busca de una nueva vida.

## MISA POR LOS FALLECIDOS DE NICARAGUA

Madrid (Logos). — Un nutrido grupo de jóvenes de Nicaragua y familias de españoles en ese país han asistido esta tarde a una misa celebrada en la Iglesia de Nuestra Señora de las Maravillas de las Madres Carmelitas, en sufragio de los fallecidos por la catástrofe de Managua.

Ofició la misa, monseñor Agustín Hernández Fornos, canónigo de la Catedral de León (Nicaragua) que en la fecha del terremoto se encontraba en Roma. En su homilía subrayó la presencia espiritual de España en su país y la gran ayuda que se estaba realizando demostrando así los lazos de fraternidad.

## GRATITUD

Madrid (Efe). — El ministro de Información y Turismo, ha recibido esta mañana al embajador de Nicaragua en España, quien acudió a cumplimentar para expresar su agradecimiento por la ayuda prestada por España a Nicaragua.

El embajador, en términos muy emotivos, rogó al señor Sánchez Bella que transmitiera a Su Excelencia el Jefe del Estado la gratitud del Gobierno y del pueblo de Nicaragua por la solidaridad demostrada por España con motivo de la catástrofe de su país. Agradeció también la magnífica reacción

de las autoridades y del pueblo español para la inmediata prestación de ayuda a los damnificados nicaragüenses.

El embajador expresó también su reconocimiento por la actitud solidaria mostrada por los medios informativos españoles en la movilización de la ayuda española a Nicaragua.

## NOTA DE LA EMBAJADA DE NICARAGUA

Madrid (Cifra). — La Embajada de Nicaragua en España comunica «al noble y generoso pueblo español, ejemplo de virtudes cristianas y verdadero practicante de la caridad», que ha sido abierta en el Banco de España una cuenta denominada «Ayuda española a Nicaragua».

Es conveniente que todos los donativos sean depositados en dicha cuenta en cualquier sucursal o agencia que dicha Institución bancaria tenga habilitada en cualquier punto de España, «para mayor comodidad de las personas que, con sus aportaciones, mitigarán, en parte, el dolor y el sufrimiento de nuestro pueblo».

La Embajada de Nicaragua agradece «muy sinceramente a todas las personas que en estas horas de sufrimiento, con sus donativos, nos están ayudando en la medida de sus posibilidades y que con sus sentimientos de pesar está haciendo que, como cristianos, aceptemos con resignación la tragedia que hoy nos embarga».

## AYUDA A MANAGUA: AGILIZAR ENVÍOS

Madrid (Logos). — La masiva ayuda en forma de víveres y ropas que se están recolectando en numerosos puntos de España ha hecho urgente la coordinación de los envíos a Managua y con el máximo de celeridad posible. Fuentes allegadas al Ministerio de Asuntos Exteriores han informado a un redactor de la Agencia «Logos» que se está trabajando intensamente para que los envíos masivos no sufran el más mínimo retraso.

# POLÍTICA EUROPEA

(Viene de primera página)

fracasar esta noche los planes de una fuga en masa de una cárcel al descubrir un túnel de 50 metros que llevaba a la prisión de Big Crumlin Road, de Belfast.

El pasaje subterráneo, perforado cuidadosamente a dos metros y medio de la superficie del suelo, se iniciaba en una casa derruida y llegaba cerca del muro de la cárcel cuando fue descubierto, ha dicho un portavoz del Ejército.

Se dirigía hacia una zona abierta detrás de un bloque de celdas donde hay presos cierto número de miembros del Ejército Republicano Irlandés.

El portavoz del Ejército no pudo decir cuánto tiempo llevaba en construcción el túnel, pero sus desconocidos constructores podrían haber logrado su objetivo en unos pocos días más.

El túnel se descubrió cuando unos soldados vieron algo parecido a una antena de radio que salía de una chimenea de la casa abandonada y fueron a investigar.

## OFICIAL DEL IRA, LIBERADO

Belfast (Efe-Reuter). — Siete hombres armados se han llevado esta noche a un alto oficial del ala provisional del Ejército Republicano Irlandés (IRA) del hospital donde había sido sometido a una operación de apendicitomía.

La Policía ha informado que James Brown, de 26 años, jefe de los provisionales de la zona de Andertown de la capital, fue liberado por miembros de la banda armada en el hospital de Lagan Valley, en Lisburn, afueras de Belfast, donde está radicado el cuartel general del Ejército inglés en Irlanda del Norte.

## ARSENAL DE LOS PROTESTANTES

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Un arsenal fue descubierto esta madrugada en una zona protestante de Belfast por soldados del Ejército británico.

El arsenal estaba escondido en un garaje en Rosebank Street, que es el área de mayor concentración protestante de Belfast. Los soldados encontraron ocho quintales métricos de nitrato de amonio y clorato de sodio, sustancias altamente explosivas, 500 detonadores, 4.973 cargadores de balas para arma automática 15 kilos

# ATRACOS EN BARCELONA Y ALCALA DE GUADAIRA

## De una Caja de Ahorros catalana dos individuos robaron 764.000 pesetas

### Los autores del golpe a una sucursal bancaria sevillana después de su fechoría no pudieron llevarse el botín

Barcelona (Logos). — Esta mañana, poco antes de las nueve, dos individuos se presentaron en la Caja de Ahorros «Layetana» sita en la calle de Juan Valera de Badalona, cuando sólo se encontraba en el local el director de dicha entidad y un botones.

Los sujetos armados de pistolas al parecer del nueve largo amenazaron al director para que les entregase todo el dinero que tuviera en su poder. Dicho empleado imposibilitado de toda defensa se vio obligado a obedecer a los atracadores que se apoderaron

de 764.000 pesetas en billetes de Banco.

Con el dinero en su poder los dos pistoleros se dieron a la fuga en un coche marca Peugeot, de color blanco que se encontraba esperando en la calle con un tercer individuo al volante. A gran velocidad desapareció a los momentos sin que pudiera ser tomado el número de matrícula que no obstante corresponde a Barcelona.

Los dos atracadores fueron descritos como individuos de unos 24 a 25 años, uno de ellos moreno, picaudo de viruela y 1,70 metros aproximadamente de estatura; el otro, rubio y de pelo rizado, delgado y algo más alto que el anterior; en cuanto al tercer individuo que se encontraba esperando en el coche no pudo ser tomado dato alguno que permitiría identificarse.

## OTRO ATRACO

Alcalá de Guadaira (Sevilla) (Logos). — En una agencia de ventas de pisos, aneja a la sucursal del Banco Español de Crédito de esta localidad fue asaltada hoy por cuatro individuos enmascarados, ha sido hallado el botín del robo que los mismos llevaron a cabo después de sorprender a los empleados de la citada entidad bancaria. Al parecer, los ladrones se introdujeron en la agencia de pisos llegando a la azotea del inmueble, para desde ella, pasar a la azotea del edificio del Banco. Luego forzando puertas, llegaron al interior de las oficinas donde esperaron con los rostros cubiertos y armados de metralletas la llegada de los empleados a los que fueron sorprendiendo y encerrando. Finalmente, comunicaron a los jefes a que les entregaran todo el dinero en efectivo que hubiera en la misma apoderándose de 1.900.000 pesetas.

Antes de darse a la fuga, parece que los atracadores advirtieron a sus rehenes de la existencia de un artefacto que haría explosión si abandonaban su encierro antes de quince minutos. Dada la voz de alarma, la Policía municipal se personó en el lugar del suceso y poco después lo hacía Miguel Nuevo Torrens, de la agencia de venta de pisos anunciando que en la misma había descubierto un saco de papel en el interior del cual debía de esconderse un artefacto de relojería conectado a la red eléctrica. Avisado un experto, se procedió a desmontar el artefacto, encontrándose en el interior del saco la totalidad del dinero robado. Todo hace suponer que por una razón u otra, los ladrones no pudieron huir con el botín del robo como habían previsto.

LEA USTED SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS

# TOROS

Calí (Colombia) (Efe). — Toros de Vistahermosa de Francisco y Antonio García. «Piquirri», tres vueltas y una oreja. Gilberto Charry, un aviso y silencio. Antonio José Galán, dos orejas simbólicas en su primero, ya que el toro fue indultado. En su segundo, una oreja.

de dinamita, 500 metros de cable detonador y 60 metros de fusible, así como dos radios de campaña, varias pistolas y dos carretas antigás.

## TRATADO INTERNACIONAL

Londres (Efe). — Gran Bretaña ha afirmado hoy el tratado internacional para prevenir la contaminación de las aguas marinas prohibien-

do arrojar en ellas detritus o sustancias contaminantes.

El tratado se acordó en la conferencia celebrada el pasado mes en Londres, a la que asistieron 80 naciones y otras 12 como observadoras, en la cual se especificaron las medidas de control de arrojado al mar de sustancias, objetos o desperdicios, especialmente desde barcos y aviones, que puedan poner en peligro la pureza de las aguas y su fauna y flora.

## NO QUIEREN EMBAJADOR SUECO

Estocolmo (Efe-Reuter). — Los Estados Unidos han solicitado de Suecia que no envíe un nuevo embajador a Washington cuando el actual abandone los Estados Unidos el mes próximo, se ha dicho esta noche en la Embajada de los Estados Unidos.

El Departamento de Estado se había negado a comentar anteriormente las informaciones que circulaban en Washington según las cuales se había hecho esa petición debido a las críticas suecas por la reanudación de los bombardeos norteamericanos sobre Vietnam del Norte.

Interrogado acerca de si las informaciones de que los Estados Unidos habían pedido a Suecia que no envíe un nuevo embajador eran ciertas, el agregado de Prensa de la Embajada norteamericana contestó: «Sí. La información es cierta».

## «POR LO MENOS, HASTA EL OTOÑO»

Washington (Efe). — El «líder» del partido comunista soviético, Leonid Breznev ha decidido aplazar «por lo menos hasta el otoño», la visita oficial que tenía prevista a los Estados Unidos la primavera próxima.

La noticia, que fue dada por el conocido periodista Víctor Louis, generalmente portavoz del Kremlin en el exterior, no fue comentada oficialmente en Washington, por portavoces de la Casa Blanca.

Breznev fue invitado por Nixon a visitar Estados Unidos después de la cumbre de Moscú en Mayo de este año.

Según Louis «el clima político no es adecuado para una visita del secretario del partido comunista soviético a principio de año si no existe acuerdo sobre Vietnam».

En fuentes políticas de Washington se interpreta el rumor como un deseo del Kremlin de presionar a Richard Nixon para que llegue pronto a una paz negociada en Vietnam.

## ACLARACION

Sobre los nuevos preceptos de tráfico

En nuestra edición de ayer dábamos cuenta de los nuevos preceptos de tráfico que entrarán en vigor a partir del primero de Enero próximo. Al referirnos a los cinturones de seguridad, señalábamos que éstos serán exigibles, ya de inmediato, en los coches de nueva matriculación. Sin embargo en los vehículos en circulación, se indicaba que este requisito se exigirá a partir del 1.º de Enero de 1973, cuando debía decirse año 1974.

Queda hecha la pertinente aclaración para conocimiento y efectos consiguientes de usuarios.

No permanezca pasivo si ves atropellada la moral y buenas costumbres en lugares públicos. Unámonos corrigiendo estos defectos en favor de nuestra ciudad.

## CESAREA

### «POST MORTEM»

Barcelona (Logos). — La niña que ayer nació tras haber fallecido su madre se está recuperando en el servicio de Puericultura de la Seguridad Social. El doctor Gajo que practicó la intervención ha declarado que en el momento de nacer la pequeña estaba pálida, pero inmediatamente se le hizo respirar oxígeno recuperándose al cabo de treinta minutos y empezando a llorar. El doctor Gajo ha añadido que en los cinco días de vida que presta servicio en la clínica de su nombre jamás se había encontrado con tener que practicar una cesárea «post mortem».



# AMPLIACION Y ACLARACION SOBRE EL ATRACO DE LA GRAN VIA, EN MADRID

Nota de la Dirección general de Prensa

Madrid (Logos). — Como ampliación y aclaración a las noticias que han aparecido en la Prensa sobre el atraco perpetrado en la mañana de ayer, en un establecimiento de la Gran Vía, conviene precisar:

1. — En el momento en que el policía municipal don Eugenio Claramunt Lucía, se encontraba formulando una denuncia en la calle de Miguel Moya, oyó el silbato, que en señal de alarma, hacía sonar insistentemente su compañero don José María Fernández Fernández, al tiempo que perseguía en unión del también policía municipal don Luis Ormeño Aparicio, a dos individuos que corrían hacia la calle de Tudescos. En este momento, se unió a la persecución, viendo que uno de los fugitivos ganaba la calle de la Abada, sin saber la dirección que pudo tomar el otro, y al observar que entraba por la rampa de bajada del aparcamiento de Galerías Preciados, seguido por Ormeño, se dirigió a la salida para bloquearle la huida.

2. — Al llegar al fugitivo a la planta segunda del aparcamiento, pistola en mano, conminó a una persona que dentro de un coche se disponía a salir, apremiándole para que lo condujera al exterior. Pero como se hallase imposibilitado de hacerlo y se apercibiera de la llegada del agente municipal señor Ormeño Aparicio, que le perseguía tenaz, abandonó rápido el coche disparando contra él, e inmediatamente contra el empleado del aparcamiento Jesús García García, que acudió al oír los disparos, resultando ambos heridos e inutilizados para seguir actuando. Entonces el atracador se dirigió rápido a la planta sótano y allí se montó en un Simca rojo, con el que su propietario don Pedro Tenorio González se disponía a salir conminándole a hacerlo de inmediato. Como hiciera oposición a ello, le disparó otro tiro que le lesionó la pierna, emprendiendo no obstante, seguidamente la marcha, llevando al atracador sentado junto a él amenazándole con el arma. Pero al ver al policía municipal Claramunt cuando salían, apostado detrás de una columna cercana a la rampa, el conductor señor Tenorio se arrojó rápidamente fuera del coche, refugiándose tras el policía, al tiempo que gritaba: «¡Dispare, dispare!, yendo a chocar el vehículo contra la pared, en cuyo momento y con loable sangre fría, el policía municipal hizo dos disparos al aire, obligándole a entregarse.

3. — En este preciso momento llegaron los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, señores Mata y Morán atraídos por los disparos que habían oído, encontrándose con que el agente señor Claramunt, colocado junto a la columna en unión del

señor Tenorio González, apuntaba al atracador con propósito de reducirle. Dirigiéndose los inspectores hacia el atracador cogieron la pistola que había arrojado al suelo, le detuvieron, resultando ser Daniel Pons Martín, de 23 años, sin domicilio conocido y delincuente habitual contra la propiedad. Los tres heridos, que fueron debidamente hospitalizados y asistidos se encuentran en vías de recuperación.

## ¡DIEZ GRADOS BAJO CERO EN EL VALLE DE NURIA!

Barcelona (Cifra). — Diez grados bajo cero ha sido la temperatura mínima registrada esta tarde en el valle del Santuario de la Virgen de Nuria.

El empeoramiento del tiempo ha sido general en Cataluña. Nieva con intensidad en muchas regiones, sobre todo en la del Montseny, y se producen lluvias o lloviznas en otros puntos.

Existe bastante nieve acumulada en las cumbres de la cordillera pirenaica, con una altura máxima de un metro ocho centímetros en la zona del lago Estangento (Lérida).

## REPRESENTANTE PARA ESTA PLAZA PRECISA

Importante Empresa dedicada a la fabricación de tejidos plastificados y resinados para decoración, confección y aplicaciones varias.

Interesados dirigirse al Apartado de Correos n.º 488 de SABADELL (Barcelona).

Serán atendidas todas las solicitudes.

## CIENTO CUATRO NOVELAS ASPIRAN AL "NADAL 1972"

Una película de Buñuel distinguida como la mejor del año por los críticos de EE. UU.

Barcelona (Cifra). — Ciento cuatro originales concurren al premio de novela española "Eugenio Nadal" cuyo fallo se hará público durante la tradicional velada literaria del día de Reyes. La dotación del premio es de doscientas mil pesetas. Se sabe que veinte de los textos aportados proceden de Madrid, quince de diversos países extranjeros y un porcentaje mayoritario procede de la región catalana. El resto se distribuye entre diversas localidades del resto de España como Pamplona, Valencia, Sagunto, Valladolid, Mérida, Campillos, Teruel, Castellón de la Plana y Cádiz.

El jurado experimenta una modificación, obligada por el fallecimiento de Rafael Vázquez Zamora, que fue secretario desde la instauración del "Nadal" hace veintiocho años. Le sustituye en dicha tarea Antonio Vilanova que ya formaba parte del jurado, y como nuevo miembro del mismo, entra Francisco García Pabón.

### DEL GALLEGO AL JAPONES

Padrón (La Coruña) (Cifra). — El japonés Minru Chonan, que vive en Tokio, ha traducido a su idioma el libro de poemas de Rosalía Castro "En las orillas del Sar". Minru Chonan ha estado en la casa-museo donde vivió y falleció la poetisa, y

en el libro de visitas ha escrito en gallego lo siguiente: "A tua saudade e a tua morriña conmovéronme tanto que me atrevín a publicar unha modesta traducción do teu libro "En las orillas del Sar". Teño a confianza na tua amabilidade de que sepas perdonarme po la miña osadía. A realidade traiciona sempre a esperanza, pero teu Padrón é verdadeiramente tal como me imaxinei. Hasta a próxima vez".

### PREMIO A BUÑUEL

Nueva York (Efe). — "El discreto encanto de la burguesía", del español Luis Buñuel, fue designada anoche como la mejor película de 1972, premio otorgado por la Sociedad Nacional de Críticos de Cine de los Estados Unidos. El propio Buñuel fue designado también como el mejor director del año por su trabajo en esta película. Estos premios de la Sociedad Nacional de Críticos de Cine se conceden desde hace seis años. El jurado está compuesto de 23 críticos cinematográficos de periódicos y revistas de carácter nacional.

Al Pacino, intérprete del hijo pródigo de "El Padrino" fue elegido el mejor actor principal de la temporada y Cicely Tyson, una actriz norteamericana de color, la mejor protagonista femenina, por su actuación en "Sunder", que relata la vida de una familia negra en el Sur de los Estados Unidos.

Los críticos también seleccionaron como mejor actriz secundaria del año a Jeanne Berliñ, la novia de la película "Mertbreak Kid". El premio al mejor actor secundario fue compartido entre Joel Grey por "Cabaret" y Eddie Albert por "Heartbreak Kid".

Estos premios serán entregados en una gala a celebrarse en un hotel neoyorquino el próximo día 21 de Enero.

## EL ACUERDO NAVAL CON ARGENTINA PREVE LA CONSTRUCCION DE VEINTISIETE BUQUES MERCANTES PARA AQUEL PAIS

Buenos Aires (Efe). — El ministro de Obras y Servicios Públicos, don Pedro Gordillo, negoció y obtuvo de España aportaciones para la construcción de veintisiete buques con un total de 522.000 toneladas de peso bruto, destinadas a equipar a la Marina Mercante argentina, según se informó hoy oficialmente.

El plan, que supone una inversión de un total de 270.000.000 de dólares incluyendo la participación argentina, permitirá la construcción en España de siete buques «cargueros» de 14.000 toneladas, similares a otros cuatro que se harán en astilleros argentinos para «Elma».

La empresa estatal también verá acrecentado su tonelaje con tres buques «multipropósito» de 16.000 toneladas, para el reemplazo de material flotante fuera de servicio.

El programa de construcciones en el país prevé asimismo, dos petroleros de 60.000 toneladas para Y. P. F., siete graneleros de 24.000 toneladas, dos de éstos para asegurar el transporte del mineral de Sierra Grande.

La operación se completa con cuatro «cargueros» de 8.000 toneladas, de acuerdo con los prototipos de un concurso realizado oportunamente por la Subsecretaría de Marina Mercante para el transporte a Brasil y el Sur del país.

Concretamente, España aportará 100.000 dólares entre construcciones y materiales que la Argentina no produce y entregará 40.000.000 de dólares aproximadamente de libre disponibilidad que ingresarán al fondo nacional de la Marina Mercante para asegurar la continuidad del trabajo por lo menos de tres grandes astilleros y alguno mediano.

### PRUEBAS OFICIALES DE MAR DE UN CARGUERO

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — Hoy realizó satisfactoriamente las pruebas oficiales de mar el carguero «Río Abaucán», construido en los astilleros ferrolanos de la empresa nacional «Bazán» para la empresa «Elma» (empresa de líneas marítimas argentinas).

En fecha próxima se hará la entrega oficial del buque a la casa armadora y se celebrará la ceremonia de cambio de bandera.

El «Río Abaucán» fue botado el día 13 de Noviembre.

El buque tiene 9.600 toneladas de peso muerto; eslora 130,88 metros; manga 21,60 metros y una potencia de motor de 10.500 BHP.

### SE INCREMENTAN LAS RESERVAS DEL F. M. I.

Washington (Efe). — Los 124 países miembros del Fondo Monetario Internacional aumentaron en 20.045 millones de dólares sus reservas internacionales durante 1972, según el anuario de la Organización, publicado hoy.

De esa cifra, los catorce países considerados más desarrollados del Mundo incrementaron sus reservas internacionales en 8.799 millones de dólares, casi la mitad del resto de los 110 países restantes en conjunto.

Japón fue el país que logró un aumento más espectacular en su incremento de reservas extranjeras durante los doce meses pasados. De 15.360 millones de dólares en Diciembre del año pasado, subió a 18.412 en el mismo mes de 1972.

España fue otro de los países industrializados que vio un incremento espectacular en su acumulación de reservas durante 1972. De 3.268 millones en el último trimestre de 1971 pasó a 4.801 millones en Octubre de 1972, último mes del año del que dispone de estadísticas el Fondo Monetario.

En general, del estudio del anuario del fondo, se desprende que los países con una fuerte posición de reservas acumuladas a últimos de 1971 siguieron incrementándolas a lo largo de 1972.

Por regiones, Hispanoamérica incrementó en conjunto sus reservas en 1.800 millones de dólares, al pasar de 6.590 millones en Diciembre del año pasado a 8.390 en el último trimestre de este año.

En el aspecto comercial, el total de las exportaciones de los miembros del Fondo ascendió en 1971 a 369.300 millones de dólares y el de las importaciones a 385.200 millones.

De esa cifra total, las exportaciones de los catorce países más desarrollados ascendieron a 257.700 millones y las importaciones a 266.900.

Iberoamérica exportó por valor de 17.200 millones de dólares e importó por valor de 17.800 millones. España había exportado hasta el tercer trimestre de 1972 por valor de 3.350 millones de dólares, mientras que el valor de sus importaciones ascendía por la misma fecha a 6.476 millones de dólares.

Un fenómeno generalizado entre sus países miembros durante 1972, según el anuario

del Fondo, fue el alto ritmo inflacionario, que afectó a todas las categorías de países, principalmente a los menos desarrollados.

### MAS FUNCIONARIOS HISPANOS

Washington (Efe). — El número de empleados gubernamentales de habla española registró un aumento de más del tres por ciento desde 1969 a Mayo de 1972, informa hoy el Comité de oportunidades para los hispanoparlantes.

Añadió que mientras el número global de empleados gubernamentales en Estados Unidos sufrió un descenso en más de 26.000 empleados desde Noviembre de 1969, el número de norteamericanos de habla hispana que consiguieron puestos en el Gobierno desde entonces fue de 2.995.

La población norteamericana que tiene como lengua madre el español, es de alrededor del seis por ciento de la población.

## EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, EN SEVILLA

Acuerdo de telecomunicaciones entre Paraguay y España

Madrid (Logos). — A las once de la mañana llegó al aeropuerto de Barajas el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

Después de incorporarse a su despacho oficial, se creía en el aeropuerto que el ministro saldría, por vía aérea, con destino a Roma, pero a las 16,16 regresó al aeropuerto, donde a bordo de un avión DC-9 "Palma de Mallorca" y en vuelo regular, salió para Sevilla, donde llegó a las cinco de la tarde.

En el aeropuerto de la capital sevillana esperaban al ministro un coche de la familia Mora Figueroa, en el cual se trasladó a la finca "Las Lomas", de Benalup de Sidonia, cerca de Jerez de la Frontera, donde el señor López Bravo suele pasar algunos fines de semana y propiedad de don José Ramón Mora Figueroa.

Fuentes competentes no desmienten la existencia de gestiones para una próxima audiencia de Pablo VI al ministro español, que sería portador de un mensaje del Jefe del Estado para el Pontífice, todavía no existe fecha ni hora para esta proyectada audiencia que, indudablemente, tendría una gran importancia en las relaciones entre la Iglesia y el Estado español.

### ACUERDO DE TELECOMUNICACIONES PARAGUAY - ESPAÑA

Madrid (Logos). — Ha sido firmado un acuerdo de explotación entre la Administración Nacional de Telecomunicaciones de Paraguay (ANTELEC) y la Compañía Telefónica Nacional de España con el fin de establecer circuitos directos vía satélite, tan pronto como entre en servicio la estación terrena que se está construyendo en Paraguay.

Además, y en espera de la inauguración de los circuitos citados se ha acordado que la CTNE facilite a "Antel" una calidad existentes en el mercado mundial para mejorar los circuitos telefónicos actuales por ondas de-

camétricas entre Asunción y Madrid.

### PROYECTO

Vigo (Cifra). — El proyecto de ampliación del aeropuerto de Peñador, ha sido presentado esta tarde, por el director gerente de la empresa "Caltécnica", señor Curroz Esturbe, al alcalde de la ciudad, don Antonio Rámilo Fernández Areal.

Con las obras a realizar, la pista tendrá una longitud de 2.200 metros, incrementándose su actual trazado en 700 metros. Las obras comprenden la propia ampliación de la pista, instalación de una central eléctrica, un aparcamiento de vehículos con capacidad para 170 automóviles de turismo, 17 "taxi" y 6 autobuses, y una plataforma de aviones, de 140 por 93 metros, con capacidad para albergar tres aviones "DC-9".

El presupuesto total alcanza la cifra de 204.450.390 pesetas, y está previsto que los trabajos tengan una duración máxima de seis meses.

### DOSCIENTOS MILLONES PARA EL SERVICIO DE HOSPITAL PSIQUIATRICO DE VALENCIA

Valencia (Cifra). — A doscientos millones de pesetas asciende el presupuesto para montaje, traslado y mantenimiento durante 1973 del nuevo hospital psiquiátrico provincial instalado en Betera.

Este nuevo centro será inaugurado en el próximo mes de Marzo, y sustituirá al varias veces centenario sanatorio psiquiátrico "Padre Jofré", enclavado en plena zona urbana de la capital.

El presupuesto fue aprobado en el curso de la sesión plenaria celebrada por la Diputación esta mañana. Se destinarán 97 millones para el montaje total del centro psiquiátrico, algo más de cuarenta millones para traslado de los servicios y enclavados desde el antiguo sanatorio, y más de sesenta millones de pesetas para su mantenimiento desde Marzo a Diciembre del próximo año.

BARCELON, 29-12-72		
	anterior	actual
MULTIFONDO	142,480	143,412
FONDO MPI	147,663	148,010

**Edificio Edinco**  
Vitoria, 17 5º 502  
Tel. 20 21 82 BURGOS







# LORD SNOWDON EXPONE EN COLONIA

(Viene de la página central)

modas que resultaron muy personales. Creo que él fue prácticamente quien inventó la fotografía de famosas sobre un montón de objetos de desecho, cuando en el curso de su primera estancia en Nueva York, fotografió a una modelo en lo alto de un montón de coches destinados a chatarra. Miles de fotógrafos han copiado esa idea después. Pero las fotos que más parecen enorgullecerle son las que tiene por tema la vejez y la soledad. Le emocionaba recibir cartas de telespectadores que le dicen que les gustó mucho su película sobre la vejez mostrada en la televisión inglesa. Yo creo que la verdad simple y desnuda es que Lord Snowdon es un reportero gráfico excelente.

Le pregunté si es cierto que no quiere que sus fotos sean reconocidas como suyas, y dijo que así era. Insistió —y lo dijo varias veces en el curso de la entrevista— en que la fotografía no es una de las artes plásticas, y en que se habla demasiado grandilocuentemente sobre el tema. Para él, la fotografía es un oficio. Un fotógrafo es un observador, y lo importante es que se ponga de manifiesto el estilo de la persona o cosa retratada, no el estilo del fotógrafo.

Le pregunté si había sentido deseos de llegar a ser nombrado conde. «Nadie me había hecho una pregunta semejante en toda mi vida. Y creo que si sabes el tipo de vida que llevo y la clase de persona que soy, tú mismo podrás contestar a esa pregunta». No obstante, habría deseado que puesto que fue nombrado Par, se le hubiera presentado la oportunidad de pronunciar un discurso en la Cámara de los Lores, pero no lo ha hecho. Y dice que ello se debe a que no es una persona con capacidad oratoria. «Odio tener que pronunciar discursos. No soy capaz de pronunciar un discurso divertido, o inteligente, o convincente», dijo. Lo que no está nada mal, tratándose de alguien que dice no poscer talento para la expresión oral.

## NADA HA CAMBIADO

Cuando Lord Snowdon con trajo matrimonio, Arthur Bryant escribió que las personas que viven en una posición como la de la princesa Margarita y la de su marido, y para citar palabras de Marco Aurelio, «viven la vida cual si estuvieran en la cúspide de una montaña».

Le pregunté pues si ha vivido estos años «como en una montaña». «Bien, si eso quiere decir que uno tiene sus altos y sus bajos, supongo que sí... No sé. Creo que he hecho muchas cosas que resultaron otros tantos fracasos. Uno ha intentado cosas nuevas: algunas dieron resultado y otras no».

«Nada ha cambiado. Creo que uno sólo puede seguir siendo lo que es. Al menos yo sólo puedo seguir siendo yo mismo, viviendo tal vez dos o tres vidas distintas. Cuando actúo como fotógrafo y trabajo aquí o en otro lugar..., ya viste cómo me porto. Luego uno tiene una vida distinta, cuando trabaja para el Consejo de Diseño; ya me entiendes eso».

## PARA REYES

Regalo muy apreciado  
MAQUINA ESCRIBIR

Olympia

De la Uega

Madrid, 2 BURGOS

quiere decir que hay que llevar corbata más a menudo. Y además hay una tercera vida, a veces, cuando tiene que hacer de figura en el conjunto. Sólo de vez en cuando y para ayudar un poco, si es posible».

Me dijo que dos días antes, mientras trabajaba en el montaje de la exposición, se había sentido muy deprimido. El encarado de una galería de arte de Dusseldorf le dijo que toda la concepción y el montaje de su pabellón estaban equivocados: «¿Sabe lo que debería hacer? Todo el pabellón debería ser desmontado...». Y además, unos días antes había ido a ver al director de los grandes almacenes Derry and Toms, que es escocés, para proponerle una exposición de sus fotos en Londres. El director le dijo, en escocés: «No sé si lo sabe, pero muchas de sus fotos son muy deprimentes, y a nuestros clientes no les gustarían».

«Pensé, bueno, ¡qué se le va a hacer!», dijo Lord Snowdon. De manera que decidió exponer en Colonia. Al comienzo pensó en titular la exposición. «Lo que me rechazaron en Derry and Toms», pero al final se decidió por el título actual de «Encargos».

Eran ya las 2,30 de la madrugada. La exposición estaba lista y dispuesta para ser mostrada a la Prensa al día siguiente.

«No sé qué voy a hacer ahora. No tengo trabajo fijo. Este año todo lo que he hecho..., bien, ¿qué es lo que ha hecho usted? Uno no ha hecho absolutamente nada. Y uno mira un poco atrás y dice, ¡Dios mío! Un librito, y una exposicioncita, y ahora aquí estoy, haciendo... De modo que uno se siente un poco deprimido. Pero todos nos sentimos un poco deprimidos, ¿no es cierto?».

(Especial EFE).

# Heredero de Thailandia



Bangkok. — El Príncipe Vajiralongkorn, de veinte años de edad, hijo del Rey Fumifol Adulyadej y de la Reina Sirikit, fue designado Príncipe heredero, en vistosa ceremonia celebrada en el Parlamento de esta ciudad. La foto capta al Rey Fumifol en el momento en que unge a su hijo con agua sagrada, proclamándole heredero de la corona.

(Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

**OLIVER**

BOUTIQUE  
DOROTHY  
and  
PETER

VESTIDOS DE FIESTA

## RECOMIENDA:

Esta noche: PARTY-SUBASTA y CAFE SALVAJE. Un libro: «SEIS ESTUDIOS DE SICOLOGIA» (Piaget). Aperitivo: «UN AMERICANO» y gran coctel «CARLOS DICKENS».

**OLIVER**

EXPOSICION JUGUETES  
**CAMPO** GRANDES ALMACENES

# LOS GUERRILLEROS DE «SEPTIEMBRE NEGRO» LLEGARON A EL CAIRO

## El mariscal del Aire y otros personajes de Thailandia les acompañaron como «garantía»

Bangkok (Efe). — Como ya se ha informado, seis rehenes israelíes fueron puestos en libertad, ilesos, tras su secuestro durante un día por cuatro guerrilleros árabes que posteriormente se han trasladado a El Cairo con el embajador egipcio y dos ministros thailandeses, como garantía de salvoconducto.

Los guerrilleros entregaron sus armas cuando subieron a bordo de un avión thailandés, al que llegaron en automóvil con los rehenes israelíes, los ministros y el embajador.

Las líneas aéreas thailandesas han confirmado que el mariscal del Aire, Dawes Chulasap, el ministro de Agricultura de Thailandia, el jefe del Estado Mayor, el general Chatchai Chuhawan, el viceministro de Asuntos Exteriores y el embajador egipcio Mustafá El Esawy se hallaban en el avión.

Los dos ministros y el embajador subieron al aparato con las armas apuntadas a sus espaldas. Los guerrilleros se mostraban satisfechos con los acuerdos y el avión finalmente saltó hacia El Cairo, vía Karachi.

Parece que seis inspectores de Policía thailandesa y un intérprete se hallaban también en el avión, pero esto no pudo ser confirmado. Los rehenes liberados —cuatro diplomáticos y dos de sus mujeres— mostraban su alivio al haber concluída su odisea.

A las 5,55 (hora española) el avión thailandés en el que viajan los cuatro guerrilleros árabes tomó tierra en Karachi y despegó a las 9,55 con rumbo a El Cairo.

Ni los guerrilleros ni el embajador egipcio ni los funcionarios thailandeses que acompañan a los guerrilleros abandonaron el avión durante su escala en Karachi.

El avión llegó al aeropuerto de El Cairo donde los cuatro guerrilleros subieron a un microbús que había llegado al campo de aviación con las cortinas de las ventanas bajadas y en él se dirigieron a un lugar desconocido, seguidos por un coche de la Policía.

## DECLARACIONES DE DAWES CHULASAP

El Cairo (Efe-UPI). — Dawes Chulasap, mariscal del Aire de Thailandia, ha dicho hoy que han hecho todo lo que han podido para evitar actos de violencia con los cuatro comandos de la organización «Septiembre negro» porque estuvo en Munich y «aprendió la lección» que supuso la mantanza ocurrida en los Juegos Olímpicos.

Dawes llegó a El Cairo en el avión en que han sido trasladados los cuatro comandos que retuvieron como rehenes a seis funcionarios israelíes durante 16 horas después de ocupar la Embajada de Israel en Bangkok.

## COMENTARIOS OFICIALES EN ISRAEL

Tel Aviv (Efe). — Con un brindis de una copa de brandy celebró Golda Meir, antes del amanecer la liberación incruenta de sus israelíes que estaban en manos de los guerrilleros árabes en Bangkok y agradeció a Thailandia el que hubiera activado la liberación.

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, manifestó que su Gobierno jamás había pensado en satisfacer las solicitudes de los secuestradores, cuyas exigencias consistían en el intercambio de los cautivos de la Embajada por 36 prisioneros que se hallan encarcelados en Israel.

# La subversión tiende a crecer de modo alarmante en Argentina

## «Se mantiene incólume nuestra fe en la democracia» -dice Lanusse

### Fábrica destruída por terroristas

Buenos Aires (Efe). — La muerte a balazos de un contralmirante y los secuestros y asaltos frecuentes constituyen hechos demostrativos de que la acción subversiva tiende a crecer en grado alarmante.

A pocos días de finalizar el año los extremistas conmoveron a la opinión pública con una operación terrorista en la que fue muerto el contralmirante Rodolfo Emilio Berisso, quien hasta hace dos semanas ocupaba el cargo de jefe de policía y estrategia del Estado Mayor general naval.

En los meses de Marzo y Abril se habían registrado episodios que conmoveron al país, como los atentados contra el general Juan Carlos Sánchez y el comandante principal de gendarmería, Pedro Abel Agarotti. El contralmirante Berisso se convirtió así en el tercer alto jefe militar de las fuerzas armadas que muere víctima de un atentado.

En la lista de víctimas mortales de este año hay que incluir al dirigente del partido político «Nueva Fuerza», Roberto Mario Muzal, quien cayó durante un tiroteo con un grupo de la organización peronista «Montoneros» que intentó copar su domicilio.

Los extremistas secuestraron, también, al industrial británico Ronald Grove, por cuyo rescate ofrecieron una fuerte suma y ahora mantiene en cautiverio al ejecutivo de «Standard Eléctrica», Vicente Russo, sin que hasta el momento se sepa nada de él.

Ante el asesinato del alto jefe de Marina, a pocas horas de haber sido derogada la pena de muerte, el presidente Lanusse dirigió un mensaje al país calificando duramente a los autores del atentado: «Todo será en vano. Nuestra fe en la democracia se mantiene incólume y nada ni nadie podrá impedir la normalización constitucional».

## ACTO TERRORISTA

Buenos Aires (Efe). — Elementos terroristas arrojaron hoy bombas incendiarias contra las instalaciones de una fábrica de ácido sulfúrico establecida en la ciudad bonaerense de Ciudadela, cercana a esta capital, destruyéndola.

La fábrica siniestrada sur-

tía de ácido sulfúrico y otros productos químicos a una numerosa clientela, entre la que se cuenta la Dirección de Fabricaciones Militares.

## UN MILLON DE DOLARES POR RESCATE

Buenos Aires (Efe). — Una suma estimada en mil millones de pesos nacionales ha sido retirada ayer por directivos de la empresa «Standard Electric Argentina» de una institución bancaria, para ponerla a disposición de los secuestradores del directivo italiano Vicenzo Russo, alto funcionario de esa empresa, secuestrado el jueves pasado en la vecina localidad de Beccar, revela esta tarde el diario «Crónica», de esta capital.

## ACUSACION CONSTITUCIONAL CONTRA UN MINISTRO CHILENO

Santiago de Chile (Efe). — Por setenta y cinco votos contra cuarenta y dos fue aprobada, ayer, la acusación constitucional en contra del ministro chileno de Hacienda, Orlando Millas, en la Cámara de Diputados, que conoció el libelo acusatorio presentado por el partido nacional y apoyada por la alianza democristiana.

La acusación, basada en supuestas represalias del Gobierno en contra de funcionarios públicos que participaron en el pasado paro nacional, de Octubre, fue desvirtuada por el propio ministro del Interior y comandante en jefe del Ejército, general Carlos Prats, quien concurrió a la Cámara de Diputados para responder a los parlamentarios sobre las supuestas represalias cuya responsabilidad fue atribuida al ministro Millas.

El ministro Orlando Millas queda desde este momento suspendido de su cargo de secretario de Estado, hasta que el Senado de la República se pronuncie en definitiva sobre si es o no culpable de las faltas que se le atribuyen.

NADA PUEDE SER MAS DEMOSTRATIVO DE TU AMOR AL PROXIMO que ayudarlo a salvar la vida Hazte donante de sangre

# Las benedictinas de Alba de Tormes se dividen en dos grupos

## Uno permanece en el monasterio y otro habita en un chalet

Salamanca (Logos). — La comunidad benedictina de Alba de Tormes se ha escindido. Un grupo de 18 religiosas llevadas al frente a la priora ha pasado a vivir en un chalet como comunidad independiente, permaneciendo el resto de las religiosas en el tradicional monasterio, con la abadesa al frente.

Como es sabido esta comunidad se venía caracterizando por una profunda renovación que se tradujo en una radical elevación de su nivel cultural; la implantación de un culto sumamente tradicional, hospedería en forma de moderno hotel, el trabajo en forma de artesanía,

la apertura del hotel mismo para tandas de ejercicios, reuniones de espiritualidad, etc.

Hubo un incremento grande de vocaciones, dándose el caso de que en esta época de escasez de ellas, abundasen, como se podía percibir simplemente asistiendo a cualquier ceremonia religiosa en la iglesia.

Se suscitaban después diferentes puntos de vista. Estas diferencias han sido las que han motivado, según tenemos entendido, la escisión de la comunidad y la marcha de un grupo fuera del monasterio pero con ánimo de perseverar enteramente fiel al cumplimiento de sus votos religiosos.



# Aumentan las peticiones de modificar nombres y apellidos

- ◆ La reforma de la Ley del Registro Civil, gran apertura para el cambio en los hijos naturales
- ◆ Pocos trueques de apellidos equívocos
- ◆ En tres años se han duplicado las solicitudes

■ ☆ ■ Por Manuel TEJERO MEDINA

Las solicitudes de los españoles que desean cambiar de nombre o de apellidos están creciendo. Y ello por un motivo especial: la apertura que significó para las peticiones de cambio de hijos naturales, la reforma del Reglamento de la Ley del Registro Civil por Decreto de 22 de Mayo de 1969.

En el pasado año de 1971 se recibieron en el departamento ministerial correspondiente 608 solicitudes para cambio de nombre y apellidos. De ellas, 400 correspondían a hijos naturales. Tan sólo se denegaron nueve. En 1970 se recibieron 410 solicitudes, de las que sólo fueron denegadas doce. Y precisamente, en 1969, se recibieron 494, de las que veinte fueron denegadas. En años anteriores a la reforma, las peticiones oscilaron alrededor de las trescientas.

## REQUISITOS EXIGIDOS

Las que se rechazan no lo han sido por razones de fondo, sino formales, porque la solicitud no reúne los requisitos exigidos en la Ley del Registro Civil.

Todos los solicitantes pueden obtener el cambio si se ajustan a estas normas. Por ejemplo, en el caso de los hijos naturales, la solicitud de cambio con un apellido compuesto que no tiene un origen totalmente familiar, es denegada. No así para los hijos acogidos por un matrimonio o prohijados, los cuales pueden ostentar los apellidos de quienes se hacen cargo de ellos legalmente, si así se solicita. También pueden efectuar el cambio del primer apellido los hijos naturales que viven con la madre, utilizando un apellido corriente.

Contrariamente a lo que pueda creerse, son poquísimos los españoles que renuncian a su apellido original por el hecho de un significado equívoco o común con el reino animal, que se prestan a la broma. Tan sólo se han dado diez casos de este tipo en el año pasado, lo cual parece indicar que el apellidarse con apellidos apelativos no supone tanto actualmente la creación de complejos de inferioridad en ningún sentido.

Tan sólo en un caso —por citar algunos ejemplos de solicitudes presentadas en 1971— se ha pedido el cambio de los apellidos Pollino, Tocino, Novillo y Borregón, y ninguno más de estos apelativos, entre las 608 solicitudes recibidas en dicho año. Hubo dos casos para el apellido Carbrito y otros dos para el de Mula.

Otro de los solicitantes pidió y obtuvo —sin duda por que no le gustaba— el cambio de su apellido Zapata, pese a que tiene un cierto arraigo tradicional.

## Gafas con música para esquiar



El último grito en novedades para la práctica del deporte del esquí viene de Alemania y se trata de unas gafas protectoras que sirven a la vez para escuchar la música o las instrucciones grabadas en una «cassette» que puede llevarse en el bolsillo o en una pequeña bolsa adosada al equipo. Esta joven de la foto posa con las gafas en cuestión mientras elige una «cassette» para ir a esquiar. — (Foto FIEL).

## EL NOMBRE DE PILA, PROBLEMA PSIQUICO INFANTIL

El cambio del nombre de pila en los niños de edad escolar si se ha comprobado que puede resultar necesario para su equilibrio psíquico infantil, lo que supone un dato sociológico de gran interés para la formación del niño. En la exposición de motivos para el cambio, una madre escribía angustiada que el nombre de pila de su hijo estaba siendo objeto de un grave desequilibrio nervioso en el niño. Sus compañeros de clase le hacían objeto de continuas bromas por prestarse Merodio su nombre fácilmente a ellas. «Hasta tal punto —añadía la madre— que he tenido que llevarle a una clínica psiquiátrica para ser sometido a tratamiento». Quizá por ello se huye actualmente de tales nombramientos, aunque puedan tener un origen familiar entrañable o de tradicional continuidad.

Siguen siendo corrientes las solicitudes de aquellos padres de prestigiosa personalidad en cualquiera de las actividades de la sociedad, que desean que sus hijos lleven sus dos apellidos paternos, dejando en tercer lugar el de la madre.

## 320 PESETAS, GASTOS TOTALES PARA EL CAMBIO DE APELLIDOS

No resulta costoso el obtener el cambio de nombre o de apellidos. Los gastos totales para estos últimos —sean hijos naturales o legítimos— ascienden a 320 pesetas. Los requisitos exigidos son los siguientes: instancia a la Dirección General de Registros y del Notario, del Ministerio de Justicia, alegando los motivos que deben fundamentar el cambio, a la que hay que unir un escrito en el que se demuestre mediante testigos, que el interesado es conocido por el apellido que se solicita ostentar oficialmente.

Las solicitudes de cambio de nombre de pila se resuelven normalmente en el Registro Civil de los Juzgados con parecidos requisitos, y el coste para estos casos es de sólo 170 pesetas.

## NOTICIARIO PINTORESCO

### EL CUADRO «FALSO» ES VERDADERO

París (Efe). — «Olympos et Marsyas», fue vendido en pública subasta como «falso Nicolás Poussin» en 1968 en el hotel Drouot de París por sus propietarios, los esposos Arroman, en módica cantidad de 2.200 francos (27.000 pesetas) y bajo el título de «Bacanal».

El Louvre ejerció entonces el derecho de retracto sobre el comprador y se quedó con el cuadro, que más adelante iba a exponer en sus salas, tras el examen de los expertos, como el verdadero «Olympos et Marsyas» de Nicolás Poussin. El Louvre tenía en efecto razón, se trataba del original, pero un Tribunal de París anuló hoy la venta inicial, por error en la esencia de la cosa vendida.

Los esposos Arroman consideraron siempre el cuadro, que habían heredado, como un verdadero Poussin, pero los expertos de la venta lo catalogaron como no auténtico. La familia Arroman tenía razón, pero el Louvre va a apelar todavía esta sentencia de hoy.

### EL CULPABLE FUE UN GATO Y NO EL ENFERMERO

Zurich (Suiza) (Efe). — Un Tribunal de Zurich ha estimado que un gato pudo haber sido causa de un grave incendio que causó la muerte de 28 enfermos en una clínica psiquiátrica de Zurich el 6 de Mayo de 1971.

El Tribunal ha absuelto a un enfermero de 49 años que había sido acusado de homicidio por imprudencia y ha afirmado que la lotería de la defensa, es decir que el culpable fuese un gato no debe ser rechazada.

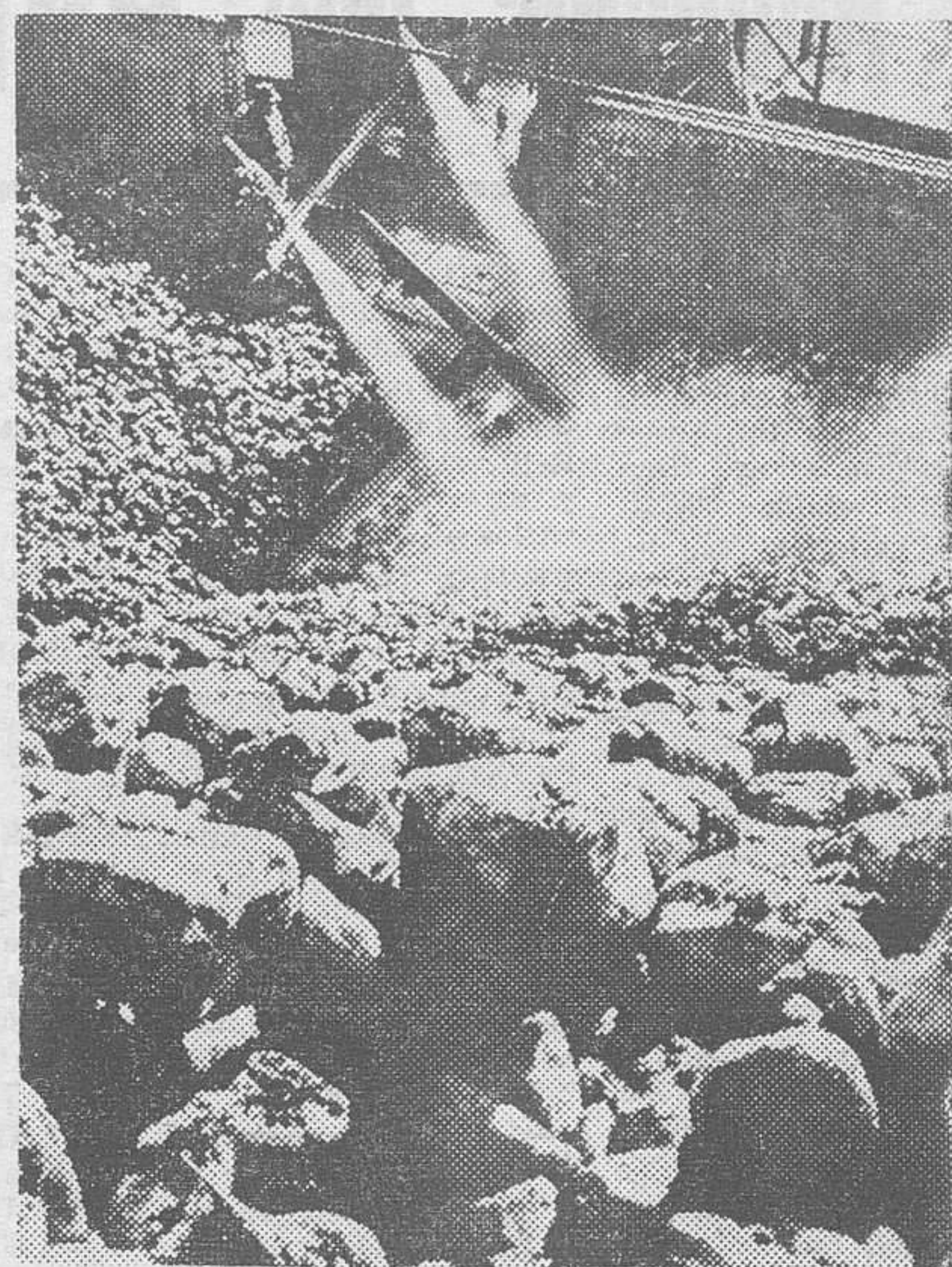
Los testigos han afirmado que la estancia en que comenzó el incendio era en la que solía dormir el gato, el cual pudo haber volcado un cesto de papeles cuyo contenido se esparciera hacia un radiador eléctrico.

Según un técnico policíaco el papel pudo haberse encendido a una distancia de tres centímetros del radiador, extendiendo el fuego al edificio entero.

### CAMBIAZO

Leicester (Efe). — Los empleados de una exposición de automóviles vieron esta mañana que el flamante modelo de coche deportivo, valorado en 1.200 libras, expuesto en la misma estaba muy sucio. Cuando iban a llamar la atención al encargado de la limpieza se dieron cuenta de que era un modelo an-

## Gran cosecha de remolacha en Alemania



Las 24 horas del día trabajan estas semanas las máquinas de lavar remolacha azucarera en Alemania, como ésta de la foto en Gross Gerau, cerca de Frankfurt. Con una superficie de cultivo de 315.000 hectáreas se han cosechado este año 14,4 millones de toneladas de remolacha azucarera. Este tipo de remolacha, que llega a tener casi un 17 por ciento de azúcar, es uno de los más importantes frutos del campo en Alemania. — (Foto FIEL).

## LA CARNE DE CERDO ES UNA EXTRAORDINARIA FUENTE DE PROTEINAS

En Estados Unidos empieza a prestarse especial atención al ganado porcino

Nueva York (Crónica Especial de IPS, para nuestro periódico). — La carne de cerdo es, sin duda, una de las más ricas fuentes de proteínas que se pueden encontrar hoy en el Mundo. Nos referimos, claro está, a la carne propiamente dicha, es decir, a las chuletas, lomo o magro desprovistas de tocino o grasa, que ya no resulta tan saludable para el organismo humano.

En Estados Unidos, donde se empieza a prestar una especial atención al ganado porcino, por su alta rentabilidad, se ha descubierto, sin embargo, que estos animales son extraordinariamente delicados y pueden ser atacados por distintos tipos de gusanos, que no sólo resultan peligrosos para su vida, sino que llegan, incluso, a constituir un peligro para quienes ingieren posteriormente su carne. La comprobación de la vulnerabilidad del cerdo a estas invasiones de gusanos ha dado lugar a una amplia campaña de erradicación de parásitos, que constituirá una auténtica garantía tanto para los criadores como para los consumidores de carne porcina.

El coche nuevo había sido robado y en su lugar los ladrones dejaron un coche idéntico pero varios años más viejo.

### SALVAMENTO «INTER-PERROS»

Dorotea (Suecia) (Efe). — Un cachorro de raza «Beagle» fue rescatado ayer junto a un precipicio por un perro alsaciano. «Storma», de nueve meses, se pasó la semana de Navidad junto a un saliente, en una montaña, tras perseguir a un zorro por las montañas laponas. Se ha comprobado que «Storma» siente vértigo y quedó paralizado al borde de un despeñadero hasta que se envió a «Vige», un perro alsaciano que lo llevó junto a sus dueños. El can estaba hambriento pero en perfecto estado de salud.

La ventaja de esta campaña es que puede descansar hoy en productos extraordinariamente eficaces en la lucha contra los parásitos. Entre ellos ocupa un primerísimo lugar el Tramisol Levamisol HCI, autorizado por la Administración de Alimentos y Drogas de los Estados Unidos hace unas pocas semanas. El nuevo producto de Cyanamid es un poderoso vermífugo de amplio espectro, que se administra a los cerdos mezclado en los alimentos, a razón de 2 kilogramos por cada tonelada de pienso.

## VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Junto al Paseo de la Isla

SOL TODO EL DIA  
TOTALMENTE TERMINADAS  
Informes: Calle Villalón, 7, 1.º D

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos



# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO Y SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520

**SE ALQUILA** piso tufo, amueblado con teléfono. Informes 206697.

**SE ALQUILA** apartamento tufo, amueblado. Avda. Reyes Católicos. Teléfono 223541.

**SE ALQUILA** piso. Vitoria 115, bis, 4.º B.

**¡ALQUILO!** Local, calle Vitoria, 22.000 con vivienda (Martínez). — PRIGO. Moneda, 13.

**ALQUILO** piso nuevo, cocina carbón, baño, 1.600. Gamonal. Teléfono 204858.

**ARRIENDO**, vendo piso cinco habitaciones, baño, calefacción, sol. Teléfono 209351.

**SE ALQUILA** piso amueblado, tres dormitorios y salón, calefacción central. Avenida Reyes Católicos, a matrimonio con poca familia. Teléfono 207479. De 5 a 8 tarde.

**SE ALQUILA** piso. Informes, esta Administración.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción, teléfono. Avda. del Cid, 36. Informes portería.

**SE ALQUILA** piso amueblado soleado y económico. C/ Composela, zona Capiscol. Informes, Alhóndiga 3, portería.

**ALQUILO** piso en General Mola, amueblado, con calefacción, frigorífico, teléfono etc. Teléfono 205702.

**ALQUILO** piso, con o sin muebles, céntrico. Servicios centrales. Informes, 205369.

**Automóviles y accesorios**

**ALQUILER** sin conductor. nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8, Morris 1300, M-G «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor. 600-D, 124, 850, nuevos. Barriada Illera, B, 69. Teléfono 220638.

**VENDO** R-8, T-S, Impecable; Gordini 1430, Seat 600-D, Dyanne 6; Peugeot 203. Facilidades 12-18 meses. Avenida Cid, 83.

**GAMONAL 228,** Vende varios 600-D 850 especial. 124-1500 gasoil blfaro y gasolina; 4-L, R-8, Simcas 1000, Citroen AK-400 Break. Grandes facilidades. Revisados. Garantizados

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas, varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina. 1430 varios; 1500 familiar, varios; R-8, R-3 TS; 4-L Super; Cordini; Dogde Dart gasoil; Simca 1200; Simca 1000, varios; MG 1100, varios; MG 1300 varios; C-8, Citroen tiburón Break 2-C; DKW gasoil; Land Rover. Grandes facilidades. Visitas sin compromiso. También sábados tarde. Madrid 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087.

**VENDO** Citroen Berlina y Renault 4-L Super, revisados. Teléfono 202339.

**OCCASION.** Seat 124, R-10 varios, 850 normal y especial, Seat 600-D varios. — San Julián, 3.

**VENDO** Isocarro. Razón, Crucero San Julián 24, tienda comestibles.

**CEBALLOS** Compraventa toda clase automóviles usados, revisados. Facilidades pago hasta 24 meses Calle Avila, 3 (Paralela Alfarreros) Teléfonos 207928 - 216176

**EXCURSIONES.** Autocares de Miguel Moreno. Teléfonos 204259 208551 y 200679

**AUTOMOVILES** de alquiler sin conductor, todas marcas. — Autos FLEN Avenida General Vígón Edificio Otamendi Teléfono 222949.

## Colocaciones

**AVON** llama a la señora o señorita que desee ganar buenos ingresos en negocio propio. Oportunidad cerca de su casa. No requiere experiencia previa. Si reside en Burgos y toda la provincia, infórmese ahora llamando al 201956 de Burgos o escriba apartado postal 14.875 Madrid.

**MATRIMONIO** solo necesita asistente. Sólo mañanas. Santander 17. Comercio. Informes por la tarde.

**EMPLEADA** de hogar, para Madrid. Sueldo 5.000 a 6.000 según aptitudes. Llamar: Teléfono 202298.

**SE NECESITA** chica interna o externa. Razón, Avda. Reyes Católicos 10, 6.º, B.

**NECESITO** pastor a zurrón. Miguel González Sasamón. Teléfono 15. (R. O. C. 3.497)

**NECESITO** empleada de hogar. Vitoria, 56 bis 13.º, derecha. Buen sueldo.

**TECNICOS** televisión y electrónica. Enviar curriculum vitae al apartado 39012. Madrid

**SE NECESITA** chica, interna, buen sueldo. Hostal Solas, Vitoria, 184, 1.º (R. O. C., 3507)

**NECESITO** tractorista Afrodísio Ruiz, en Grisaleña, Burgos. Teléfono 205840-774. (Registro O. C., 3.508).

**SE NECESITA** chica con experiencia, trato completamente familiar. Huerro del Rey número 10, 2.º, derecha.

**CHICO** catorce años, necesita Casa Venancio García, Espolón, 2. (Registro O. C. 3.528).

**DEPENDIENTE** o dependiente sepa despacho, necesario para carnicería. Santa Dorotea 28. Presentarse, tarde de 5 a 6. Reserva a colocados. (R. O. Colocación, 2.685).

**CHICO** para recados y dependiente, necesito. Auto-Servicio San Gil. (R. O. C. 3.523).

**SE NECESITA** obrero agrícola. Monte la Abadesa Marcos Jiménez. (R. O. C. 3.524).

**SE NECESITA** barman para Mesón Escudería. Fernán González, 41. (R. O. C., 3.526).

**SE NECESITA** dependiente para Bar Los Arcos. Miranda, 19. (Registro O. C. 3.159).

**MATRIMONIO** con dos niños, necesita chica fija o de 8,30 a 7. Hay asistente. Reyes Católicos, 10, 2.º, F. Edificio Estudio.

**NECESITO** chica o asistente, sabiendo cocina. Avenida del Cid, 10, 8.º, D. Señora de Herrera.

**ASISTENTA**, buen sueldo, familia reducida. San Lesmes, 1, principal derecha.

**NECESITO** chica fija, o asistente, mañana y tarde. Avda. del Cid 36, 5.º, C. Teléfono 200660

**DEPENDIENTE** para cafetería, se necesita. Hostal Rodrigo. Avenida del Cid.

**SERVICIO TECNICO** Fagor-Aspes, necesita, para su taller de T.V. en Burgos, técnico en T.V., con experiencia. Sueldo a convenir. Carnet de conducir. Presentarse en calle Avila, 2, Burgos. (Horas de oficina).

**SOLDADORES**, cerrajeros y aprendices. Dirigirse al 224707. (Registro O. C. 1.853).

**SE NECESITA** chica externa. Valladolid, 2, 5.º, A.

**SE NECESITA** chica interna, buen sueldo. Serrano. Valladolid, 2, quinto

**SE NECESITA** oficial pala. Panadería Quintana. Villalón, 3. (Registro O. C., 3.490).

**SE NECESITA** señora fija, bien retribuida. Informes, Bar Amaya. Teléfono 221093.

**APRENDIZ** y aprendiz, se precisan en guantes Burgos, Francisco Sarmiento, 3. (R. O. C., núm. 2.902).

**SE NECESITA** muchacha servicio. Razón, charcutería Regia. San Lorenzo, 28.

**EMPLEADA** hogar, con residencia en su propio domicilio, se necesita Vitoria, 29, Principal.

**NECESITO** chapista y pintor, y aprendiz adelantado. «Antochapa». Tesorera, 4. (R. O. C., 3538).

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Informes, Fredevindo Díez. Monte de la Abadesa. Telf. 207010.

**REPRESENTANTE** libre, precisamos, con vehículo propio e introducido en mercaderías y talleres de confección, para venta de bordados suizos, tapacosturas y artículos infantiles, zona Burgos-Logroño y provincias. Empresa ámbito nacional. Importadores clasificados. Nomenclatura primera quincena Enero próximo. Dirigirse, con datos personales. Apartado 789. León.

**NECESITO** asistente, de 9 a 7. Santa Clara, 34, 6.º, G.

**MATRIMONIO** con un niño, necesita chica fija, o asistente. Sagrada Familia, 29, 7.º, Izqda. Teléfono 220703.

**EMPRESA** ámbito nacional, precisa repartidor carnet primera. Presentarse viernes, de 6 a 7,30 tarde y sábado de 10 a 13 horas, en San Pedro Cardeña, 90, barrio. (R. O. C., 3.539).

**SE NECESITA** almacenador, con conocimientos contables. «Coinsa». Trasería San Lesmes, 18. (R. O. C., 3.537).

**SE NECESITA** pastor a zurrón Lucio Santiago Villarmero (R. O. C. 3.440).

**SEÑORA** sola necesita chica, con informes. Magnifico sueldo y buen trato. General Mola 26, 1.º, Izqda.

**SE NECESITAN** dos pastores en Pedrosa de Río Urbel, con 350 ovejas cada uno, bien remunerados. (R. O. C., 3.541).

**NECESITO** chica, mañanas. Barriada Militar, bloque 13, 3.º, Izqda.

**4.000 PESETAS** se ofrece a empleada de hogar, sabiendo cocina. Presentarse en Benito Gutiérrez, 3, 2.º, Izqda.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo. Avda. del Cid, 14, 8.º, A.

**NECESITO** chica de 14 a 16 años, para chacinería. Calle Avila, número 23, 1.º, C. Rafael Horquíuela.

**SE NECESITA** señora o señorita internas, conocimientos cuidar niños. Sueldo a convenir. Teléfono 222376. Avda. Vígón, 4, 11.º, derecha.

**DESEO** sirvienta fija, de 30 a 45 años, con informes. Arco del Pilar, 2, 4.º.

**PRECISO** chica fija, en calle Vitoria, 58, 5.º, derecha.

**SE NECESITA** chico para mostrador. Razón, Bar Delicias. (R. O. C., 3.481).

**SE OFRECE** joven para cobrar facturas, tardes libres. Informes, esta Administración.

**BUSCO** conductor con conocimientos administrativos. Telf. 203720.

**VENDEMOS** grupo electrógeno, con motor Perkins 4 cilindros y alternador marca Indar 10 Kws; alternador de 50 Kws, marca Onena 1.500 R.P.M. «Electro-Mart» General Mola, 25 Burgos.

**FRUTALES**, vende Francisco Gallo, en Covarrubias y Burgos. Martínez del Campo, 6, 1.º, teléfono 208136.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química de Bachiller y Magisterio. Telf. 207884.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**SUBVENCIONADAS** Gran variedad de viviendas sociales Excelente construcción y acabado. ARRANZ ACINAS

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades Exentos. Informes. Pisones, núm. 20 Garaje.

**MASEGOSA.** Venta pisos calefacción central fuel-oil, sol y luces únicas. gastos comunidad reducidos. Precios, desde 350.000. Entradas 35.000. Facilidades hasta quince años. Poseen las últimas novedades Vitoria, 142. - 224133

**PISOS** 3-4 dormitorios salón, calefacción y agua caliente central. Exentos. Facilidades hasta quince años. Edificio Santa Clara 46-48. «Incofisa». Almirante Bonifaz, 3.

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 2.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 200438.

**ARRANZ ACINAS** ofrece una serie completa de viviendas en la ciudad. Inmejorable calidad. Precios muy interesantes. Informes, Plaza de la Cruzada, 1.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Piso 170 metros a estrenar, tres cuartos de baño, terrazas, calefacción central. Vitoria 115. Oficina.

**AGENCIA «FIROGA».** Pisos locales, alquileres, trasposos. Oficinas, Vitoria 59. Teléfonos 221746 - 220271.

**VENDO**, llave en mano, magníficos pisos subvencionados, soleados, calefacción individual carbón, portero eléctrico, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne, 6, primero, F.

**SE VENDEN** mostradores, San Juan, 22. Garaje.

**SE VENDEN** 500 fardos de veza Jativa, con cebada y avena, buen pienso para el ganado Julio Bartolomé. Villahizán de Treviño. Burgos.

**VENDO** 10.000 kilos remolacha forrajera. Calle Arzobispo Platero, núm. 6, 7.º, A. Burgos.

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años, 4 y 5 habitaciones, calefacción individual carbón. Precios, desde pesetas 303.000. Facilidades de pago. Verlos sin compromiso. Oficinas, calle Villalón 7, 4.º, centro. Inmobiliaria Fuentesillas S.A.

**VENDO** piso libre calle San Juan, número 39, 4.º. Telf. 209903.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Pisos terminados, calefacción central subvencionados, enchapados hasta el techo, dos terrazas, bloque 140 viviendas. Gastos reducidos. Razón Francisco Grandmontagne, núm. 21 y Vitoria, 115. Oficina. Teléfono 222374.

**SE VENDE** planta comercial, céntrica 700 metros cuadrados. Teléfono 202059.

**VENDO** casa completa zona Vadiños tiene tres pisos, bohardilla local comercial y garaje. Informes, teléfonos 221133 y 206990.

**PISOS** nuevos se venden o alquilan. Con cocina de carbón y soleados. Viviendas Castilla, S.A. Vitoria 247, 1.º. Teléfono 220523.

**VENDO** piso libre, 225.000. Facilidades. Informes, Francisco Sallinas, 29 bajo.

**VENDO** piso, primera plaza particular, 2, 4.º, A. Carretera de Logroño, Burgos.

**COMERCIANTE !!** Lonja y piso libres. Paseo Espolón, comercio general (Polo). — PRIGO. Moneda, 13.

**COMERCIANTE !!** Avenida del Cid local 115 metros, dos calles, sótano, entreplanta. Lindando Banco Bilbao. (Amando). — PRIGO.

**VIVIENDA !!** Estrenar, seis habitaciones, dos baños, servicio calefacción central, frente Hotel Condestable. — PRIGO.

**LOCAL !!** Frente Hacienda, 50 metros, ideal comercio confección tejidos. — PRIGO.

**EDIFICIO !!** Completo, muy renombrado. «Bar Peceitos». Gran sala de baile, dos comedores, bodega (Tardajos). — PRIGO.

**RESIDENCIAL !!** Edificio completo, apto hoteles, colegios, comunidades religiosas, garajes, industrias, distintos tipos, pie carretera Madrid. — PRIGO.

**SE VENDE** piso barato en travesía Gamonal-Capiscol. C/ 3-31, portal segundo 2.º, D. Razón, portería.

**SE VENDE** piso pequeño, céntrico y económico. Teléfono 221523.

**COMPRO** finca rústica mayor de 300 Has. no importa tenga improductivo. Ofertas, por escrito, a F. Martínez. Concepción, 14, 5.º, derecha.

**VENDO** local 300 metros cuadrados, calle céntrica. Telf. 223224.

**VENDO** piso o alquiler. Avda. del Cid, 90, 6.º, letra C. Razón, portería.

**210.000 PESETAS** Vendo, baratísimo, piso Fuentesillas, Conto facilidades. Telf. 203543.

**SE VENDE** piso, Vitoria, 56, 1.º, B. Cinco habitaciones, calefacción y agua caliente central.

**PISO** nuevo, empapelado, mínima entrada, facilidades, vendo. Paravero, calle Vitoria, 163, 6.º, B.

**PISOS** llave en mano, sol todo el día, frente Residencia Sanitaria, Avda. del Cid, 87 — cuatro habitaciones, parquet, enchapado hasta el techo, calefacción central y dos terrazas. Desde 350.000. Entrada 110.000, resto en diez años. Informes, en el mismo.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén, situado en carretera general Madrid-Irún, propio cualquier negocio. Informes, teléfono 201312.

**CONSTRUCCIONES** «BU-BI». — Venta de pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrada inicial resto a convenir. Grandes facilidades. Informes, calle Vitoria, 175, primero, C.

**URGE** comprar piso próximo Carmelitas, calefacción central. Teléfono 339487. Sr. Puras, Zabaldide, 38. Bilbao.

**SOLEADISIMA !!** vivienda 8 habitaciones, hermosas vistas, estrenar, principio Reyes Católicos. PRIGO. Moneda, 13.

**RUSTICA** de 300 Ha. cultivo y monte, compraría, urgente, en la provincia. Pago contado. Sr. Albillos, Vega, núm. 36.

## Funerarias

**FUNERARIA** San José Entierros en pueblos llamando al 209452.

**NUEVA FUNERARIA** San José Mejores precios Consultado 11 Avisos. Avenida del Cid, 2. Teléfono 209452

**FUNERARIA** San José Venta de cajas y provincia. 209452

**FUNERARIA** San José Entierros traslados, muy económicos. Consultado, 11. 209452

**FUNERARIA** San José Traslados Entierros Consultado 11. Avisar Avenida del Cid, 2. Teléfono 209452.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** 98 ovejas abocadas a parir. 27 corderos dos carneros y un cordero semental. Tratar Vicente Tamayo. Peral de Arianza

**SE VENDE** par de machos de trabajo. Babino González. Páramo del Arroyo. Burgos.

**VENDO** dos vacas holandesas, una recién parida, de segundo parto. Félix San Salvador. Villazopeque.

**VENDO** 40 ovejas con lechazos. C/ Plantío, 3. Capiscol. Telf. 223934. Sole.

## Muebles

**VENDO** camas, mesitas, sillas y otros enseres. Padre Flórez, 12, 2.º. De 10 a 1.



# Anuncios por palabras

SE VENDEN dos armarios roperos de tres metros largo, 2,25 alto. Teléfono 207205.

## Huéspedes

**PENSION** completa o dormir Calera, 29, 3.º Izqda. Frente Sindicatos.

**DOY HABITACION** a dormir, a uno o dos amigos, céntrico. Comfort. Miranda, 17, 7.º Centro.

## Pérdidas

**PERDIDA** pendiente brillantes, varios días. Se gratificará. Sanz Pastor, 14.

**HALLAZGO** reloj pulsera señora. Informes, Avda. Reyes Católicos, 17, 5.º D.

**SE RUEGA** a las señoras que encontraron un sobre con billetes nuevos, numerados y notas, en el ascensor de Almacenes Campo, lo entreguen en Espolón, 20, 2.º, donde se gratificará.

**HALLAZGO** reloj salida cines Gamonal. Francisco Grandmontagne, 13, 3.º E.

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Telfs. 201986 y 220294.

**SERVICIO** técnico «Marconi». Reparación televisores todas marcas. Radio Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 221529.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente antenas. Servicio técnico Werner. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 221529, Burgos y Plaza Generalísimo, 18, Villadiego.

**TELEVISORES 19"**, último modelo extraplano, UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo Moto. Calera, núm. 10.

**REPARAMOS** al día televisores, antenas colectivas, individuales. El circuitos Industrial. 209452. Consulado, 11.

## Traspasos

**LOCAL** céntrico, se traspasa. Razón, teléfono 202439.

**¡BAR EL BARCO!** Vivienda, frente Construcciones «Beyre», calle Vitoria.— PRIGO.

**¡¡ MAGNIFICO !!** Negocio bazar, perfumaría, material ortopédico. Centruquisimo. Grandes ventas comprobadas (Andrés).— PRIGO. Moneda, 13.

**SE TRASPASA** o se alquila peluquería de señoras. Teléfono 209655.

**SE TRASPASA** bar. La Ventosa, 15.

**TRASPASO** o vendo ultramarinos, por no poder atender. Teléfono 207336. De 3 a 5.

**Varios**

**VENDO** línea regular de viajeros. Calle Valladolid, 8.

**TAPICERIA.** Especialidad en puertas, tresillos confortables y fundas. Plaza Francisco Sarmiento, 4. Teléfono 220052.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO

Extracto de los acuerdos adoptados por el Pleno del Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el día 28 de Diciembre de 1972:

Se aprobaron los borradores de las actas de las sesiones ordinaria del 10 de Noviembre y extraordinaria de 20 de Noviembre y 1.º de Diciembre.

Se aprobó la memoria anual correspondiente al año de 1971, redactada por el Secretario accidental de la Corporación.

Queda pendiente sobre la mesa la aprobación del Padrón de Beneficencia, debiendo emitirse respecto al mismo informe por el Secretariado de Caridad.

Se acuerda no considerar procedente la construcción de un Mercado de Abastos en los terrenos adquiridos por el Ayuntamiento para tal fin en el año 1963, dado que desde esa fecha hasta el día de hoy han cambiado notablemente las necesidades de la población y las circunstancias que dieron origen a su creación.

Se vio comunicación del Polígono Allende Duero, quedando enterados todos los señores concurrentes.

Igualmente se vio escrito de la Organización Sindical en el que ofrece al Ayuntamiento la cesión gratuita de los espacios libres y redes de Servicio del Grupo de Viviendas San Pedro Regalado.

Se dio cuenta del escrito de S. E. el Jefe del Estado que textualmente dice lo que sigue: Saluda a don José Eugenio Romera Pascual, alcalde de Aranda de Duero (Burgos), y se complace en expresarle la gratitud de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo, por la felicitación que tan amable ha sido en enviarle, con ocasión de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, deseándole a su vez todo género de venturas con igual motivo. Su Excelencia hace extensivos tales deseos a la Corporación municipal y vecindario de esa localidad.

Se dio cuenta de la resolución recaída en el recurso económico administrativo interpuesto por la representación de CAMP-SA contra las liquidaciones de tasas practicadas por el Ayuntamiento.

Se dio cuenta del escrito del delegado provincial del Ministerio de la Vivienda en el que traslada el acuerdo adoptado por la Comisión provincial de Urbanismo, denegando la solicitud de calificación de edificio singular en la Plaza de Primo de Rivera, promovido por don Antonio Rojo de la Puente y otros.

Se vio escrito del gimnasio de boxeo arandino agradeciendo la subvención otorgada por el Ayuntamiento.

Asimismo se dio lectura del oficio del presidente de la Junta local de la lucha contra el cáncer agradeciendo el donativo del Ayuntamiento en la cuestión celebrada el pasado día 12 de Octubre del presente año.

Se dio cuenta del escrito del delegado provincial de la Organización Sindical respecto a la revisión de la totalidad de las ordenanzas municipales.

A la vista del escrito enviado por el Gobierno civil en el que se adjunta solicitud del Ayuntamiento

de Fuentespina para que se amplíe a dicha localidad el servicio de autobuses urbanos existentes en esta villa, por unanimidad se acordó realizar cuantas gestiones sean necesarias a fin de conseguir tal ampliación de servicio.

Se dio cuenta del escrito de la Dirección General de Administración Local por el que se comunica la resolución de autorizar temporalmente la contratación de don Saturnino Sampeiro Marcos, como asesor de Intervención.

Por unanimidad se acuerda reconsiderar para el próximo presupuesto Municipal la subvención que se otorga a la Delegación local de la Juventud.

Por el concejal delegado del Patronato del Hospital de los Santos Reyes se dio cuenta de las gestiones realizadas acerca de diversas entidades bancarias con la finalidad de obtener subvenciones con las que realizar las obras de reforma y adaptación del recinto del Hospital de los Santos Reyes, destacando de manera especial la favorable acogida de la Caja de Ahorros Municipal que hizo entrega de una subvención por importe de 500.000 pesetas, agradeciendo tales deferencias a esta entidad bancaria.

Se aprobó íntegramente la ordenanza fiscal que ha de regir en la utilización del cementerio municipal, redactada de conformidad con lo dispuesto en el apartado 18 del artículo 440 de la Ley de régimen local.

A fin de llevar a efecto las obras del nuevo cementerio, se acordó por unanimidad que el Ayuntamiento adquiriera dos fincas colindantes, propiedad de doña Daniela Cebrecos Martínez, don Anselmo Castilla Sancha y don Luis Hernando Gil.

Por unanimidad se acordó ratificar el acuerdo adoptado por el Pleno de fecha 3 de Febrero del corriente año, en el que se acordaba la permuta de bienes de los solares propiedad de don Juan Brogeras por otro propiedad de este Ayuntamiento, designándose todos ellos.

Por el señor alcalde se informa a los miembros de la Corporación de la visita que realizará el gobernador civil de la provincia el día 30 de los corrientes a las 16 horas en el barrio de Sinovas de esta villa, con el fin de entregar subvenciones para mejora de la vivienda rural.

Se acordó conceder una subvención por importe de 20.000 pesetas con destino a los damnificados de la catástrofe ocurrida en la nación de Nicaragua.

Se acordó expresar sendas felicitaciones a los tenientes generales Bañuls Navarro por su nuevo destino como capitán general de Cataluña y al que ocupará la VI Región militar, Excmo. señor don Angel Campano.

TAMBIEN ARANDA SE PROMUEVE POR MANAGUA

Ayer, en nuestra sección de Aranda, hablábamos de la suscripción que ha iniciado la emisora «Radio Juventud» de Aranda en favor de los damnificados de Managua e igualmente nos hacíamos eco del rasgo de la Gimnástica Arandina que efectuará una postulación en el mismo sentido durante el descanso del partido que se ha de celebrar el domingo entre el visitante salmantino y el conjunto blanquiazul.

Hoy nos place publicar una nota que hemos recibido de la Cruz Roja local que transcrito dice lo siguiente:

«Debidamente autorizados por la jerarquía superior de la Cruz Roja de Burgos con fecha 26 del corriente, la Junta local de Aranda de Duero, hace un llamamiento al pueblo de Aranda, para que acuda en ayuda de nuestros hermanos de Managua.

Las entidades bancarias y Cajas de Ahorro de esta localidad, admitirán donativos en metálico a nombre de «Cruz Roja local. — Damnificados de Managua».

Acordaos de los que sufren por esta espantosa tragedia que ha azotado a una población unida a España por los vínculos de la sangre, idioma y religión.

Muchas gracias».

Como se ve, los diferentes organismos se unen en ese interés común por acudir en auxilio de la nación centroamericana que ha sufrido las tristes consecuencias de los fenómenos sísmicos imprevisibles tanto más espantosos cuanto inesperados, esperando que Aranda que tantas veces se ha volcado en ayuda de los necesitados, demuestre, también en esta ocasión, su espíritu humanitario y caritativo en pro de los que por especiales circunstancias se ven en la necesidad de esa ayuda, que no tiene espera, que tiene carácter excepcional y urgente.

Los organismos a que hemos hecho referencia, ya han marcado la pauta a seguir, no quedará por falta de ello. Tanto en la emisora acudiendo al llamamiento de ésta, como a este otro de la Cruz Roja, Aranda sabrá colocarse en el lugar adecuado a tenor de su ya tra-

dicional espíritu de colaboración y en cierto modo de sacrificio, respondiendo a los llamamientos que se le hacen, tanto demostrándose ese espíritu de solidaridad que la caracteriza, como para continuar dejando en buen lugar el nombre de la patria chica que nos vio nacer y en donde convivimos, laborando por un futuro esperanzador.

Aranda se ha pronunciado por Managua; que los hechos demuestran que eso es verdad, es lo que esperamos de todos los arandinos y con esa finalidad, nos hacemos eco de esos llamamientos.

El Ayuntamiento, por su parte, según se desprende del extracto de la sesión del Pleno últimamente celebrado, que dejamos transcrito más arriba, ha acordado conceder un donativo de pesetas 20.000 con destino a las suscripciones abiertas en pro de los damnificados de Managua, que suponemos distribuirá entre las dos suscripciones abiertas que persiguen la misma finalidad.

### CHARLES SOBRE EL DEPORTE-CIENCIA DE LA ESPELEOLOGIA

El pasado día 23 tuvo lugar en nuestra villa y en el salón de actos de la Delegación Comarcal de Sindicatos, la primera charla sobre el deporte-ciencia de la Espeleología, que estuvo a cargo del presidente del Comité Regional del Norte, don Félix Rodríguez de Llano, con residencia en Valladolid, organizadas por el grupo

de Aranda denominado G. E. R. (Grupo Espeleológico Ribereño).

Este grupo está integrado por los jóvenes Soledad Romeral, Jesús Hidalgo, Antonio Pérez, María-Teresa Abajo, Carlos de Vicente, María-Pilar Sola, Ana Velasco, Javier Romeral, Andrea Arauzo, Francisco González y Aristides García, que actúa de presidente del mismo y era su intención de dar a conocer las maravillas de este deporte-ciencia y estimular a los demás a engrosar su grupo.

El señor Rodríguez de Llano, expuso en líneas generales lo que es la espeleología, sus alegrías, su satisfacción y también sus riesgos, proyectándose durante la charla diapositivas correspondientes a la sima de San Martín y a otras varias cuevas, completándose con la explicación de cada una de las diapositivas que se iban pasando.

El grupo G. E. R., según nos manifestaron, está realizando pruebas en una cueva que hay en Utero, a unos 12 kilómetros de Burgo de Osma en la provincia de Soria, trabajando con fe e ilusión, con miras a adentrarse en otras cuevas de mayor importancia.

La segunda charla ha tenido lugar el día 27 de los corrientes, corriendo a cargo del señor Bonilla, un espeleólogo de gran veteranía, ya que cuenta con 20 años de experiencia, de los que lleva 16 como miembro de la Diputación y 4 como vicepresidente del C. N. E.

El tema de esta conferencia - coloquio estaba centrado en los descubrimientos y hallazgos efectuados en Ojo Guareña. Dio toda clase de detalles sobre este gran descubrimiento y la situación del mismo. La conferencia fue seguida por el numeroso público asistente con gran interés, dado que éste tenía la gran curiosidad de presenciar todo lo relacionado con este tema tan interesante, decimos presenciar, porque al final de su disertación, el señor Bonilla proyectó una interesante película de Ojo Guareña, con comentarios sobre el mismo. En la citada película, pudimos observar las maravillas que posee la gruta, en su medio y los alrededores en el exterior, donde estaba situado el campamento espeleológico.

Terminada la proyección de la película, se entabló un animado coloquio, todo él relacionado con los medios y precauciones más importantes para esta serie de expediciones. Al final de toda esta concentración de aficionados a este deporte-ciencia, se anunció la próxima realización de un nuevo cursillo para el mes de Febrero y también la inauguración del domicilio social de G. E. R.; según nuestros informes, el gran proyecto que tiene este grupo local de espeleología, es el de mantener contacto con sus aficionados muy numerosos en estos días de las conferencias y así poder llegar a efectuar gran número de expediciones.

Ellos mismos nos ruegan que hagamos patentes, a través de nuestras líneas, su agradecimiento a nuestro Ilustrísimo Ayuntamiento por la colaboración que les han prestado y que sin ella no hubiera sido posible la realización de estas conferencias.

**PARA SU COCHE  
PIEZAS CASI NUEVAS  
A MITAD PRECIO - NO HAY DESCUENTOS  
DESDE PRIMEROS AÑO  
Casa Ayala - Concepción, 5 - Tfno. 205160**

**VEHICULOS DE OCASION**

Con motivo del FINAL DE EJERCICIO 1972 ofrecemos a INTERESANTISIMOS PRECIOS, turismos de las siguientes marcas y modelos, con amplias facilidades de pago

MARCA	MODELO	PRECIO
Citroen	2 CV	8.000,-
Citroen	AZL	12.000,-
Citroen	AZAM	18.000,-
Seat	600 N	5.000,-
Seat	600 D	8.500,-
Seat	600 D	12.000,-
Seat	600 D	28.000,-
Seat	600 D	35.000,-
Seat	600 D	42.000,-
Seat	850 N	32.000,-
Seat	850 Esp	48.000,-
Seat	1500	43.000,-
Renault	4-L	28.000,-
Renault	4-L (4V.)	43.000,-
Renault	R-8	48.000,-
Renault	R-8	61.000,-
Simca	1200 GL	85.000,-
Simca	1200 GL	94.000,-
Simca	1000 N	32.000,-
Simca	1000 GL	41.000,-
Simca	1000 GL	60.000,-
Seat	1400 C	12.000,-
Seat Diesel	1400 C	31.000,-

**TALLERES PEDRO, S. L.**

Calle Vitoria, 105  
Teléfonos 221360 y 221366  
BURGOS



## MIRANDA ♦ ACTUALIDAD

### GRAN ANIMACION ANTE LA NOCHEVIEJA

#### ¿Habrà cabalgata de Reyes?

Mañana los mirandeses celebrarán la Nochevieja con extraordinaria animación. Toda la ciudad está llena de carteles anunciadores de grandes fiestas de sociedad, en las distintas salas de fiestas y hoteles. Y en la mayoría de estos locales ya no hay «billetes» (léase reservas o invitaciones, como se quiera) porque billetes de los otros ¡vaya si hay! Lo que ocurre es que están mal repartidos y unos tienen muchos y otros pocos. Pero unos y otros, cada cual dentro de sus posibilidades, se divertirán en la última noche del año, porque las fiestas que se anuncian son aptas para todos los bolsillos y hay donde elegir. Y, en último extremo ¡qué demonio! lo que hace falta es tener humor y buena disposición, pues hace unos cuantos años, con una pandereta, una guitarra y una botella de vino, nos estábamos de juerga hasta que se apagaban las luces de la ciudad. Así que lo principal es eso, tener ganas de divertirse, de recibir el nuevo año con caras risueñas, con alegría, con esperanza aunque estemos muertos de sueño, sea en una sala de fiestas, en un club o en casa, que tampoco se está mal. Cada cual que sostenga su vela y que por una noche nos olvidemos de todos esos problemas que nos esperan hasta conseguir superar otros doce meses de trabajo, de contaminación, de enfermedades y de pagos de letras. Ahora, eso sí, sin gamberradas, sin disputas, sin perder las buenas composturas, que es lo bueno. Que para divertirse no hace falta olvidarnos de que somos seres racionales y que como tales debemos portarnos. Y nada más, que pasemos todos una feliz Nochevieja y que al próximo año podamos desear lo mismo a nuestros lectores.

#### POR EL ALMA DE DON SIXTO ERQUIAGA

Mañana, domingo, a las doce y media, en la Iglesia

#### AGENDA DE UTILIDAD

##### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy, sábado, la del licenciado Fernando Losa, Ramón y Cajal, 11.

##### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Cine Astoria. — "Las aventuras de Ulises". Todos los públicos.

Cine Mecisa. — "La gata sobre el tejado de zinc". Mayores 18 años.

Cine Avenida. — "Carlitos y Smoppy". Tolerada.

Teatro Cinema. — "No firmes más letras, cielo". Mayores 14 años.

Cine Novedades. — "El arquero de Sherwood". Tolerada.

Teatro Salón Apolo. — "Comba". Tolerada.

##### TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Santiago, 31-20-15.

Cruz Roja, 31-00-37.

Ambulatorio «18 de Julio», 31-09-67.

Parque de Bomberos, 31-00-00.

Comisaría de Policía, 1-00-95.

Guardia Civil, 31-00-39.

Parada de Taxis, 31-13-33.

Policia Municipal, 31-04-89.

de los Sagrados Corazones, se celebrará una santa misa, con responso, por el alma de don Sixto Erquiaga Martínez (q. e. p. d.).

La Junta directiva de la cofradía de San Juan del Monte, jefes de las Peñas, blusas y socios de la cofradía, invitan a todo el vecindario a asistir a tan piadosos actos, por lo que quedarán muy reconocidos.

#### QUITARON EL CAMION

¡Menos mal, hombre! Ya era hora de que alguna de nuestras quejas fuera escuchada o, al menos, que desapareciera el motivo de una de ellas, como era la presencia de un camión en la vía pública, concretamente en Ronda del Ferrocarril, junto al futuro paso inferior de Arenal, que ofrecía cierto peligro. El camión ha sido retirado de dicho sitio al cabo de, casi, un mes.

#### LOTERIA

Poco, muy poco dinero dejó el sorteo de la Lotería de Navidad en Miranda. Algún reintegrillo que otro y esas once pesetillas por peseta del número vendido por la cofradía de San Juan del Monte. Menos ya no puede ser. Pero ese premio de la Cofradía ha servido para que la misma haya tenido que hacer participaciones para el sorteo del Niño, por tres veces. Se hicieron las primeras y las segundas, se agotaron en dos días y ya están las terceras a punto de desaparecer también de la venta. Y eso que solamente ha sido un premio pequeño, que si llega a caer el gordo...

A ver si el 5 de Enero nos es más propicio y empezamos el año con «pasta»

#### ¿HABRA CABALGATA DE REYES?

El pasado año, la Cabalgata de Reyes, estuvo bastante mejor que las ediciones próximas anteriores y es de suponer —aunque todavía no hemos oído nada sobre el particular—, que la próxima será más brillante, más bonita, como muy bien se merecen nuestros "peques". La Cabalgata no es ninguna tontería, no; es algo que los niños esperan con ilusión, con verdadera emoción, porque para ellos los Reyes Magos son todo un mundo de fantasía hecho realidad, es la fecha esperada, con la que tantas noches sueñan y de la que tanto esperan. Por eso, no se les puede defraudar y hay que presentarles el cuadro con los mayores adornos posibles, que vean "de verdad" a los Magos de Oriente, con su séquito y que ese día, a la hora de acostarse, tengan constancia de que a la mañana siguiente, los Reyes que ellos han visto, incluso tocado, habrán dejado en sus hogares el preciado cargamento de juguetes, que en su imaginación infantil —bendita edad—, ya llevan acariciando desde muchos días antes.

Por eso, en nombre de todos los niños mirandeses, pedimos que la Cabalgata de Reyes tenga fastuosidad, que no sea algo para "salir del paso", sino un espectáculo

digno, brillante y espectacular.

#### AUMENTA LA LISTA PRO-MANAGUA

Siguen reobliéndose donativos pro-damnificados de Managua, si bien no sabemos aún a cuanto alcanza actualmente la cifra de dinero recaudado, pero podemos decir que el pasado jueves en Radio Juventud, rebasaba las cien mil pesetas. Hay que tener en cuenta que además en todas las entidades bancarias y de ahorro de la ciudad, en la Cruz Roja y en fábricas, se han recogido o se están recogiendo importantes cantidades, lo que nos hace pensar que los mirandeses están respondiendo con generosidad a la llamada de la caridad en favor de Managua

La palabra honesta mucho vale y poco cuesta.

### Definitivamente el partido Mirandés-Tudelano se jugará a las tres y media de la tarde

De lo dicho, no hay «na». El partido se jugará a las tres y media de la tarde, en Tudela, cuando se nos había dicho que se jugaría a las doce. Allí espera el potente Tudelano, que cuenta en sus filas con algunos jugadores del Zaragoza de los tiempos triunfales del club maño. Un hueso, en toda la extensión de la palabra, ante el que el Mirandés lo intentará todo, para ver de remediar su precaria situación. Cinco positivos tienen los navarros y seis negativos los mirandeses, o sea, todo un abismo entre uno y otro equipo. Ahora que ¡quién sabe! en fútbol las sorpresas son frecuentes y la necesidad acuciante de eliminar lastre, puede hacer que el Mirandés consiga algo positivo en el cuidado y bonito estadio «José Antonio Elola». Además se da una circunstancia importante en nuestro equipo, cual es la incorporación al mismo, después de diez partidos de castigo del capitán Kaito, que saldrá con unas ganas enormes de jugar y triunfar.

La citación que ha facilitado Nemes Esparza es la siguiente: Porteros, Urquiza y León. Defensas, Eguilaz, Egüés, Arroyabe, Nano. Medios, Armas, Sanz y Kaito. Delanteros, Espejo, Albaina, Rupérez, Pérez Navares, Andueza y Urta. Como delegado del equipo viaja el directivo señor Ruiz. El equipo probable será éste: Urquiza; Eguilaz, Arroyabe, Nano; Kaito, Armas; Espejo, Rupérez, Pérez Navares, Sanz y Urta. Que haya suerte y a ver si de verdad comienza la recuperación del equipo.

#### CARTELERIA DEPORTIVA JUVENIL: BALONCESTO Y FUTBOL

Hoy, a las cinco menos cuarto, se juega en Burgos el encuentro de vuelta de baloncesto del «Torneo de Navidad», organizado por la Sociedad Recreativa «Deóbriga» y en el que toman parte el conjunto de la citada Sociedad y el de la Deportiva Militar de Burgos. El encuentro se presenta difícil para los muchachos de

Varona, puesto que los burgaleses como ya es sabido ganaron en Miranda por 45 a 42. Ahora bien, creemos que esto no es diferencia en este deporte y que los mirandeses han de salir a la cancha como si fuese ésta la primera ocasión de enfrentamiento, pues nosotros hemos visto cómo se han ganado otros encuentros fuera de Miranda por más de tres puntos que es lo que nuestros representantes han de superar. Nosotros esperamos poder asistir a este partido para comentar, aunque sea brevemente, lo que ocurra en el mismo y sólo deseamos el mejor de los éxitos a los mirandeses, quienes salen hacia Burgos a las tres menos cuarto.

#### EL ITI MAÑANA JUEGA EN LOGROÑO FRENTE AL YAGUE

El Iti-Mirandés juega mañana su partido aplazado contra el Yague, en esta segunda vuelta, por necesidades de la selección juvenil navarra, enfrentándose al equipo riojano a las nueve y media de la mañana, en el terreno de la misma barriada logroñesa.

Difícil el partido para los mirandeses por el rival a tener enfrente, si no por potencialidad, sí por rivalidad de terreno de juego y público. Y es mucho más difícil por cuanto que los mirandeses están a las puertas de la fase nacional, en donde tendrán que enfrentarse casi con toda seguridad al Osasuna o Pamplona juvenil, según queden segundos o primeros. Solamente aparte del Yague queda un partido a disputar en nuestra ciudad frente al Naxara e indiscutiblemente interesa la primera posición. Teniendo en cuenta la relativa facilidad del encuentro frente al Naxara creemos que un empate en Yague sería suficiente para mantener el primer puesto.

No obstante y pese a que las Navidades han desbaratado un poco el ritmo de entrenamientos, el Iti viaja con moral de victoria y puede conseguirla.

La salida de la expedición Itista está prevista para las ocho de la mañana.

#### MAÑANA, EN EL ESTADIO DE «ANDUVA», A LAS 11,45, ENCUENTRO PRO-DAMNIFICADOS DE MANAGUA

Por el deporte también se puede servir a una causa humanitaria y es así que mañana domingo en «Anduva» se celebra un encuentro de fútbol, organizado por nuestra emisora de «Radio Juventud», entre el equipo juvenil de la misma y el equipo Mevoa de Vitoria, en favor de los damnificados de Managua.

El encuentro comenzará a las doce menos cuarto, pudiéndose recoger las entradas mediante donativo voluntario en los propios estudios de la emisora.

Sólo es de esperar que el tiempo contribuya con un buen día, pues no nos cabe duda de que el público asistirá al mismo para contribuir al buen fin que se persigue.

ALFONSO TUBIA

#### PORMAT

(PORTEROS ELECTRONICOS)

Representante para Miranda de Ebro, FERNANDO MADRID ROJO Pérez Galdós, 3. 2.º izqda. Teléfonos: 31-03-38 mañana; 31-12-77 tarde. — MIRANDA DE EBRO.

### EL JURADO CALIFICADOR FALLA EN MIRANDA DE EBRO LOS CONCURSOS INFANTILES DE POSTALES DE NAVIDAD, PORTALES DE BELEN, TARJETAS DE FELICITACION NAVIDEÑA Y TEMAS DECORATIVOS DE NAVIDAD, ORGANIZADOS POR LA OBRA SOCIAL Y CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, EN COLABORACION CON LA ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS

Reunido el jurado calificador de los concursos infantiles de postales de Navidad, portales de Belén, tarjetas de felicitación navideña y temas decorativos de Navidad, organizados por la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en colaboración con la Asociación Belenista de Burgos, tras detenido examen de todos los trabajos presentados y después de cuidadosa deliberación, ha resuelto otorgar los siguientes premios:

#### CONCURSO INFANTIL DE POSTALES DE NAVIDAD

- Primer premio: José Lorenzo González Alonso, de Mecerreyes.
- Segundo premio: Mirian Calvo de Pablos, de Burgos.
- Tercer premio: María Purificación Fonturbel, de La Nuez de Arriba.
- Cuarto premio: María Pilar Montón, Colegio Altamira, de Miranda.
- Quinto premio: María Jesús Sáiz Parga, Burgos.
- Sexto premio: Antonio Gutiérrez Llamo, de Mecerreyes.
- Séptimo premio: María Mar Crespo.
- Octavo premio: Sara Cuevas Quintana, Valle Tobalina.
- Noveno premio: Rosa María Manero Palomar, de Burgos.
- Décimo premio: Rosa Blanco Bocos, de Burgos.

#### PORTALES DE BELEN

- Primer premio: Agustina Sáiz, Madrid.
- Segundo premio: Ramón Prada Abuylla, de Burgos.
- Tercer premio: Tomás González y Eduardo García, de Burgos.
- Cuarto premio: Cristino Díez Ruiz, de Burgos.

#### TARJETAS DE FELICITACION NAVIDEÑA

- Primer premio: Eduardo Mariñán, de Miranda de Ebro.
- Segundo premio: Ana María Sualdea, de Hontangas.
- Tercer premio: Angel Herrera Alonso, de Salas de los Infantes.
- Cuarto premio: Domingo Ortega, de Burgos.

#### TEMAS DECORATIVOS DE NAVIDAD

- Primer premio: Escuela de Villagalijo.
- Segundo premio: Tercer Curso E. G. B., Grupo Generalísimo Franco, de Burgos.
- Tercer premio: Olga Pérez, de Burgos.
- Cuarto premio: Colegio «Saldaña», de Burgos.
- Mención especial: Agustina Sáiz, de Madrid.

En prueba de conformidad con el fallo consignado, firman la presente don José Luis Fernández y don José Luis Tardajos, por parte de la Entidad Organizadora; señorita doña María Dolores Unceta Arenal, delegada local de Sección Femenina, de Miranda de Ebro; señorita doña Josefina Andrio, directora del Grupo Escolar Nuestra Señora de Altamira; don Julio Olavarrieta, concejal teniente-alcalde, delegado de la Cultura en Miranda de Ebro y don Juan Arranz, director del Grupo Escolar «Aguende» y «Príncipe de España».



# Se va a editar toda la obra de Pío Baroja

## El promotor de la idea y editor será su sobrino Pío Caro Baroja



PIO CARO

◆ «Uno de los mejores recuerdos que conservo de él es su enorme sentido de justicia»

◆ «Lo de su mal genio es una tontería. Es que no aceptaba la estolidez de la gente...»

Los primeros cien años del nacimiento de Pío Baroja se cumplieron el pasado día 28, festividad de los Santos Inocentes. La obra del novelista pertenece a la generación del noventa y ocho y es sobradamente conocida. Como suele pasar con los personajes importantes, Baroja ha tenido y sigue teniendo críticas de todos los signos. Hoy nos vamos a ocupar de Baroja como hombre. Su sobrino, Pío Caro Baroja, que pasó la mayor parte de su juventud a su lado, le describirá tal como era en realidad. Son aspectos inéditos, desconocidos, parciales, de la tremenda personalidad barojiana.

### RECUERDOS DE SU HUMANIDAD

Frente al Retiro madrileño vive don Pío Caro. Su casa es lujosa y severa. En su despacho, lugar de la charla, vemos algunas fotos de su tío, enmarcadas en la pared. Hay libros gruesos en una estantería, cuadros pequeños, y muebles nobles y clásicos. Oscuridad, seriedad, y silencio. Fuera, en la calle, llueve. Nuestro interlocutor fuma en pipa continuamente.

—¿Cuál es el mejor recuerdo que guarda de su tío?

—A lo largo de la vida cotidiana de muchos años, son muchos los momentos. Me quedé huérfano de padre a los trece años, y el tío Pío se vino a vivir con nosotros. Yo recuerdo cuando me ponía enfermo cómo se preocupaba, cómo me atendía, cómo me colocaba el termómetro. Esto de tipo humano. Para mí la educación, el haber vivido durante toda mi juventud al lado de él, me ha dado un marchamo, una impronta, la gran dignidad, el sentido enorme de justicia. Son cosas que me han dejado marcado para siempre y probablemente para la vida posterior de uno hayan sido definitivas ante las reacciones del medio ambiente, en bien o mal para mí mismo.

—De acuerdo. ¿Es cierto que usted era el sobrino preferido por don Pío?

—No. Nos quería a Julio y a mí igualmente. Por Julio sentía un gran cariño y gran admiración por lo que hacía. Lo que pasa es que yo era más niño, el niño de la casa.

### DETESTABA A LOS POLITICOS

—¿Cómo se divertía en sus ratos de ocio?

—Hablando con los amigos en su casa, adonde iban diariamente, al anochecer. No eran gentes conocidas públicamente. Le gustaba mucho hablar con ellos de figuras y personajes que iban desapareciendo, de los tipos y personajes que iban conociendo, de París, y naturalmente de literatura.

—¿Qué era lo que más le molestaba?

—La zafiedad. —¿Y sus virtudes?

—Era un hombre lleno de virtudes, de una ejemplaridad total. Sobresalía en él la dignidad humana. Yo quisiera ser tan digno como él en la vida. Creo que tenemos puntos que probablemente por la misma educación recibida me identifican con él.

—A don Pío Baroja se le achacaban, entre otras cosas, su mal genio, y su tacañería. Defiéndase.

—Son tonterías. Lo que pasa es que no aceptaba la estolidez de la gente. Le molestaba enormemente.

—¿Sentía algún complejo?

—Ninguno. Antes no existían los complejos. Son cosas para las actrices y los toreros.

—¿Cuál era el fin que perseguía en sus novelas?

—No perseguía ningún fin, era un escritor nato. Sentía su afición como un pintor, por ejemplo, y todo lo hacía con fuerza.

—¿Amaba la política?

—En absoluto. Detestaba a los políticos, y mucho más a los de última hora. Quizá sintiera cierta admiración por Churchill.

### NO SE HA PROHIBIDO UNA NOVELA

—¿Le preocupaba el problema de su inmortalidad como escritor?

—No le preocupaba. Al revés, decía que el éxito le había llegado de viejo, y que era una lástima que no le hubiera llegado de joven. Los problemas que tenía eran poder; ganar dinero para subsistir, para poder comprar el carbón de la casa. Esos eran sus problemas. Entonces los escritores no ganaban tanto dinero como ahora.

—¿Por qué cree usted que las obras de su tío se leen tanto actualmente?

—Primero porque es un novelista, un gran narrador. Y después porque para la juventud es la antítesis del mundo en que viven, hay una especie de libertad en él, aparte de que es joven.

—Se dice que don Pío Baroja, han prohibido a un historiador la publicación de una novela inédita que posee de su tío sobre la guerra civil española.

—No es nada de eso. No es una novela, es una copia de un trozo de una novela que un señor la ha comprado al mecanógrafo y entonces ha querido editarla. Mi tío también la quiso editar, pero no lo hizo por problema de censura. Yo la tenía en mi maleta para publicarla en México. Algún día se publicará. Casi la totalidad de su obra está publicada. Más de cien novelas en total. Ahora publicaremos sus obras en conjunto, las escritas del año 1893 hasta 1903.

### BAROJA Y AZORIN

El señor Caro Baroja, el hombre que ha cambiado muchas veces de vocación no da vueltas en las contestaciones. Es un vivo retrato de su tío.

—¿Cómo eran sus relaciones con Azorín?

◆ «Sus problemas habituales eran ganar suficiente para comprar el carbón de la casa»

◆ «No hemos prohibido editar una novela suya inédita: es que era sólo copia de un trozo»

—Le tenía mucho cariño. Fue la amistad más constante y sincera que duró toda la vida. Eran dos viejos que no salían de casa, cada uno tenía su vida, su ambiente. Cada uno se recordaba con cariño. Probablemente el último día que se vieron fue el día de la muerte de mi madre.

—Se me ocurre algo quizá ingenuo. ¿Por qué no se casó don Pío?

—Se lamentaba siempre de que no tenía medios suficientes, de que la literatura no daba para mantener una familia dignamente. Lo escribía. Y cuando le hacían esta pregunta contestaba de esta forma. Eso probablemente le mantenía la libertad de expresión que tenía, el ser sincero y no tener que doblegarse.

—¿Cuándo escribía? ¿Tenía un horario fijo?

—Trabajaba, en los últimos años, sin parar desde las nueve de la mañana hasta las doce. Y por la tarde desde las tres hasta las seis o las siete en que llegaban los amigos para la tertulia. Los Baroja siempre hemos sido grandes trabajadores, y constantes. Por eso hemos hecho una labor tan grande. Yo soy el más dispar. No tengo una labor de creación o de investigación determinada. Entre lo que ha escrito mi tío Pío, mi tío Ricardo y mi hermano Julio, llegan a doscientas obras. Yo creo que esto es importante para que se hable de ellos. Cuando la gente que ha escrito cuatro paginitas ya se creen que han hecho una obra para ser inmortal.

—¿Qué homenaje le harán a su tío con motivo del centenario de su nacimiento?

—Los homenajes son siempre de tipo voluntario. Hay ciudades que le han dedicado un pequeño homenaje. Yo voy a editar todas sus obras, en la editorial que ahora tengo y que es una continuidad de la de mi padre Caro Raggio. Soy el menos indi-

La expresión grosera denigra a quien la profiere y ofende a quien la oye.

### MAQUINA ESCRIBIR



SU REGALO UTIL



Madrid, 2 BURGOS

OFICIAL ELECTRICISTA para Mantenimiento

presentarse en MANPAC, S. A. Polígono Industrial de Gamonal, BURGOS. (R. O. C. 3.531)

cado para poner adjetivos, pero creo que mi tío es uno de los grandes escritores en lengua castellana.

Eliseo R. Albarrán

Fotos: V. Tirados SAPHAN PRES.

## LA GRIPE Y LA NARANJA

Por el Dr. Juan GIL BARBERA

La gripe es una enfermedad típicamente estacional, que además de la importancia médica tiene una gran trascendencia económico-social.

Medicamente, la gripe es una afección que suele comenzar con fiebre, fatiga muscular, dolor de cabeza y dolores generalizados en brazos y piernas; se acompaña, además, de inflamación en la mucosa nasal, faringitis, tos, etc. De no curarse bien, entra en una fase de bronquitis y neumonía e incluso puede haber complicaciones gastro-intestinales. Basta sólo prestar un poco de atención a esta sintomatología y saber que se trata de una enfermedad muy contagiosa, para deducir las consecuencias económicas y sociales, desde el punto de vista personal (gran fatiga, dolor general, etc.) y colectivo para el país, ya que se presenta de manera epidémica; por una parte disminuye el rendimiento personal y por otro son muchos los ciudadanos que enferman al mismo tiempo, acusando gran desequilibrio en la labor de equipo. Todos sabemos que en varias ocasiones la gripe ha creado verdaderos conflictos laborales en varias ciudades europeas, por las bajas de los trabajadores a la jornada laboral.

Bajo el punto de vista puramente médico, es muy importante, porque puede ser grave, sobre todo hay personas que son más sensibles a esta gravedad y la amenaza es más seria, como en enfermos cardíacos y broncopulmonares, también en los ancianos aumenta la cifra de mortalidad durante las epidemias de gripe en los diabéticos. Un estudio estadístico realizado actualmente en Holanda, demuestra que en la mujer gestante o embarazada la gripe aumenta la mortalidad. También es muy importante señalar que en los niños de edad escolar la gripe es muy sensible, ya que se trata de organismos que todavía no tienen defensas o anticuerpos contra los virus gripales y es una edad de máximo contagio, porque están continuamente en contacto unos con otros.

Estudiado el cuadro médico-clínico y la gran importancia económica-social de la epidemia gripal, vamos a trazar unas consideraciones de orientación para la prevención y tratamiento:

—La principal base de la prevención de la gripe es la vacunación. Actualmente las grandes y ejemplares empresas se han percatado de la importancia y eficacia de esta vacunación y la practican periódicamente cuando hay riesgo de epidemia; hoy en día todo ciudadano debe conocer la existencia y la eficacia de la vacuna gripal. Estas vacunas las suelen preparar los laboratorios, de acuerdo con las previsiones de la Organización Mundial de la Salud; tras la aplicación de la vacuna, comienzan a aparecer los anticuerpos en sangre, alrededor de las dos semanas y la inmunidad o resistencia que confiere contra la enfermedad es de seis u ocho meses. Como sabemos, toda vacunación es eficaz, porque provoca la aparición de anticuerpos o defensas en el organismo tras su aplicación y una de las principales propiedades de la vitamina C es la activación y ayuda que confiere al organismo para acelerar la formación de anticuerpos. Sabemos, también, que la vitamina C natural es más activa que la sintética y esta vitamina C natural se encuentra en gran cantidad en la naranja. Por tanto, es muy aconsejable su consumo, aumentándolo al máximo durante la vacunación y las primeras semanas.

—Para curar la gripe se deben usar antipiréticos y antibióticos, pero sobre todo, la vitamina C (ácido ascórbico); esta vitamina es uno de los pilares más fuertes del tratamiento; como antes apuntábamos, podemos disponer de vitamina C sintética obtenida en los laboratorios y de vitamina C natural, que se encuentran principalmente en los cítricos (naranja, limón, etc.). El organismo necesita 80 mgr. diarios de vitamina C (alrededor del zumo contenido en dos o tres naranjas), pero es muy interesante señalar que cuando hay enfermedad infecciosa las necesidades de

Mejores pensiones revalorizadas periódicamente. El dinero de hoy garantiza el de mañana. No hay problema alguno para hacer la liquidación. En todas las provincias funcionarán oficinas especiales de asesores.

vitamina C son mucho más elevadas, ya que ésta favorece la aparición de defensas contra los microbios (Drs. Grafe, Schoerder, Cotereau, etc.). Es importantísimo señalar que la vitamina C, natural, como se encuentra en la naranja o limón, es mucho más activa y eficaz que la sintética, está demostrado científicamente y prácticamente. (Drs. Heske, Cherek, Cotereau, etc.).

En el caso de la enfermedad gripal, esta vitamina C es uno de los elementos más importantes del tratamiento, pero hay un hecho mucho más interesante. Es la mejor arma para prevenir la gripe, con la vacuna; Es interesante citar algunas experiencias llevadas a cabo en algunas clínicas de Roma (grupos de ciudadanos con la administración de dosis muy superiores de vitamina C, enferman mucho menos de gripe que el grupo de habitantes que carecían de estas dosis extras. Aquí, en España, siempre se ha comprobado que las epidemias de gripe han atacado menos en las zonas de Levante (de Tarragona a Almería), pero ahora, sobre todo en Valencia y Murcia, ello es debido al mayor consumo de naranja.

La vitamina C, natural es mucho más activa que la sintética. Nuestro país posee ese gran tesoro de la Naturaleza que es la naranja. Cualquier tipo de naranja es buena, justamente abunda más la naranja en los períodos del año que la gripe se hace más frecuente. Esta enfermedad debemos tratarla por sus consecuencias y complicaciones; pero mucho más importante es prevenirla, evitar en el hogar y en el país crisis de trascendencia económica y en el individuo complicaciones de orden médico-patológico.

Aportando al organismo vitamina C natural (zumo de naranja o de otros cítricos) conseguimos:

—Aumento del rendimiento muscular y disminución de la fatiga.

—Aumentar la resistencia a los cambios bruscos de temperatura propios de otoño-invierno.

—Reforzar la acción de la vacuna antigripal y acelerar la formación de los anticuerpos.

—Defender al organismo de la gripe, tratarla y aumentar todo tipo de defensas contra las infecciones.



# OBJETIVOS BASICOS DE LA RED CONTABLE AGRARIA NACIONAL

## Se pretende que agricultores y ganaderos lleven unas anotaciones contables homogéneas

Madrid (Logos).— Con el fin de estimular a los agricultores y ganaderos a que lleven unas anotaciones contables homogéneas y adecuadas, para potenciar la eficiencia en la gestión de sus propias empresas y también para obtener, con regularidad, una información socioeconómica de un con-

junto de empresas características de la agricultura española, son los objetivos principales de la red contable agraria nacional, calificada de gran proyecto en el III Plan de Desarrollo, según ha manifestado a la Agencia "Logos" el vicesecretario general técnico del Ministerio de Agricultura, don Francisco Botella.

Esta información permitirá al Ministerio de Agricultura contar con datos objetivos para la elaboración de estudios e informes a tener en cuenta en la formulación de las acciones de política agraria, así como estimar, a través del análisis de los resultados anuales, los efectos de las diferentes acciones de política agraria en las empresas agrícolas.

El programa tiene fijado el objetivo de incorporar seis mil empresas a la red, durante el cuatrienio 1972-75. Actualmente hay ya incorporadas mil empresas. Se hace notar que las empresas incorporadas a la red de la Comunidad Económica Europea son unas diez mil.

Junto al aspecto cuantitativo —subrayó el señor Botella—, está programada toda una actuación cualitativa de conformación de la red contable agraria española, una vez superada la primera fase de captación de voluntades, actualmente en curso, en forma tal, que sea posible conectarla con el exterior, particularmente con la red de la C. E. E., para con ello dotar a este instrumento, actualmente de ámbito nacional, de utilidad en el concierto europeo de países y a su vez, aprovechar, la experiencia e información de otros países en beneficio de la agricultura española.

Los resultados de este programa dependen del grado de colaboración y acierto en la interconexión entre los empresarios agrarios y el Ministerio de Agricultura. Actualmente está indefinidamente abierto el plazo de admisión de solicitudes de incorporación a la Red, garantizándose, rigurosamente, que toda la información suministrada por los empresarios agrarios tiene el carácter de confidencial, como garantía para los empresarios que colaboren voluntariamente con el programa y como garantía, a fin de cuentas, de la propia red contable agraria nacional.

Las relaciones entre los empresarios y el Ministerio de Agricultura, se concretan, por una parte, con la entrega de una subvención, renovable anualmente a juicio de la Administración, de hasta un máximo de doce mil pesetas por empresa y año, en concepto de compensación de parte de los gastos que origine el suministro de los datos contables, asesoramiento de los servicios técnicos de la red a disposición de las empresas que lo deseen, facilitándole, entre otras cosas, cuadernos contables e información complementaria para la mejor realización de un resumen anual contable de la empresa.

Por su parte, los empresarios se comprometen a entregar a los servicios técnicos de la Red, centralizados en la Secretaría General Técnica de este Ministerio, un resumen anual contable y la información complementaria que le sea facilitada, que deberá ser encontrada como satisfactoria para percibir la subvención in-

dicada. Deben de estar en disposición de atender las indicaciones de los servicios técnicos que designe el Ministerio de Agricultura, a los efectos de conseguir uniformidad y eficacia de manejo de la información, y facilitar, en su caso, las comprobaciones directas que se estimen precisas a los funcionarios de los servicios técnicos de la red.

El señor Botella, subrayó la importancia de esta gestión que sólo puede reportar beneficios a la agricultura y a las empresas.

## Movimiento especializado de maestros de Acción Católica

### CURSILLO DE INICIACION

Se invita a todos los maestros y maestras burgaleses, de la capital y de la provincia, que lo deseen, al cursillo de Iniciación que se celebrará, Dios mediante, en la Casa diocesana de Ejercicios y en régimen de internado, desde el 3 de Enero a las 13 horas hasta el 5 a media tarde.

Las inscripciones pueden hacerse llamando al teléfono 206698, o presentándose en la Casa diocesana de Ejercicios en la fecha de comienzo.

## Fiestas locales consuetudinarias en Burgos y su provincia

### Para el año próximo

En el Consejo de ministros celebrado el pasado día 22 fue aprobado el calendario de fiestas locales consuetudinarias y recuperables para 1973, por orden del Ministerio de Trabajo que acaba de ser remitida al «Boletín Oficial del Estado». Dicho calendario es el siguiente:

Burgos (capital): 30 de Enero, San Lesmes Abad, Patrono de la ciudad; 22 de Junio, festividad del Curpillón (desde las 12 de la mañana).

Miranda de Ebro: 12 de Septiembre, festividad del Dulce Nombre de María.

Aranda de Duero: 7 de Agosto, conmemoración de la inclusión de Aranda de Duero en el Plan de Descongestión y Defensa de Madrid, días 10 y 11 de Septiembre, fiestas patronales.

Briviesca: 23 de Abril, Santa Casilda (trasladada) 16 de Agosto, San Roque.

Belorado: 25 de Enero, Virgen de Belén.

Lerma: Días 8 y 9 de Septiembre, fiestas patronales.

Valle de Mena: Día 22 de Agosto, aniversario de la Liberación del Valle por el Ejército nacional.

### SU REGALO PRACTICO



MAQUINA ESCRIBIR

De la Uega

Madrid, 2 BURGOS

## VETO A VICTOR MANUEL

### Grosero gesto en su obra «Ravos» hacia la bandera española

Madrid (Logos).— Desde hace varios días, el Ministerio de Información ha aconsejado a las emisoras de Radio y a Televisión Española que no incluyan en sus programaciones grabaciones del cantante Víctor Manuel, según se ha informado a un redactor de la Agencia Logos en Radio Madrid.

El cantante asturiano y Ana Belén encontraron dificultades para estrenar en España su comedia musical «Ravos» y se fueron a Méjico, donde han tenido que suspender la obra, según el diario «Pueblo» después de dos semanas

ante las protestas de los propios exiliados españoles que la consideraban de mal gusto.

Según se ha asegurado en algunos medios informativos, en la citada obra hay una escena en la que Ana Belén se viste con un traje con los colores de la bandera española que posteriormente se quita para terminar metiéndole en un cubo de basura.

Por otra parte se sabe que el cantante había presentado a censura unas letras que no habían sido autorizadas dada su temática.

## En Santibáñez Zarzaguda

### Un jabalí hirió de cierta consideración a un cazador

En el término de Santibáñez Zarzaguda, un jabalí de casi cien kilos de peso hirió de consideración a un cazador, don Fernando Tomás. Se sabe, que afortunadamente el señor Tomás se encuentra ya fuera de peligro. El cazador, que había salido hacia Santibáñez con un grupo de amigos, también burgaleses, hizo varios disparos sobre un jabalí. El morralero, vio al animal abatido sobre el terreno e indicó al señor Tomás que se acercara. Cuando estaba muy cerca del animal, éste embistió inesperadamente al cazador, con tal fuerza que

le provocó la rotura de varias costillas, y una herida a la altura del riñón, así como otras contusiones. A los gritos del morralero acudió enseguida otro cazador, el señor Calderón, que remató al jabalí. El señor Tomás fue trasladado rápidamente a un hospital de Burgos donde se encuentra ya en vías de recuperación.

UN POCO DE TU SANGRE PUEDE SALVAR UNA VIDA

Ingresar en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

# BLASONES Y LINAJES BURGALESES

Por el Marqués DE DAVILA

## ♦ CAPITULO XLVII ♦

### JUAREZ O SUAREZ

¡Con cuánta realidad se aprecian las épocas de esplendor y las de decadencia de una población, en un primer recorrido por sus calles y sus plazas!

Fuentidueña, la noble villa segoviana, en terreno quebrado y montuoso, regado por el turbulento Duratón, en la falda de pequeño cerro coronado por las ruinas esparcidas e interesantes de un remoto castillo, del que parte línea de muralla que cercaba no ha muchos siglos la población y que hoy envejece y se desmorona por trozos grandes, para que los vecinos otean desde sus casas el horizonte, no es más que un pequeño resto de lo que fue allá en la XV centuria, cuando el poderoso Condestable de Castilla, don Alvaro de Luna, la señoreaba y dirigía su actividad de concejo y comercio, con sabias instrucciones emanadas del saber de sus Oidores y de sus Alcaldes Mayores: o de cuando, ya en centurias más cercanas, los condes de Montijo, en el XVIII, levantaban la impresionante fábrica de un templo grandioso que hoy es sólo ruina y desolación, y su señorial palacio, con capilla en las inmediaciones, que con lo otros tres templos románicos, la ermita de Nuestra Señora del Pilar, el convento de San Francisco y los dos hospitales, el uno dentro de la población, y el otro, para los peregrinos, fuera de las murallas, y los palacios y casones señoriales, extendidos por las estrechas calles empedradas y las dos plazas, integraban una capital señorial, llena de arte, de rico vivir con actividades fabriles de telares, que el numeroso ganado lanar fomentaba y la rica agricultura acrecentaba. Mientras hoy, en inicio de recuperación de aquel esplendor monumental y fabril, se ve reducida en extensión urbana y desprovista hasta de hermosas piedras que extraños hicieron navegar por el Atlántico para salvar el monumento que habían dejado abandonado.

Los Juárez, que en la XV centuria escribían Xuárez y en la XVIII «Suárez», en Fuentidueña poseían su casa blasonada, sus heredades, sus ganados, y capilla de patronato en el convento de San Francisco, bajo la advocación de San Gregorio, que Juan Xuárez fundara según la inscripción que expresaba: «este retablo con la capilla hizo hacer Juan Xuárez, maiordomo del señor Don Alvaro de Luna. Acabose año de mil y quatrocientos y noventa y nueve años. A reverencia de señor San Gregorio».

A gala tenían ser distintos de otros nobles de la ciudad de Segovia, también familia principal, apellidados «Juárez de la Concha» pues estos segovianos se

derivaban de solar radicado en el valle de Carriado, de las Montañas de Burgos, del que salió Pedro Juárez de la Concha, en la segunda mitad de la XV centuria, que decían ser el primero de su linaje que se avecindó en Segovia.

Los Juárez, radicados en Fuentidueña, probaron varias veces su hidalguía, y enlazaron también con los ya segovianos «Juárez de la Concha», pues el doctor Pedro Juárez de la Concha, canónigo de Segovia, era hijo de Pedro Suárez o Juárez de Pina, «mercader», nacido en Segovia, y de Felipa Juárez, y esta señora, hija, a su vez, de Antonio Juárez y de María Juárez, vecinos de Fuentidueña, de la indicada noble familia.

Sobrino del canónigo, o acaso su hermana, fue doña Casilda Juárez, que a nuestra provincia burgalesa vino y en Gumiel de Mercado contrajo matrimonio con el hidalgo Juan de Ochoa y en 1623 casaron a su hija doña María con don Bartolomé de Rofrío, hijo del Tesorero de la Emperatriz.

Otro miembro de los Juárez, el doctor Andrés Juárez, médico, ejerció su profesión en Peñafiel y en Gumiel de Mercado, y en aquella población contraído matrimonial con doña María Flores, siendo padres de don Juan, con descendencia. Y hermano del citado doctor lo era don Antonio Juárez, que en Fuentidueña estuvo casado con doña María Juárez, hija de don Juan Juárez, mayordomo del conde de Ureña y de doña Ana de Castro.

Y ya extendidos estos Juárez, por la zona de Aranda de Duero, singularmente en Gumiel de Mercado, figuraban entre sus familias más distinguidas, llamándoseles «Suárez», y así cuando en 1842 el presbítero que en uno de los libros parroquiales de ese Gumiel, redactó la narración titulada «Historia de la Magestuosa imagen de María Santísima de la Mayor, imagen de mucho valor, sita en su parroquia de esta villa de Gumiel de Mercado», al referirse a la anterior riqueza de esta población y compararla con la penuria con que se desenvolvía en aquel año, escribía: «De otras partes venían a buscar morada en este grato suelo personas que no hallaban lo bastante en sus países: venían corteses y otras familias distinguidas a recrearse en este jardín de delicias, testigos los Burgos, los Ordóñez, los Suárez, los Prados, Jalones, Santa Gadeas, etc., y ahora salimos nosotros como desterrados del Paraíso por nuestra culpa...».

Y esos Juárez o Suárez eran distintos de los Juárez de la Concha, y de méritos y de nobleza muy acrisolados.

## MADE- REROS

El día uno de Enero a las trece horas, se venden en Neila 1.409 pinos verdes con un volumen de 2,373 metros cúbicos de madera.



# DEPORTES

## SE CONFIRMA LA BAJA DE RAUL PARA MAÑANA

Todas las emisoras bilbainas retransmitirán el partido de "El Plantío" en directo

### El Athletic, dispuesto a sumar algún punto

Se ha confirmado la baja de Raúl. He ahí un hecho sensible para el Burgos, pues el defensa central era uno de sus hombres más regulares en la presente campaña y también se da la coincidencia de que era jugador habitual, pues pocas veces se ha visto afectado por lesiones. Sin embargo, en la presente ocasión y en una forma un tanto fortuita, en el curso del encuentro disputado ante la Cultural Leonesa el pasado domingo, sufrió una especie de tirón que le obligó a retirarse a los diez minutos de iniciado aquel encuentro. En principio, la lesión no parecía de importancia; pero su posterior evolución no ha sido favorable y ayer, tras el correspondiente examen médico, la alineación de dicho jugador quedó descartada totalmente. El baracaldés será baja ante el Athletic de Bilbao y por consiguiente, será sustituido por Escalza, quien de esta forma tendrá ocasión de debutar en Primera División, en un partido desde el principio y con todas las consecuencias. Escalza ha demostrado a lo largo de la competición "Norte de España" hallarse en buena forma y es de esperar que aproveche esta oportunidad que se le ha deparado para redondear una gran actuación.

En los demás puestos no hay novedad. Jugarán los mismos hombres que lo hicieron ante el Barcelona, los cuales quedarán concentrados a partir de mediodía de hoy en el Hotel "La Brújula". Junto con esos once acudirán asimismo Taladril, Aramburuzabala, Olalde y Esteve. Si se considera que a Mendiolea aún le resta por cumplir un partido de la sanción de dos que le fue impuesta, es prácticamente toda la plantilla, en sus hombres disponibles, la que hoy queda concentrada, pues por otra parte Figuerola se halla lesionado.

En fin, esperemos que este revés que supone la baja de Raúl sea hecho olvidar durante el encuentro por el propio Escalza y todos sus compañeros.

#### LOCALIDADES DE TRIBUNA

Ayer no había localidades de tribuna a la venta en la taquilla oficial; pero hoy es muy posible que si haya. Illo debido a que hay una devolución de las remitidas a Bilbao y las mismas serán puestas a disposición de los interesados.

#### EL PARTIDO SERA RETRANSMITIDO A BILBAO

Al coincidir este encuentro con la festividad de la Nochevieja, ello será causa para que muchos aficionados bilbainos se retraigan en el desplazamiento. Esto parecen haberlo previsto las emisoras de radio bilbainas, ya que las tres existentes en la capital vizcaína ofrecerán la retransmisión en directo.

Ayer les fue concedido el correspondiente permiso por el Burgos, con la salvedad de que la citada retransmisión

solamente podrá efectuarse a Bilbao.

Y ya que hablamos de radios, diremos que Radio Juventud de Burgos se ha dirigido al Club local interesando la donación del balón con el que se juegue el partido, el cual será firmado por todos los jugadores, a fin de subastarle posteriormente y destinar los fondos que se obtengan a la suscripción abierta en favor de los damnificados de Managua.

#### EL ATHLETIC DE BILBAO ANTE EL ENCUENTRO

El Athletic de Bilbao parece decidido a puntuar en Burgos. Pavié había formulado al comienzo de Diciembre un pronóstico, en el sentido de que durante este mes obtendría el equipo cinco puntos. Hasta el momento son cuatro los que lleva conseguidos, por lo que le resta uno para completar su cuenta.

Parece que su intención es procurar alcanzarle en "El Plantío", sin renunciar a dos;

pero su intención se orienta fundamentalmente a crear un fuerte sistema de cierre defensivo. Debido a esto, no ha dado a conocer aún la alineación, ya que quizá opte por dar entrada a Betzuen en la media, con la intención de reforzar el bloque defensivo. Esta es la duda existente en la alineación, aunque también se dice que mantendrá el mismo equipo que ha venido actuando últimamente y que ha sido el siguiente: Iribar; Sáez, Astrain, Aranguren; Guisasaola, Rojo II; Lasa, Villar, Viteri, Uriarte y Rojo I.

De jugar Betzuen, quizá forme en lugar de Villar, con la función de retrasarse en apoyo de su defensa.

Como puede apreciarse, el Athletic se está tomando muy en serio este encuentro y parece que su táctica es la de montar un fenomenal dispositivo, jugando luego al contraataque por medio de sus veloces y peligrosos exteriores.

## TECNICOS ORGANIZACION

#### FUNCIONES:

- ◆ Programación detallada acopios.
- ◆ Persecución en proveedores.
- ◆ Control de almacenes.

#### SE EXIGE:

- ◆ Formación adecuada.
- ◆ Ser metódico.
- ◆ Se valorará experiencia.
- ◆ Dispuesto a viajar.

Interesados dirigirse por escrito con historial detallado al APARTADO 355. BURGOS.

IMPORTANTE COMPAÑIA INTERNACIONAL DEDICADA A LA FABRICACION DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

## NECESITA REPRESENTANTE

para esta provincia. Introducido en el comercio de ALIMENTACION

#### OFRECEMOS:

- Incorporación inmediata.
- Interesantes comisiones dentro de un producto de gran venta.

Interesados escriban al Apartado 121 de BILBAO. Referencia: R. C.

## Peña quinielística (DIARIO DE BURGOS)

JORNADA NUMERO 16 (17-XII-72)

Cuatro boletos de 12 aciertos ... 14.176,— pesetas  
Cinco por ciento gastos de "Peña" ... 708.80 pesetas

Queda para "Peña" ... 13.467,20 pesetas

JORNADA NUMERO 17

#### Quiniela "A"

5 triples directos: Burgos-Bilbao, Málaga-Real Madrid, Gijón-Valencia, Logroñés-Murcia y Mestalla-Tarragona.

a) Dos dobles a 1X de la forma siguiente:

Real Sociedad-Español ... 1 x  
Castellón-Oviedo ... 1x 1

b) Dos dobles a 1X de la forma siguiente:

Celta-Betis ... 1 x  
Valladolid-Pontevedra ... 1x 1

c) Dos dobles a 1X de la forma siguiente:

Santander-Hércules ... 1 x  
Cádiz-Cultural Leonesa ... 1x 1

Para mayor aclaración, estos seis encuentros van como se detalla:

Real Sociedad-Español	1	x	1	x	1	x	1	x
Celta-Betis	1	1	x	x	1	1	x	x
Castellón-Oviedo	1x	1	1x	1	1x	1	1x	1
Santander-Hércules	1	1	1	1	x	x	x	x
Cádiz-Cultural Leonesa	1x	1x	1x	1x	1	1	1	1
Valladolid-Pontevedra	1x	1x	1	1	1x	1x	1	1

Dos partidos al uno fijo: Atlético Madrid-Zaragoza, Barcelona-Granada. Para rellenar esta combinación, hemos empleado 12 impresos de los cuales, 7 han sido de 243 apuestas y 5 de 972, por un valor de 32.805,— pesetas.

#### Quiniela "B"

2 triples directos: Burgos-Bilbao y Celta-Betis.

4 dobles directos: Real Sociedad-Español (1-X), Málaga-Real Madrid (X-2), Santander-Hércules (1-X) y Mestalla-Tarragona (X-2).

4 triples reducidos de la forma siguiente:

Gijón-Valencia	1	1	1	x	x	x	2	2	2
Logroñés-Murcia	1	x	2	1	x	2	1	x	2
Cádiz-Cultural Leonesa	2	x	1	x	1	2	1	2	x
Valladolid-Pontevedra	1	x	2	2	1	x	x	2	1

3 partidos al uno fijo: Castellón-Oviedo, Atlético Madrid-Zaragoza y Barcelona-Granada.

Esta combinación se ha rellenado empleando 9 impresos de 144 apuestas, con un valor de 6.480 pesetas.

P. D. — Feliz año 1973, para todos.

P E S A

Nombre y apellidos: PEÑA QUINIELISTICA	Cuerpo B-1	5473930
Domicilio: DIARIO DE BURGOS	Lea instrucciones en la siguiente hoja	
Localidad: BURGOS		
P. A. M. D. B.	Jornada 17 - Fecha: 31-12-72	
	A	B
1 Burgos-At. Bilbao	1x2	1x2
2 R. Sociedad-Español	1x → a	1x2
3 Málaga-R. Madrid	1x2	1x2
4 Celta-Betis	1x → b	1x2
5 Castellón-Oviedo	1x → a	1x2
6 Gijón-Valencia	1x2	1x2 → // // xxx222
7 At. Madrid-Zaragoza	1x2	1x2
8 Barcelona-Granada	1x2	1x2
9 Logroñés-Murcia	1x2	1x2 → /x2/x2/x2
10 Santander-Hércules	1x → c	1x2
11 Cádiz-Leonesa	1x → c	1x2 → 2x/x/2/2x
12 Mestalla-Tarragona	1x2	1x2
13 Valladolid-Pontevedra	1x → b	1x2 → /x22/x22/
14 Elche-Mallorca	1x2	1x2
	32.805	6.480
	A+B=39.285	

## CLINICA CRUZ ROJA

DIRECTOR MEDICO: D. JOSE GARAZO CALLEJA

servicio de CHEQUEOS MEDICOS

PARA MAS INFORMACION DIRIGIRSE A:

- SERVICIO DE ADMISION EN LA CLINICA. Calle Cruz Roja, s/n
- POR TELEFONO al 221500 221504
- PERSONALMENTE: En la planta baja de la CLINICA, servicio de Admisión.



## Orantes, primera raqueta española

La clasificación femenina está encabezada por María del Carmen Hernández Coronado

Madrid (De nuestra Redacción-S.).

Manuel Orantes, que comenzó la pasada temporada de tenis con gran empuje, manteniéndose en cabeza del «Masters» durante varios meses gracias a sus semifinales en Roland Garros y Wimbledon y a su triunfo en el gran premio de Roma, terminó el año desdibujado a causa de una vieja lesión.

De cualquier forma, el granadino se mantiene como primera raqueta española, seguido del veterano Andrés Gimeno, alejado durante muchos años de la clasificación oficial de la Real Federación Española de Tenis. Juan Gisbert, magnífico y desconcertante, conserva el tercer lugar, una plaza hecha para él desde que Santana y Orantes se repartieron los primeros puestos. El resto de la clasificación masculina es ésta.

- 4.—Antonio Muñoz.
  - 4.—bis, Jairo Velasco.
  - 5.—Juan Herrera.
  - 6.—José Higueras.
  - 7.—José Moreno.
  - 8.—Juan I. Muntañola.
  - 9.—José Guerrero.
  - 10.—Juan Manuel Couder.
- En primera categoría femenina, María del Carmen Hernández Coronado y Ana María Estalella, siguen repartiéndose los primeros lugares. En esta temporada le ha correspondido el liderazgo a la esposa del tenista brasileño Mandarin.
- 3.—Carmen Perea.
  - 4.—Estela Benavides.
  - 5.—Carmen Bustamante.

J. C.

## «El baloncesto ha hecho justicia conmigo»

Emiliano, a seis meses del adiós

Oviedo (De nuestra Redacción-S.). —¿De verdad que éste es el último año de tu vida como jugador?, preguntamos a Emiliano.

—Por mi parte está totalmente decidido que sea así. Pero en última instancia dependerá de lo que decida el Real Madrid. Cuando coincidan mi opinión y la del Real Madrid será el momento de la retirada. Sí, ya sé que estoy bien todavía, pero precisamente por eso creo que éste es el momento de marcharse. Quisiera hacerlo cuando todavía estuviese bien.

—¿Cuántos años tienes ahora?

—35 años.

—Eres el primer gran jugador longevo del deporte español. Tú y unos pocos. ¿Por qué has llegado a estos años en activo y en forma?

—Buscató, Alfonso, Jesús Codina, Luyk y yo estamos en la primera generación del baloncesto español que pudo tener una dedicación amplia al baloncesto.

—La generación de la transición a un baloncesto más o menos profesionalizado. Algunos pensarán que quizá tengáis cierta mala conciencia.

—Yo no tengo mala conciencia. Todo lo contrario. Le di al baloncesto todo lo que llevo dentro. Le dediqué muchos años de mi vida. Y al hacer balance, encuentro que ha habido justicia y se ha sabido valorar mi esfuerzo.

—¿Hay que enterrar siempre el concepto de deportista amateur?

—En deportes de alta competición ya no es posible un amateurismo estricto. Sólo el profesionalismo o el deporte aficionado compensado. A otros niveles, sí cabe el amateurismo. Y es algo positivo y digno de toda alabanza.

—¿Es viable en España un baloncesto abiertamente profesional?

—Creo que no. En mi opinión creo que el baloncesto español está bien equilibrado en la actualidad desde el punto de vista de la compensación a los jugadores. Quizá falta algo de apoyo por parte de las casas comerciales.

—¿Y en el aspecto deportivo, cómo estamos?

—El nivel técnico se ha elevado mucho.

—¿Quién es ahora Emiliano Rodríguez?

—Alguien que está ante el triste y emotivo momento de decir adiós. Con la ilusión de terminar estos seis meses aportando mi esfuerzo para que mi equipo, el Real Madrid, logre los mejores éxitos.

—¿Seguirás en el baloncesto?

—Sí, sin discusión alguna. No sé en que puesto. Ahora sólo pienso en jugar. Después de terminar mi carrera como jugador, habrá tiempo para decidir.

También en esto el Real Madrid dirá su palabra.

M. F. A.

## 3-1 CLARO TRIUNFO DEL ELCHE SOBRE EL MALLORCA

La actuación de los ilicitanos fue más brillante en el segundo tiempo

Elche (Alicante) (Alfil). — Por tres goles a uno ha vencido el Elche al Mallorca en partido de Segunda División, correspondiente a la jornada del próximo domingo, adelantado a esta tarde con el fin de que los jugadores isleños puedan pasar la Nochevieja en sus domicilios.

Altavix registró una buena entrada. El tiempo amenazó lluvia durante la primera parte, pero aclaró durante el descanso y la continuación.

El encuentro fue dirigido por el colegado valenciano, señor García Carrión. Mal ayudado en las bandas, su actuación no pasó de discreta.

Alineaciones:

ELCHE. — Mora; Poyoyo, González, Canós; Montero, Bonet; Chiva, Cano (Silvio), Sitja, Rómea y Melenchón.

MALLORCA. — Vallespir; Martín (Grau); Pons, Taberner; Platas, Sabaté, Paquito, Isidoro, Eloy, Díaz y Paco.

El primer tiempo finalizó con ventaja ilicitana de uno a cero. El gol fue conseguido en el minuto 40, por Cano, al sacar con gran habilidad un libre directo.

En la continuación, cobró nueva ventaja el Elche, a los tres minutos, por mediación de Sitja que remató un centro de Chiva, después de una internada de Poyoyo. Acortó distancias el Mallorca en el minuto once, al colocar Isidoro un gran chut desde fuera del área por la escuadra. Por último, cinco minutos después, Montero consiguió coger un enorme tiro con la izquierda, que fue el tercer gol ilicitano, que estableció el marcador que había de ser definitivo.

La primera parte, aunque de dominio ilicitano, fue de mal juego. El cuadro local, que llevaba la iniciativa, lograba acercarse a la meta de Vallespir y ponerla en apuros, pero sus jugadas carecían de la más mínima

ma calidad técnica.

Tras el descanso, el panorama varió por completo, pues aunque seguía el dominio del Elche, ahora éste era un equipo con ideas y con todos sus hombres lanzados, a los que planteaban una buena resistencia sus oponentes del conjunto isleño. Durante los primeros quince minutos se vio un gran espectáculo y conseguido por el Elche su tercer gol, los muchachos de Olsen se replegaron y la calidad bajó un tanto. Entonces fue cuando más atacó el Mallorca, pero sus intenciones eran bien neutralizadas por la segura defensa local, evitando que se acercara peligrosamente el marcador.

Destacaron por el Mallorca Eloy, Platas e Isidoro y por el Elche, Montero, Cano y González.

CATEGORIA REGALO  
MAQUINA ESCRIBIR

Olympia

De la Uega

Madrid, 2 BURGOS

VENDO  
VEHICULOS CON  
PORTES FIJOS

Carretera Valladolid, s/n.  
Quesos "La Catedral"

LA SEGURIDAD SOCIAL

Empresario Si existen dudas sobre la aplicación de la nueva Ley de Seguridad Social el Ministerio de Trabajo ofrece información a través de sus órganos provinciales

Linde  
Acaban de llegar  
a España los  
electrodomésticos  
que no tienen  
precio...

FRIGORIFICOS  
CONGELADORES  
LAVAVAJILLAS  
LAVADORAS  
SECADORAS



La calidad por encima de todo

DISTRIBUIDORES

BATTANER

Moneda, 11, BURGOS.

IGNACIO PALACIOS

Vitoria, 21, MIRANDA DE EBRO.

Avda. Bilbao, 2, MEDINA DE POMAR.

Pi. Siete de Agosto, 2, ARANDA DE DUERO.

PISOS  
SIN ENTRADA

2.500 Ptas. mensuales

en 12 AÑOS informes  
Avda. Eladio Perlado n.º

## AGRESION ENTRE DOS COMPAÑEROS DE EQUIPO

Se produjo en un entrenamiento del Osasuna

Pamplona (Alfil). — Dos jugadores del Osasuna se agredieron mutuamente durante el entrenamiento celebrado a últimas horas de la tarde de ayer, ante numeroso público.

El incidente comenzó al hacer Sánchez Rubio una entrada muy fuerte a Laguna, que le dejó tendido en el suelo, a lo que éste respondió desde el suelo con una patada. Entonces, Sánchez Rubio se lanzó sobre su «compañero» y le propinó dos puñetazos an-

tes de que pudieran separarlos los restantes jugadores del equipo y el entrenador.

Reunida la directiva del club, a últimas horas de ayer, ha hecho públicos los siguientes acuerdos:

«Imponer máxima sanción económica, prevista en el reglamento del club a los dos jugadores causantes del incidente, con la accesoria separación del equipo de uno de ellos, por la desconsideración tenida con el entrenador, club y aficionados asistentes.

Apercibir severamente a los dos jugadores, cuya actitud se tendrá en cuenta hasta finalizar la temporada, a efectos de un posible informe oficial a los equipos de que procedan.

Advertir a los dos jugadores y al resto de la plantilla que hechos como éste serán causa inmediata en el futuro de la separación del equipo».

Oficiosamente se sabe que el jugador separado del equipo es Sánchez Rubio, por lo que no jugará el próximo domingo en Sabadell. Probablemente será sustituido por Santamaría.

SE PRECISAN

AJUSTADORES - TORNEROS  
FRESADORES - MANDRINADORES  
REVOLVISTAS  
En ISSA

POLIGONO INDUSTRIAL GAMONAL

Teléfono 221667. BURGOS

(R. O. C. 3.522)

OBRA CULTURAL

DE LA

Caja de Ahorros Municipal

HOY, SABADO ☆ A las 7,45

PROYECCION DE LA PELICULA

CASSIUS CLAY

Salón: AULA DE CULTURA

INFORMES. — Oficinas Centrales de la Institución.  
Departamento Cultural.



# DEPORTES

## FLEITAS, SATISFECHO DE SU TRASPASO AL NIMES

### Heredia, cedido al Oporto

Madrid. — (De nuestra Redacción —S—).

Sebastián Miranda Fleitas, jugador paraguayo que llegó a España fichado por el Málaga en Septiembre de 1968, se hizo pronto una respetable fama como delantero escurrizado y goleador. Tanto, que el Real Madrid pagó a los malagueños siete millones de pesetas durante el verano de 1969 para que se alinease en la delantera blanca.

Sebastián Miranda Fleitas comenzó a jugar con los del «Bernabéu» formando ala con Amancio. El gallego, que acababa de finalizar una de sus mejores temporadas, mejoró, si cabe, junto al hábil «oriundo» que se encargaba de abrir huecos y de arropar a sus compañeros. Parecía el dúo ideal y, sin embargo, poco después Fleitas dejaba de alinearse en todos los partidos y, cuando salía, realizaba un juego muy inferior a lo previsto y a lo visto en sus primeros partidos. La Prensa comentó ampliamente las desavenencias entre Fleitas y Amancio, sin embargo, ambos jugadores manifestaron llevarse muy bien. Fleitas volvió a jugar en la

Copa del Generalísimo y el Madrid ganó la final al Valencia, entre otras cosas porque Fleitas jugó de maravilla. Era el verano de 1970, en los torneos veraniegos jugó Fleitas buenos partidos y marcó goles... Pero el Madrid no había recuperado a su jugador. En la Liga 1970-71, el paraguayo se alineó poco y, para su desdicha, salió a relucir el timo de los paraguayos. La procedencia española de Fleitas quedó sin resolver, pero sí estaba claro que el delantero madridista había vestido la camiseta nacional paraguaya en varias ocasiones.

Desde entonces rumores sobre desavenencias con Muñoz, baja de forma, apatía... Fleitas no ha jugado entre las dos últimas temporadas ni una docena de partidos oficiales completos. Quería irse, pero su ilegal entrada en España le constreñía a jugar dentro de las filas del Real Madrid. Y Fleitas Miranda ha conseguido su propósito: a partir de hoy es jugador del equipo francés Nimes y su contrato concluye en verano de 1976, prácticamente cuando la vida de Sebastián Miranda esté

a punto de concluir para el fútbol.

Fleitas, uno de los mejores «oriundos» que ha jugado en España, deja feliz el fútbol español.

«Sí, sí. Estoy contentísimo, ahora mismo tengo las maletas en la puerta para salir hacia el aeropuerto... Hubiera preferido quedarme en Madrid. Aquí tengo montado mi hogar y el Madrid me ha tratado bien, pero yo quería, necesitaba jugar. Últimamente estaba aburrido y triste...», declaraba el jugador, minutos antes de su partida.

#### HEREDIA, CEDIDO AL OPORTO

Pero el caso de Fleitas parece ser sólo el principio de la danza. El Club de Fútbol Barcelona cedió anoche a Juan Carlos Heredia al Oporto. El C. D. Barcelona, después de intentarlo todo para que Heredia pudiese vestir la camiseta azulgrana en las competiciones nacionales, ha resuelto ceder al jugador argentino al Oporto C. F., club portugués que eliminó a los barcelonistas de la Copa de la UEFA en la primera ronda de la competición que aún está en marcha. Heredia, por el momento, ha sido cedido

por seis meses: desde el primero de Enero hasta el 30 de Junio.

#### INFORME SOBRE LOS ORIUNDOS

Y fue precisamente Heredia, el jugador que ahora militará en las filas del Oporto durante seis meses, el que desató el último escándalo sobre las «oriundeces» de los latinoamericanos llegados a España. El C. F. Barcelona no se resignó a la negativa de la Real Federación Española de Fútbol y puso en marcha un equipo jurídico que investigase la legalidad de los «oriundos» establecidos en el fútbol español.

El equipo de juristas envió a varios países latinoamericanos al letrado Roca Junyent, que ha seguido las pistas trazadas sobre las sospechosas procedencias familiares de varios jugadores «oriundos» que militan en equipos españoles. Roca Junyent ha regresado ya y la comisión de juristas dará sus conclusiones el próximo martes al C. F. Barcelona, quien se reserva el derecho a dar publicidad a los informes elaborados por su equipo jurídico.

#### Balonmano

### GRAN VICTORIA DE ESPAÑA ANTE BELGICA

Lund (Suecia) (Afil). — España se ha impuesto claramente a Bélgica por 31 goles a 9, en encuentro disputado hoy en esta ciudad, correspondiente a la segunda jornada del campeonato mundial universitario de balonmano. Al descanso se llegó con el resultado de 16-5.

Encuentro de entrenamiento para los españoles que superaron clara y justamente a la selección belga.

REGALO DE REYES  
MAQUINA ESCRIBIR



De la Uega

Madrid, 2 BURGOS

### FERNANDEZ OCHOA MEDALLA DE ORO DE MADRID

Madrid (Logos). — En sesión plenaria celebrada esta mañana, el Ayuntamiento de Madrid ha acordado, por unanimidad, conceder la medalla de Oro de Madrid a don Francisco Fernández Ochoa, ganador de una Medalla de Oro en la Olimpiada de Invierno de Saporó, en la modalidad de «slalon» especial.

### Muerte repentina de un ex-boxeador

Bilbao (Afil). — La muerte del ex-boxeador vizcaíno Julio Torres, ocurrida hace unos días, fue debida a un edema pulmonar agudo, según ha manifestado a «Afil» un portavoz de la Federación Vizcaína de boxeo.

Julio Torres, que había sido campeón de Vizcaya aficionado de los pesos plumas, estaba retirado del boxeo y la muerte le sobrevino cuando se encontraba en un gimnasio de karate.

Estaba ya vestido para entrenarse, pero sin empezar, de pronto, cayó al suelo y falleció poco después.

# Guía médica

### José Luis Inclán

CIRUGIA Y RINON  
Consulta  
horas a convenir  
Vitoria, 15, 1.º - Telf. 204078

### José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

### S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º Pí 209923

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléf 209349

### MIGUEL CAMPO TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO (despach. 406) Vitoria 17 - Tf 205207

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida de Cid 8, 2.º  
Teléfono 206453

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR  
RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas  
convénidas  
Avenida de Cid 36, 3.º

### H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 2 y horas concertadas  
Pza de la Cruzada, 1, 3.º, 1.º  
Teléfonos 209819 y 202774

### Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Vitoria 31 - Teléf 203591

### S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid 6, 3.º  
Teléfono 204452

### Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º Juan XXIII

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Avenida del Cid 14, 4.º A  
Teléfono 205545

### Antonio López Gómez

MEDICINA GENERAL  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 4 a 6  
Espolón 28 Teléfono 203555

### I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta, de 12.30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán 8, 1.º

### JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Telf. 203591

### F. J. del Campo Alonso

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

### Rodrigo de Sebastián José M. de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

### JOSE M. MARTIN IGLESIAS PEDRO MARTIN IGLESIAS

MEDICOS - ANALISIS CLINICOS  
Electroforesis Bacteriología  
Del Igualatorio Médico Colegial Consulta de 10 a 3  
Avenida Reyes Católicos 10, 2.º E (Edificio Estudio)  
Teléfono 221166

### E. LASTRA PLAZA ANALISIS CLINICOS

ELECTROFORESIS  
Plaza de la Cruzada 6 - Teléfono 203412

Graduación gafas Técnicas modernas  
**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

### José M.ª Molina Ariño

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Maternólogo del Estado  
Conde Jordana 3 Tf 203319

### Maximino Ortiz Pérez

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid 10, 1.º  
Teléfono 205001

### J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

### M. Sánchez Dueñas

Neurólogo - Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Calle Madrid 24, 4.º B  
Consulta  
de 4 a 6, excepto sábados

### Ramón Llorente

Traumatología, Huesos y Articulaciones  
Consulta de 12.30 a 2.30  
Queipo de Llano 2, 4.º izquierda (frente Establecimientos Campo). Teléfonos 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5.30

### Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS - RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 12.30 a 2  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo 39, 1.º, C

### José Llorente

ESPECIALISTA DE NIÑOS - RAYOS X  
Pediatría y puericultura.  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo, 39, 1.º, C  
Consulta de 5 a 7

### JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz 12, 1.º  
Teléfono 201539

### Dr. Raúl Torres

De la Casa de Salud Valdecilla  
ESPECIALISTA DE NIÑOS - RAYOS X  
Del Seguro Colegial  
Horas, 12 a 2 y convenidas  
Avenida del Cid 6, 5.º B  
Teléfono 205015

### Angel Guerra García

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 12 a 2  
Teléfono 207275  
Calatravas 3, 2.º derecha

### José M.ª Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
Aparato Digestivo Rayos X  
Consulta  
de 10 a 1 y de 5 a 6.30  
Plaza de la Cruzada 2, 3.º  
Teléfono 205446

### DR. MOVILLA C.

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para) 1.º, C.  
Teléfono 224922

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20, 1.º - Tf 203682

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA NARIZ y OIDOS  
Espolón 28 Teléf 203577



## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### ATHLETIC DE BILBAO

He aquí un nombre que resume una parte importante de la historia del fútbol hispano. Frente al representante de ese Club tendrá que vérselas mañana el Burgos; pero, naturalmente en este apresurado comentario, no se trata de bucear en su historia ni revivir gestas, por muy brillantes que aquéllas hayan sido.

Se pretende, única y exclusivamente, hacer una breve disección de su ejecutoria en la campaña actual de Liga, a la que accedió tras realizar una hazaña que constituyó sorpresa, aunque fue asimismo el premio a su buen momento de juego: la conquista del Trofeo Carranza, al vencer al Benfica, en la final.

Su marcha posterior a través de la competición española ha estado presidida por una sucesión de claroscuros. Al lado de actuaciones brillantes, otras algo desconcertantes. Por ejemplo, en casa ha cedido empates ante el Celta y el Oviedo, habiendo sido batido por el Granada. Por el contrario, ha derrotado a contrarios de la talla de su homónimo, el Atlético de Madrid y el Real Madrid, entre otros. Fuero de su propio terreno, contabilizó una abultada victoria sobre el Castellón (4-1) y ha logrado tres empates, todos a cero goles: frente al Málaga, el Betis y el Español. Ha perdido en Barcelona y en Las Palmas, en ambos casos por 1-0 y luego pasó una racha de evidente decaimiento —coincidente con el apartamiento del equipo de "Chechu" Rojo— durante la que fue batido por 3-2 en Zaragoza y por 4-1, en Valencia.

Pero esta "página negra" de su campaña en curso, parece definitivamente doblada. Como hechos más recientes, hay que registrarle sus empates en el "Villamarín" y en "Sarriá", entre los cuales aparece intercalado el triunfo sobre el Real Madrid, en "San Mamés".

La "entente cordiale" restablecida entre Rojo I y Pavic parece haber galvanizado la moral del conjunto vasco y fortalecido su juego. No son especulaciones, sino que nos limitamos a registrar los hechos últimamente acaecidos, que son los que mejor y más concretamente avalan nuestra afirmación.

Obvio resulta decir que un Athletic de Bilbao, en forma, es contrincante temible para todo equipo, cualquiera que sea el escalafón que éste ocupe en el fútbol español. Y este Athletic recuperado, con afán de victoria y espíritu duramente combativo, es el visitante de turno de un Burgos, que precisa ganar para jugar con éxito sus bazas como "primerdivisionista".

### RECORDS

Estamos a punto de trasponer el umbral del año 1973 y dejar atrás 1972, que en el orden deportivo trajo en su seno una Olimpiada, famosa por sus éxitos y también por las implicaciones de orden político en que se vio envuelta. Estas, quedan, por supuesto, fuera del alcance de nuestro comentario.

En esta hora de balances, que siempre se produce en el tránsito de un año a otro, hay que subrayar que el ejercicio atlético fue singularmente brillante, pues ya es sabido que la celebración de unos Juegos Olímpicos es siempre ocasión propicia para la superación de los atletas. Nada menos que treinta y un records mundiales masculinos, fueron batidos durante 1972, en atletismo.

Algunas marcas lo fueron en varias ocasiones y en este orden hay que destacar el salto de pértiga, que durante este período de tiempo que citamos resultó mejorado en cinco ocasiones, como consecuencia de la introducción de la garrocha construída con fibra de carbono, lo que la dota de una elasticidad que no poseían las anteriores. Por este motivo, pasó de los 5,51 hasta el 5,63 a través del pugilato mantenido entre el sueco Isaksson y el norteamericano Seagren.

Desde los 100 metros —que fue igualado en 9,9— hasta los 50 kilómetros marcha, pasando por diversos saltos y lanzamientos, sin olvidar el decathlon, 31 nuevos records mundiales fueron batidos. El balance, en este orden, no dejó de ser halagüeño.

### RECAUDACIONES

Esta temporada se batieron todos los records en materia de recaudaciones. En la jornada 14, por ejemplo, la cifra apostada anduvo rozando los 400 millones, cantidad que en temporadas anteriores nos habría parecido de fábula, pero que hoy es ya cosa natural. A continuación ofrecemos las recaudaciones de la presente temporada, jornada por jornada, para que el lector pueda seguir la escalada que experimentan las apuestas, sólo truncada por un ligero bache en las jornadas prenavideñas, en las que las quinielas han sufrido la fuerte competencia de la Lotería, tan tradicional de estas fechas. Las cifras apostadas han sido éstas:

Jornada	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	230.281.890	262.323.285	303.240.740	319.967.760	328.529.010	333.676.425	269.917.460	322.822.855	351.460.610	348.601.745	371.496.840	391.572.250	382.567.100	395.089.465	359.345.830	366.810.895
	Ptas.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"

Suma y sigue ... 5.337.704.160 Ptas.

O sea que, el total de recaudaciones hasta este momento supera largamente los cinco mil millones de pesetas. ¡Y todavía no está ni mediada la temporada!

### VIEJOS IDOLOS

## Sabater, tricampeón del Mundo

- ☆ «El último título mundial ha sido mi despedida como internacional»
- ☆ «Seguiré un año más en el Reus»
- ☆ «Más adelante pienso entrenar juveniles»

A sus 33 años, Juan Sabater ha dicho adiós a la Selección Nacional de hockey sobre patines. El seguirá jugando un año más en el Reus Deportivo y más adelante piensa entrenar a los juveniles.

—El último título mundial ha sido mi despedida como internacional. Una despedida por la puerta grande, al recibir de manos del delegado nacional de Deportes la copa de campeones del Mundo.

Juan Sabater ha sido internacional en más de cien ocasiones. Por delante de él en cuanto a encuentros jugados con el equipo español sólo están hombres de la talla de un Zabala, Mas, Orpinell, etc...

Hombre de habilísimo y fácil regate, Sabater, a pesar de jugador como organizador, tiene visión del gol. Su historial deportivo se resume a grandes rasgos, en tres campeonatos del Mundo, un campeonato de Europa, cinco Copas de Europa con el Reus Deportivo y muchos campeonatos de Liga.

—Había pensado mi retirada de la selección hace un tiempo. Al quedar campeonos del Mundo vi que era el momento mejor: es difícil pensar en otro momento más brillante para la retirada.

—¿Por qué seguir en el Reus?

—En un principio pensaba retirarme a la vez que en la Selección. Pero después decidí aguantar una temporada más. Debo decir que física-

mente me encuentro muy bien. Pero ya llevo muchos años en esto. Yo creo que va siendo hora de dar paso a otros más jóvenes. Nadie es imprescindible. Y soy de los que creen que, para bien del hockey español, hay muchachos que, en poco tiempo, nos suplirán perfectamente a los mayores.

Se va Sabater: el hombre que comenzó a jugar en Primera División cuando tenía 15 años. Hacemos cálculos y resulta que jugó en plan de figura 18 temporadas.

—El hockey ha sido siempre mi pasión. Pero también tu familia es pasión y obligación y ya sabes que los viajes llegan a cansarte un poco. A mí me gusta vivir con los míos, en familia. Por otra parte, uno tiene sus negocios y hay que estar en todo, hay que atenderlos...

El Reus, el pasado año cayó ante el Barcelona. ¿Se acabó su reinado?

—Nada de eso. Hemos perdido ante el Barcelona porque no podemos ganar siempre, porque los otros también cuentan. Me dolió mucho haber perdido la Copa del Generalísimo. Pero por otra



parte creo que eso ha sido más que beneficioso para el hockey español.

—¿Jugadores a quienes admiras y has admirado en el hockey español?

—De antes: Orpinell y Puigbó. De ahora: a los componentes del equipo nacional. Creo que con Orpinell,

Puigbó y los de ahora se haría la selección más poderosa de todos los tiempos.

—¿Qué hará cuando se retire?

—Cuando deje el Reus... me apartaré un poco del hockey. Para descansar. Y después pienso que volveré como entrenador. Me encantaría entrenar, como digo, juveniles. Creo que es una manera de darle al hockey lo que él me dio a mí: experiencia. Para mí, entrenar a muchachos sería serle agradecido a este deporte que tantas alegrías me dio y tantos éxitos.

(“Fiel”. — Servicios especiales de “Efe”).  
CARMelo DE ALTEA

### OFICIALES CARPINTEROS

Bien retribuidos, se necesitan en la obra de nueva Maltería para San Miguel En la parcela 33 del polígono Gamonal. Dirigirse en obra al encargado de construcciones Antonio Mendizábal y Compañía.

(R O C Núm 3.504)

# Ahora puede lacar a pincel sus muebles en alegres colores de moda fácilmente con

## VALENITE SATINADO

(un nuevo producto de Barnices VALENITE S.A.)

El Valenite Satinado proporciona también el más elegante acabado en el esmaltado de puertas, arrimaderos, cocinas, baños, aseos, habitaciones de niños, etc. Pídale en Droguerías.

Seca en tres horas





# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

### CAZADORES

Por primera vez en su vida, don Nicasio tomó parte en una cacería. Había sido invitado por los organizadores de una prueba cinegética en unión de otros amigos.

Cuando terminó la jornada se apresuraron a participarte que había matado nada menos que una veintena de corzos, lo que demostraba sus grandes cualidades de cazador.

Al anuncio de tan sorprendente resultado, don Nicasio no pudo menos de echarse a reír.

—Desde luego —manifestó—, estoy convencido de que estas cosas tan peregrinas sólo pueden producirse en una cacería y entre consumados participantes. Porque me decís que he cobrado veinte piezas y yo no llevaba más que 15 cartuchos.

### ESPECIALIDADES

Entre los restaurantes más conocidos de Manhattan figura uno rotulado "El Emperador", que actualmente está ofreciendo a sus clientes un surtido de las especialidades que se regalaban a los emperadores romanos.

Pero como los estómagos de nuestros contemporáneos son bastante más delicados que los de nuestros ancestrales, una urna romana, perfectamente auténtica, se presenta a los comensales al final de cada comida.

La urna está bien provista de bicarbonato.

### REGALOS

Con motivo de las próximas fiestas de Fin de Año, un concesionario especializado en la venta de coches de lujo ha colocado en el escaparate de su establecimiento, en Wilshire Boulevard, de Los Angeles, este cartel: "Ofreced por estas fiestas uno de nuestros magníficos modelos a las personas de vuestra acción, si no corréis el riesgo de que Marlon Brando se os adelante".

### ORADORES

Cuando tenía que hablar en público, un cierto orador sufría frecuentemente fallos de memoria. Sometió su caso a un médico famoso, quien le prescribió un tratamiento especial.

Cuando el facultativo se informó del resultado del régimen que le había prescrito, llamó a su consulta y le preguntó cómo andaba de memoria.

—A decir verdad —le contestó el orador—, no sé si progreso o no. Algunas veces creo acordarme de que olvido algo, pero no puedo discernir en este momento si olvido cualquier cosa, si olvido de acordarme o si me acuerdo de haberlo olvidado.

### ACCIDENTE DE COCHE

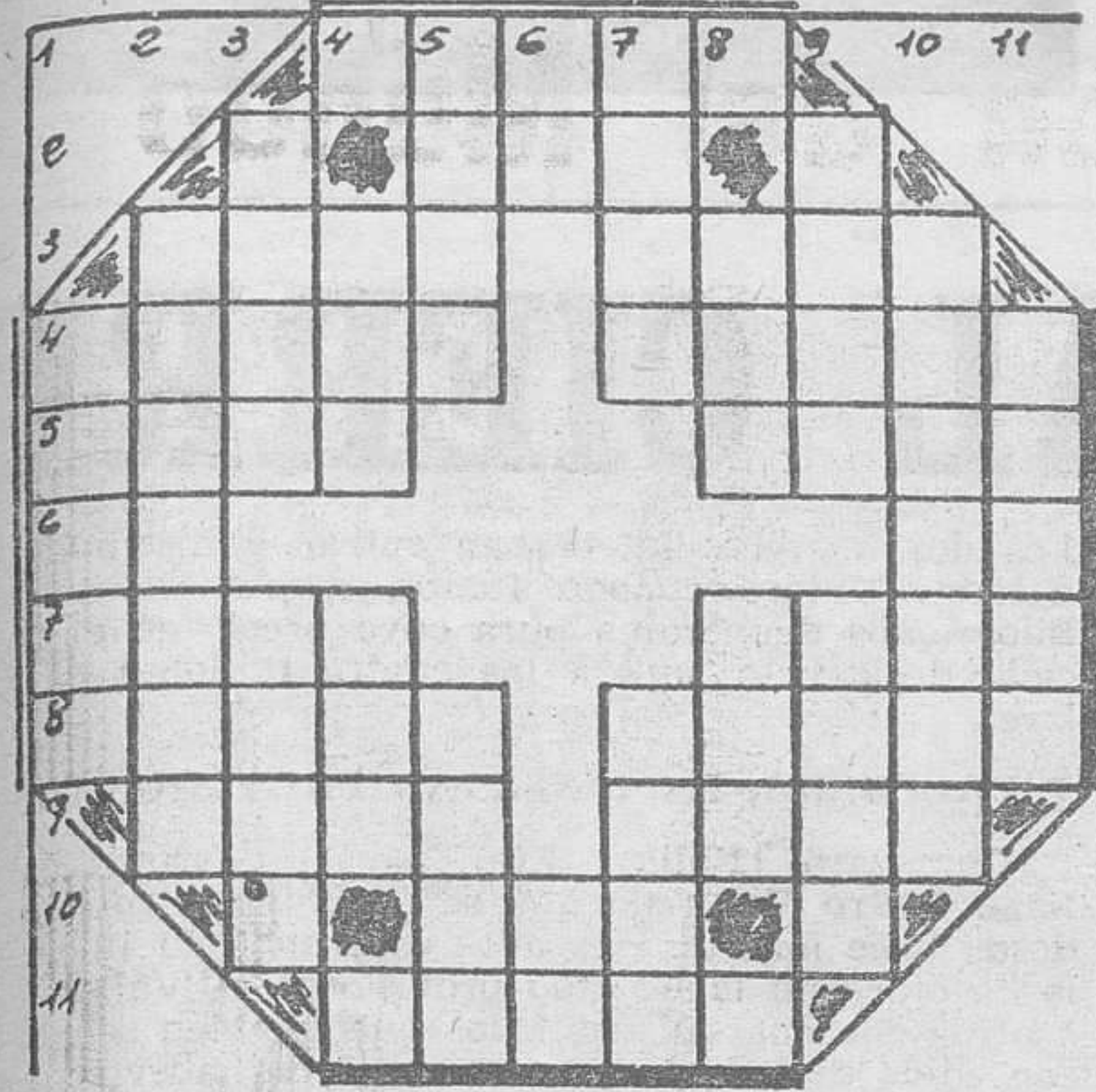
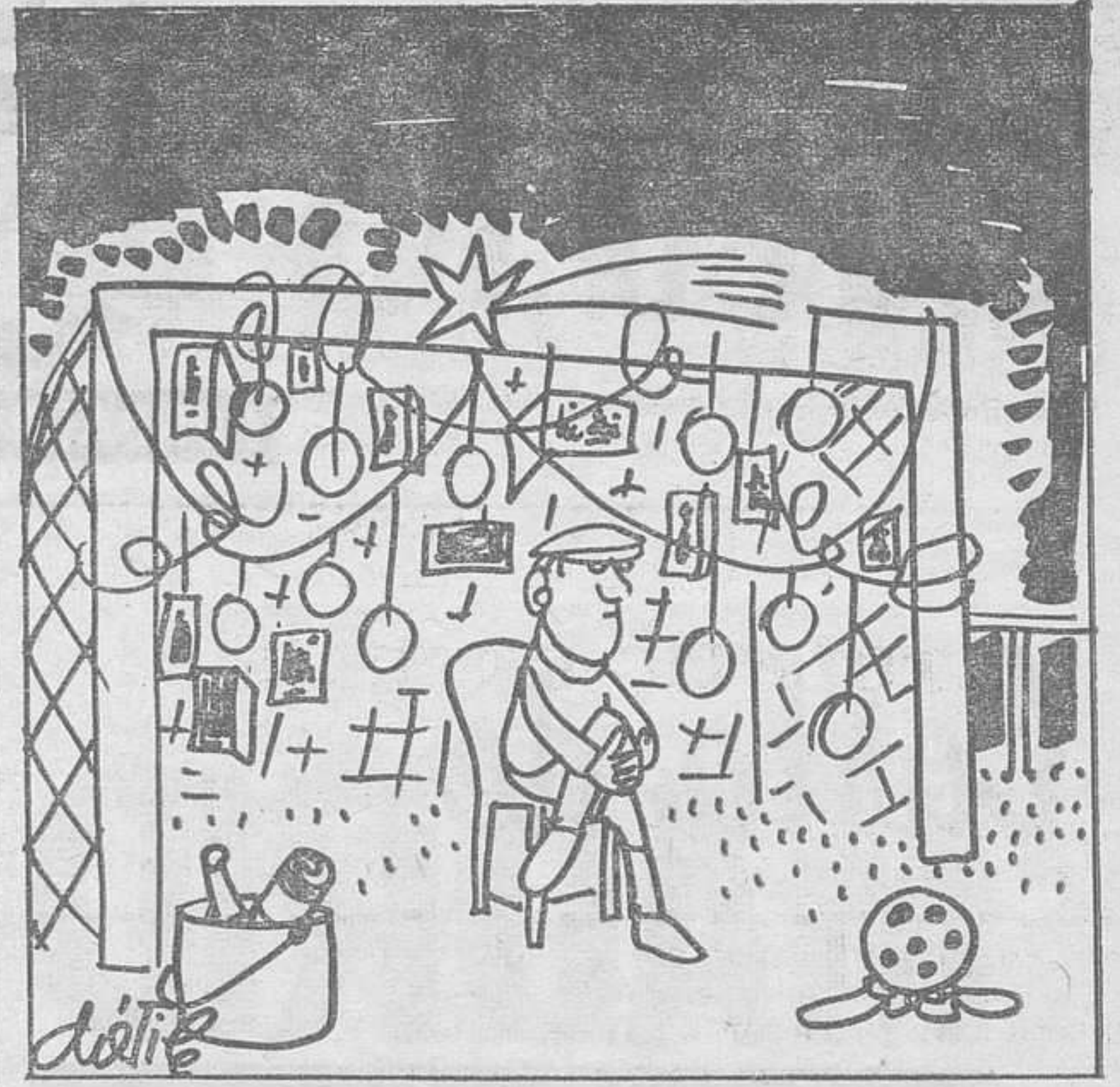
Es domingo. Victoriano después de oír misa, se encuentra con uno de sus ami-

gos cuyo rostro está casi cubierto por esparadrapos, como si hubiera escapado de una catástrofe. Y, naturalmente, le falta tiempo para preguntarle lo que le ha pasado. Y el maitrecho le contesta:

—¿Te acuerdas de que hace algún tiempo tuve un accidente de coche?

—Sí, recuerdo que arrollaste a un transeúnte

—Pues bien; encontré anteayer al sujeto que había atropellado...



**HORIZONTALES:** 1. — Parte saliente del tejado. 2. — Número cardinal. 3. — Cercos de madera o metal. Mancha en el cutis. 4. — Cuarzo vítreo con franjas de colores. Elemento primario de la materia. 5. — Venció. Piedras sagradas. 6. — Terminación verbal. Siglas comerciales. 7. — Arroja. Agarrad, coged. 8. — Pan sin levadura. Camino más corto. 9. — Fruta muy sabrosa. Privado de juicio. 10. — Juego de azar. 11. — Niebla en el mar

**VERTICALES:** 1. — Mueve violentamente algo. 2. — Hongo sin tallo, parásito de algunos árboles. 3. — Nación asiática. Adinerado. 4. — Ave de rapiña nocturna. Propietaria. 5. — Portuguesa. Sensación en el olfato. 6. — Preposición. Símbolo del cobre. 7. — Cualquier prenda de vestir. En Marruecos, estandarte o banderín. 8. — Letra griega. Amarro. 9. — Serosidad que cubre las llagas viejas. Recipiente de tela. 10. — Mezcla confusa. 11. — Atrevido.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. — Añil. 2. — Lunas. 3. — Anodo. 4. — Nava Abán. 5. — Calar. Negar. 6. — Asa. Oso. 7. — Rabat. Liras. 8. — Lata. Ajas. 9. — Ulema. 10. — Nacer. 11. — Don.

**VERTICALES:** 1. — Car. 2. — Nasal. 3. — Alaba. 4. — Lava. Atún. 5. — Aunar. Talad. 6. — Uno. Eco. 7. — Nadan. Lamen. 8. — Sobe ljar. 9. — Ahora. 10. — Nasas. 11. — Ros

## LA DISMINUCION DE LA NATALIDAD INQUIETA EN LOS ESTADOS UNIDOS

### Dentro de un siglo, Brasil puede tener más habitantes que Norteamérica

Nueva York. — (Crónica DERI - FIEL. Servicios Especiales EFE, por Irma GOLD, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El índice de natalidad parece estar en regresión en los tres "supergrandes": los Estados Unidos, la URSS y China mientras que nadie es capaz de poner freno a la explosión demográfica de la India, de los países árabes o de América Latina. Con todo ello es muy posible que dentro de cien años, el Brasil tenga más habitantes que los Estados Unidos o que la población de la India sea igual, o tal vez, superior a la de China.

Por el momento, la disminución del índice de natalidad en los Estados Unidos preocupa no a los círculos políticos o militares como parecía lógico, sino a los del comercio.

En efecto, si en 1957 y sobre mil mujeres de 15 a 44 años, se registraron en los Estados Unidos, 123 nacimientos, esta cifra descendió a 82 en 1971 previéndose que este año que termina, el descenso será aún mayor, pudiendo establecerse en los alrededores de 75 como en 1946.

### LA PILDORA :-: :-:

Sin embargo, las circunstancias no son ni mucho menos las mismas que en dicho año en el que comenzaron a hacerse sentir las pérdidas de la guerra y en el que cientos de miles de soldados se encontraban aún lejos de sus hogares. Según los especialistas, pues, las causas de esta disminución de la natalidad son otras como, por ejemplo, el uso de la pildora y la aplicación del planning familiar. Por otra parte, el paro sufrido años atrás en los Estados Unidos no incitaba tampoco a las parejas a un aumento de familia.

Otro fenómeno no menos importante es el representado por la delincuencia juvenil y las pésimas relaciones existentes entre padre e hijos lo que desanima también a las jóvenes parejas.

Las consecuencias de todo ello repercuten en el sector comercial tanto más cuanto que el niño se ha convertido en un cliente muy importante.

### DESCENSO DE PRODUCCION :-: :-:

Menos nacimientos significa menor producción de productos alimenticios o de higiene para los bebés así como menor producción de ropa, de juguetes, etc., sin olvidar la pérdida de clientes que sufren las clínicas de maternidad. Puede preverse también que esta disminución de hoy repercutirá alrededor de los años ochenta en el número de "teenagers" y otro tipo de consumidores jóvenes.

¿Puede pensarse que los círculos económicos afectados pedirán o mejor dicho exigirán la prohibición de la pildora. Es difícil poder contestar a esta pregunta pero, desde luego, ganas no deben faltarle.

### JEROGLIFICO



—¿Qué te tocó en la tómbola?

Solución al jerooglífico:

En la barbería lo of.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Vestido. 2. — Pelo. 3. — Zócalo. 4. — Cinta de las zapatillas. 5. — Decorado. 6. — Gemelo. 7. — Oreja.

## REPRESENTANTE

Importante Empresa de detergentes y productos químicos industriales, necesita para BURGOS y provincia. Es imprescindible dispongan de almacén y locomoción para reparto. Excelentes condiciones, con cartera de clientes. Interesados, escribir al 4.526.

Balmes, 10. BARCELONA-7



EXCELENTE AGUA DE MESA

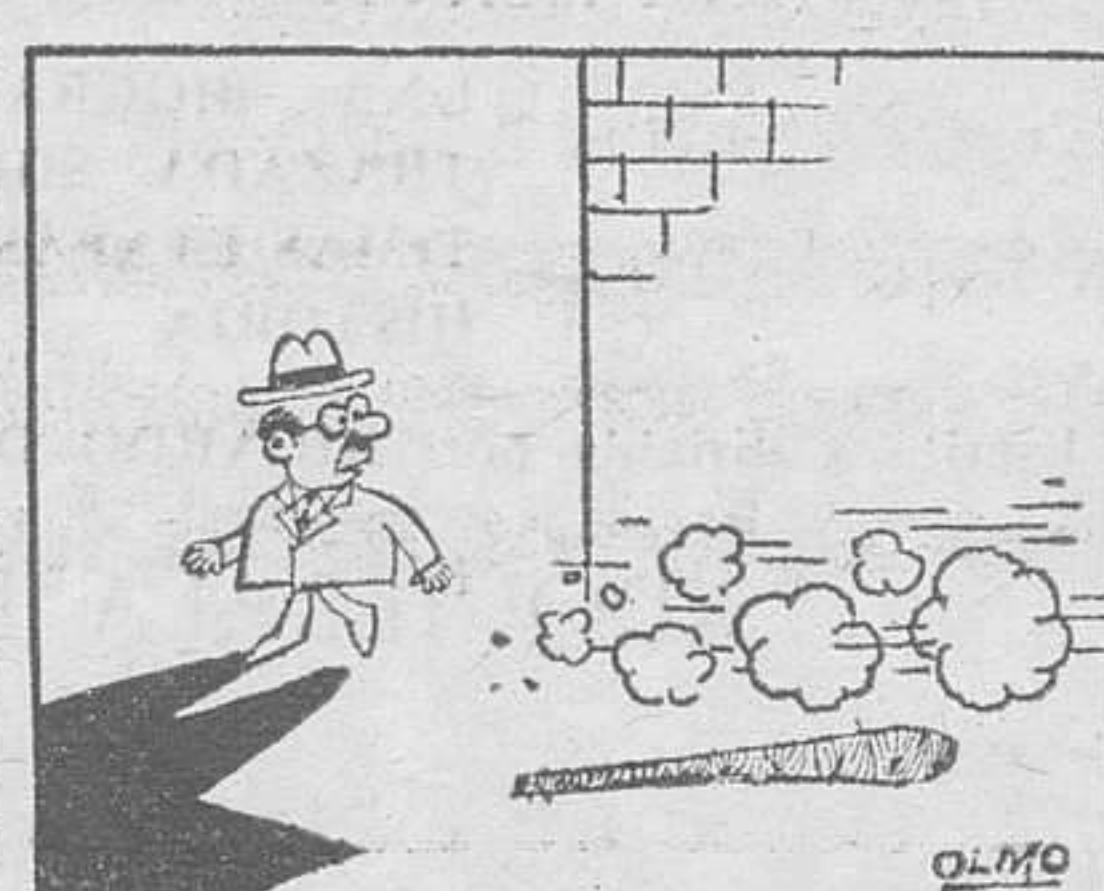
distribuida en BURGOS y provincia:

IGNACIO PALACIOS S.A.

c/ Merced, 5  
telefonos 200142  
209936

DON CELES

Por OLMO





## Carta de MADRID

Por TACHIN

### LOS HOMBRES DEL TIEMPO PROMETEN SOL PARA DESPEDIR EL AÑO

Ocho millones de pasajeros transportó «Iberia» en el último ejercicio económico

MADRID.— Siguen las expresiones de desaprobación por el veto del Ministerio de Justicia a determinados candidatos para las elecciones del Colegio de Abogados. La revista "Fuerza Nueva" estima que tal veto será todo lo legal que se quiera, pero cree que se ha cometido un craso error, sin necesidad alguna, "y que en política los errores son peores que los crímenes". Y prosigue: "Resulta incontrovertible que, con tal medida, el Gobierno se ha ganado la impopularidad del censo casi total de los profesionales del Derecho y una crítica casi general de la opinión pública, a la par que se ha dado gratuitamente una baza a la campaña de los enemigos del régimen, sin casi posible o muy difícil al menos, opción en su defensa para los que, como nosotros, le somos leales". Y la revista "Criba" opina que la Orden ministerial que legaliza el veto tiene una antigüedad de más de veinte años, en pleno cerco internacional, la cual exigía una estricta disciplina social. "Y el hacer uso de esta norma jurídica ahora, cuando parece que no existen precedentes anteriores (creemos que todos los precedentes tienen que ser anteriores) a pesar de la notable evolución producida en el país y de la esperanza de apertura democrática que representa la Ley Orgánica del Estado, cuyo sexto aniversario se conmemora".

#### TITULETES

He aquí algunos, que hubieran dejado turulatos a nuestros abuelos, y que hemos tomado de la cartelera madrileña de espectáculos: "Quiere ser polígamo", "Tu novia es mi mujer", "Experiencia prematrimonial", "Cabaret", "Salvaje y peligrosa", "Sé infiel y no mires con quién", "La comedia más desvergonzada del año", "Las tentaciones de Basurto", "Una noche en su casa, señora", "Diario de una esquizofrénica", "Frenesi", "Mi chica, la minifaldera", "La lucha de la sensualidad", "Charly, no te vayas a Sodoma", "Delicioso y modernísimo".

#### TEATRO

Curiosidad y expectación ante la colaboración teatral de Luis de Castresana, el gran escritor vasco, y Alfonso Paso, que, al alimón, estrenarán esta noche "La voz que viene de muy lejos", en el Teatro Arlequín. Paso estrena su obra número ciento sesenta y ocho y medio. Se trata de una obra "de miedo" a juzgar por las previas palabras de Castresana: "Un ejército de terror llevado a la escena, una concentrada manipulación de escalofríos, una puerta que se abre, rechinante, a la sobrenaturalidad. Creemos que el suspense está garantizado".

#### NOTICIAS BREVES

- Ocho millones de pasajeros transportó "Iberia" en el último ejercicio económico.
- Cáritas de Madrid recaudó en los últimos cinco años 284 millones de pesetas.
- Cinco menores que robaban han sido detenidos. Sus edades oscilan entre los diez y los quince años.
- Los hombres del tiempo nos han prometido sol para despedir el año. Hasta el momento están acertando.

Talleres Gráficos  
Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardoña, 34 Papelería Tagra Vitoria, 13  
Teléfono 2073 58 Teléfono 2028 52

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B. O. del Estado» publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones: Presidencia del Gobierno. — Decreto por el que se modifica el artículo 216 del código de la circulación y la disposición transitoria tercera, del decreto 2045/1971 de 13 de Agosto. Orden por la que se amplía la composición de la Comisión para la elaboración del plan nacional de electrificación rural. Orden por la que se fijan las cuantías anuales del canon de coincidencia que deberán abonar durante el año 1973, los vehículos de servicio público discrecional de transporte mecánico por carretera. — Trabajo: Resolución por la que se acuerda norma de obligado cumplimiento para las factorías de secado de bacalao. Orden por la que se aprueba la ordenanza de trabajo en la industria de tintorería y limpieza, lavanderías y planchado de ropa. Resolución por la que se declara absorbible la prima establecida por orden de 4 de Noviembre de 1970 en la industria panadera.

### CLAVES DE CANARIAS PARA EL «BAILE DEL EMPERADOR»

Viena (Efe). — Veinte mil claves de las Islas Canarias decorarán este año, como en los anteriores, los salones del tradicional «baile del emperador», en el palacio Imperial, que se celebrará en la próxima Nochevieja. Los claves han sido enviados por el Centro turístico de Canarias, a través de su director Antonio-Pedro Tejera Reyes. En el «baile del emperador» realizan su presentación en sociedad numerosas señoras de muy diversos países europeos y americanos.

### DETENCION DE UN DIRIGENTE COMUNISTA GRIEGO

Atenas (Efe-UPI). — El Gobierno ha anunciado esta noche la detención, el 17 de Diciembre, de Leonidas Tzefronis, de 52 años, miembro del comité central del partido comunista griego (KKE). «Este comunista, radicado en Europa oriental, entró clandestinamente en Grecia y se encargó de la organización clandestina del KKE del interior de Atenas», ha dicho un portavoz del Gobierno. «Tzefronis llevaba documentos de identidad falsos y otros documentos que prueban su misión en el partido en Grecia. La Policía continúa las investigaciones en el caso» —dijo el portavoz.

### ABORDAJE EN EL MAR DEL NORTE

Esbjerg (Dinamarca) (Efe-Reuter). — Dos barcos suecos que resultaron con graves averías al abordarse en el mar del Norte se dirigen esta noche a puerto. No hay noticias de lesiones graves en las seiscientas personas que llevaban a bordo. El barco de crucero «Saga» de 8.554 toneladas, que llevaba 510 pasajeros de Gothenberg a Londres y el «Sagoland» de 2.702 toneladas, con un cargamento de fruta de Israel para Copenhague, chocaron esta mañana a 145 kilómetros de la costa danesa. El «Saga» va por sus propios medios a Copenhague, según ha informado la agencia de noticias sueca. El «Sagoland» es remolcado a Cuxhaven (Alemania occidental) por un barco danés, según informa la jefatura del puerto de Esbjerg.

### PREPARATIVOS BELICOS EN EGIPTO

El Cairo (Efe). — Horas después de haber anunciado a la Nación que había ordenado la preparación para una posible guerra con Israel, el presidente Anwar el Sadat ha tomado medidas para adaptar sus palabras a la acción. Fuentes gubernamentales dicen que los Comités constituidos en las veinticuatro provincias egipcias tendrá a su cargo la preparación de la guerra. Un Comité nacional estará presidido por el propio Sadat y un subcomité por el primer ministro Aziz Sidky.

### LA LUCHA CONTRA LA DROGA EN USA

Nueva York (Efe). — La oficina de narcóticos de Nueva York ha comunicado hoy la detención de dos personas acusadas de tráfico de drogas por valor de cuatro millones y medio de dólares, en su mayoría heroína. Los dos hombres, el dueño de un restaurante en Filadelfia y un marinero danés, formaban parte de una red de traficantes con sede en Hong-Kong, según el anuncio de la citada oficina.

FRANCISCO  
FRANCO  
UN SIGLO DE ESPAÑA

(EN FASCICULOS SEMANALES)

UNA BIOGRAFIA CRITICA  
TRAZADA SOBRE LAS ULTIMAS ETAPAS DE NUESTRA HISTORIA.

Escrita y dirigida por: RICARDO DE LA CIERVA

ADQUIERALA EN:

Papelería TAGRA

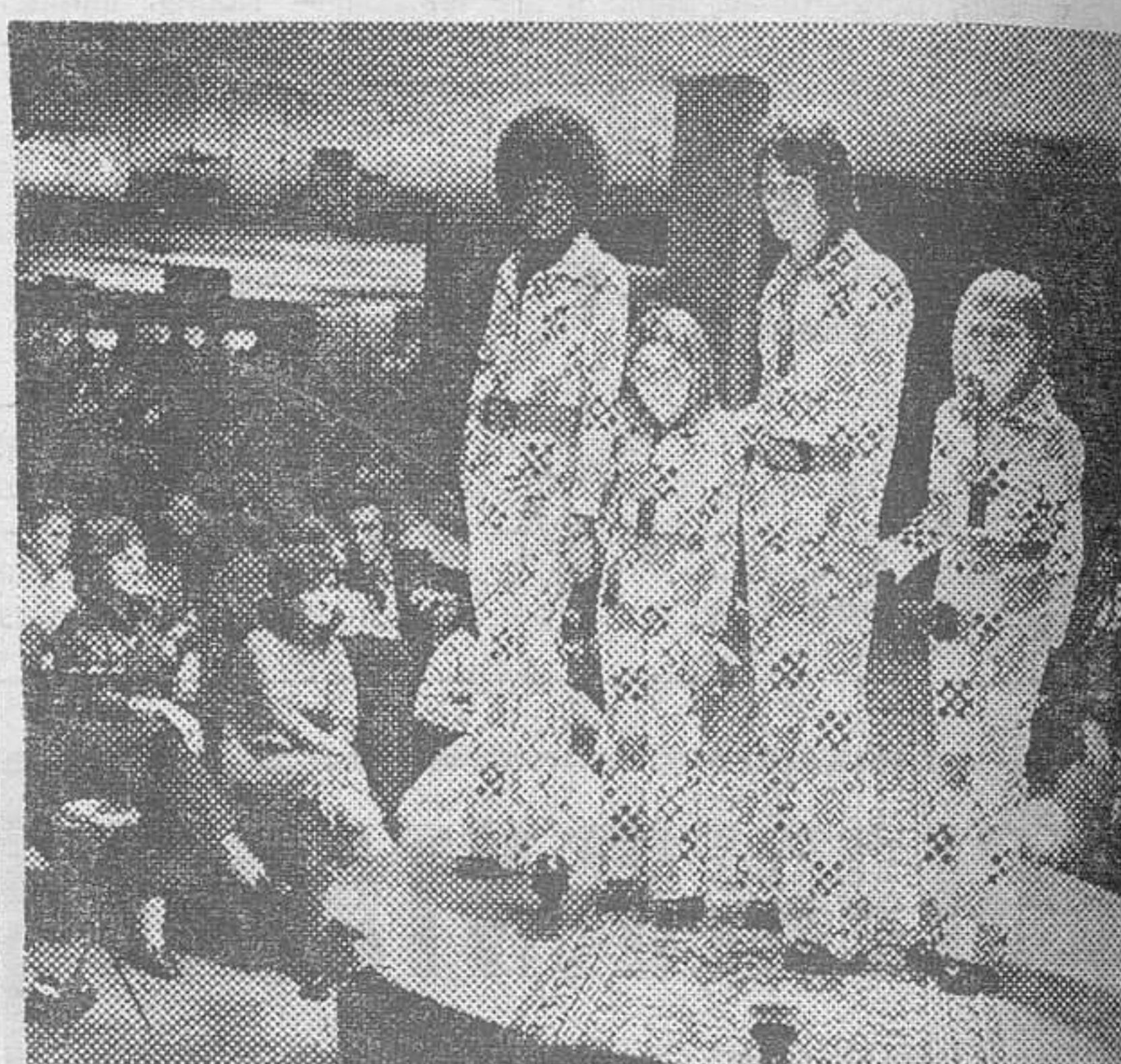
Vitoria, 13

Los dos hombres intentaban entrar y distribuir en Estados Unidos cuando fueron descubiertos nueve kilogramos de heroína pura cuyo precio en el mercado drogadicto supera los cuatro millones de dólares.

### VALPREDI, EN LIBERTAD PROVISIONAL

Catanzaro (Italia) (Efe). — Al anarquista italiano Pietro Valpreda que se encontraba en prisión desde hace más de tres años esperando su juicio, se le ha otorgado la libertad provisional. A Valpreda y a otros dos anarquistas, a los que también se les ha concedido esa libertad, se les acusa de haber causado una serie de explosiones en Roma y Milán, en Diciembre de 1969, que causaron la muerte a 16 personas y heridas a otras 106.

### PSICOESTETICA Y NUEVAS MODAS EN BARCELONA



Acaba de celebrarse en Barcelona el II Seminario de Psicoestética y Nuevas Modas, organizado por el destacado modisto catalán José Trullás. Han asistido a él más de 400 personas que han escuchado un total de doce conferencias y contemplado varios centenares de modelos de prendas de vestir más o menos futuristas. José Trullás ilustró su propia conferencia sobre el tema «Indumentaria coordinada para la pareja humana», con la exhibición de sus últimas creaciones. En esta foto vemos un momento del desfile. Para Trullás, la paulatina coordinación del vestido femenino y masculino resulta incuestionable. «Coordinada la indumentaria, desde el niño al abuelo, todos adquirimos una mayor coherencia», dijo en su conferencia. «Esta es una indumentaria para gente llamada a convivir», concluyó. — (Foto Fiel)

### COSAS VEREDAS

LE PEGAN POR NO QUERER PERTENECER AL SINDICATO

Coventry (Inglaterra) (Efe). — El obrero de 60 años, Joseph Langston, que consiguió ayer permiso legal para no pertenecer al Sindicato de Mecánicos, fue insultado y golpeado hoy por sus compañeros al acudir a la factoría «Chrysler», de Ryton, Coventry, para pedir de nuevo su trabajo y cobrar su salario semanal de 100 dólares.

Langston decidió darse de baja del Sindicato de Mecánicos y desde entonces sus compañeros boicotearon su trabajo y amenazaron con parar la fábrica. La dirección dio dos meses de vacaciones pagadas a Langston, que ahora ha conseguido un orden favorable a su postura del Tribunal de Relaciones Laborales, de Birmingham. Podrá continuar en su puesto sin formar parte del Sindicato.

Langston alegó ante el tribunal «compulsión dictatorial» por parte del Sindicato de Mecánicos. Hoy, después de recoger su paga, unos 500 obreros le rodearon llamándole «esquirol». Sus compañeros le empujaron y le arrojaron barro a la cara. Mientras Langston se reía de ellos, un obrero le quitó el sombrero y comenzó a darle patadas. Por último, los trabajadores, enfurecidos, trataron de impedir que arrancara su coche.

CON UN MORDISCO, EVITO SER ROBADO

Roma (Efe). — Mordiendo la mano a uno de los dos ladrones, un hombre de 35 años —Gaetano Troia— consiguió que éstos abandonaran sus propósitos delictivos y se dieran a la fuga. El hombre se hallaba esta mañana solo en su vivienda de la periferia de Roma, cuando irrumpieron dos jóvenes cubiertos por sendos paños que precipitadamente se dedicaron a apoderarse de los objetos de valor que hallaban. Al ser descubiertos por el propietario, ambos trataron de agredirlo, pero la insólita e incisiva reacción del hombre hizo que los desconocidos se dieran a la fuga. Gracias a la huella del mordisco, la Policía pudo identificar más tarde, a uno de los protagonistas del frustrado robo.